

Baleares

Director:
HELIODORO MUÑOZ

AÑO XLIV
Nº13.735

el diario de las islas

30 Pts.

PALMA DE MALLORCA
Jueves, 12 mayo 1983

Albertí: «No nos coaligaremos con ninguna fuerza política»

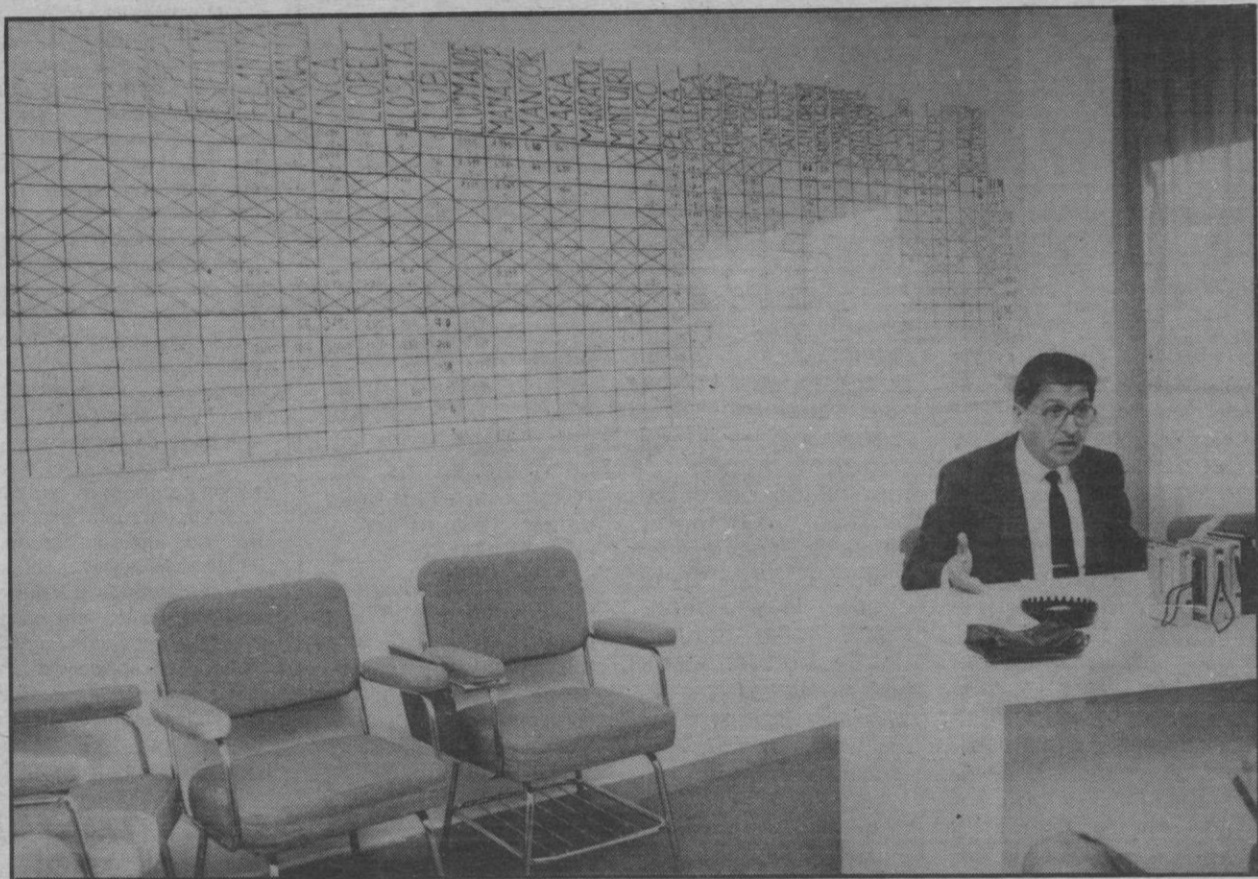
UM NO FORMARA PARTE DEL GOBIERNO AUTONOMO

R.M.

Jerónimo Albertí, presidente de UM, aseguró ayer en rueda de prensa que su partido (presentado a las elecciones en coalición con el PDL) no se coaligará con ninguna fuerza política ni formará parte del gobierno autónomo: «Quedaremos como grupo sin compromiso con la izquierda o la derecha, para que el voto de UM pueda darse a una de las dos fuerzas según los planteamientos de cada una».

«No formaremos parte del gobierno, pero ayudaremos a que haya ese gobierno». El apoyo no tiene que ver con una coalición».

La postura de la coalición UM-PDL, en nombre de la cual habló Albertí, es pues el arbitraje para intentar que los programas de las dos fuerzas mayoritarias sean lo suficien-



temente flexibles, y respondan a los intereses de las islas para hacer gobernable la Comunidad Autónoma. En este sentido comenzó el presidente

de UM señalando que el deseo de la mayoría ha sido que haya dos fuerzas mayoritarias iguales y una intermedia, por lo que UM hace una llamada a los

partidos para crear un gobierno con amplia base de sustentación y, si no es posible, intentar que no haya una fuerza dominante con el papel de árbitro, li-

mando asperezas y poniendo de acuerdo los planteamientos: «Las propuestas serán votadas según los intereses de las islas». Albertí, más adelante,

negaría que hubiese habido negociación alguna con ninguna fuerza política e insistió en que UM renuncia a formar parte de un gobierno de coalición. También aseguró que el comité político del partido, que tomó la decisión hecha pública ayer, no trató el tema del Consell de Mallorca.

En cuanto al análisis realizado sobre los resultados electorales Albertí dijo que los 154 concejales obtenidos darán el gobierno a UM en veinte municipios, y que aunque reconocía el fracaso en Palma «nos alegramos de que los votos de Ciutat hayan sido votos convencidos del proyecto de nuestro partido, un proyecto distinto». Para UM los resultados, tanto en municipios como en el parlamento, han sido positivos.

Foto: COSME VIVES



HOY

Pilotos y marinos mercantes amenazan con dejar incomunicadas a las islas Baleares

(Página 13)

El próximo otoño, importantes reuniones hispano-argelinas en Mallorca

(Página 12)

Según los especialistas, el cáncer no es necesariamente mortal

(Página 5)



El poder municipal: un atrayente desafío

Francisco Jordao Arrones (*)

Es curioso observar como la joven, democracia local española, corre más que camina. Ciclos de historia democrática inglesa de veinte años, en nuestro país se reducen a cuatro o cinco. Es algo que se palpa al comparar los mensajes de la campaña electoral del ocho de mayo con la de las primeras elecciones locales. En éstas se ha hablado de «honestidad» y «democracia», en la última campaña el slogan más repetido ha estado centrado en «gestión» y «eficacia». Son dos planteamientos distintos.

Hoy, tras cuatro años de experiencia democrática en los ayuntamientos, se ha caído en la cuenta de que hay que añadir algo a la democracia y la honestidad. Que la democracia local requiere un componente importante de gestión y de eficacia. En lo local la gestión tiene más protagonismo que a nivel Estado. Enrique Tierno, tras su experiencia al frente de la alcaldía de Madrid, llega a esta conclusión: «no son categorías políticas, son categorías administrativas. Esta diferencia que existe entre municipio y Estado nos permite decir clarísimamente que la ideología en la Administración local, es una ideología de carácter peculiar, en la que los programas políticos se realizan por la gestión y no se realizan

pura y simplemente por la vía electoral. Quiere decir que la práctica ideológica en los municipios es muy pequeña y que lo que predomina más es la gestión. Y así se está demostrando hoy en España». Y ya Calvo Sotelo, en 1924, en el preámbulo de su Estatuto, decía: «Cualquier municipio constituye un negocio, el mejor negocio para el pueblo si recibe una buena administración, por lo que su gestión no debe diferir de lo que mercantilmente tengan los negocios privados».

Los resultados de las urnas, en estas elecciones locales, vienen a ratificar las palabras de Tierno. La buena gestión es la clave. Y la buena gestión queda personificada en la figura del alcalde. Por ello, desde una perspectiva política local, las primeras elecciones locales fueron una incógnita; a partir de ahora entramos en otros carriles, donde la buena gestión será el punto decisivo en los municipios. Ya se ha comenzado a palpar este fenómeno político que separa las elecciones locales de las legislativas o generales. Córdoba, con sus diecisiete concejales comunistas, corrobora cuanto decimos; así lo ha entendido su alcalde Julio Anguita, cuando tras conocer los resultados electorales se ha apresurado a decir: «Esta votación ha sido

un monumento a la confianza y la valoración del trabajo serio en el sentido de que hay que trabajar por una población sin preguntar a nadie que carnet político tiene».

Y es que las primeras elecciones locales estuvieron marcadas por el romanticismo de Tocqueville, con olvido de que sobre la administración local de los años ochenta, ha pasado la revolución industrial, la concentración urbana, la complejidad de los servicios y el fenómeno del turismo de masas, transformando el mapa local en un abigarrado mundo de municipios de características singulares, difícil de encerrar en uniformismos trasnochados. Hoy la democracia local requiere unos hombres capaces de llevar a buen fin la administración de los ayuntamientos. Hombres con imaginación y experiencia. Pues hay que tener presente que el margen de maniobra que espera a izquierdas y derechas en los municipios es muy pequeño. El PSOE saldrá airoso de su gestión futura en los ayuntamientos, y habrá asimilado la experiencia de cuatro años de administración municipal si hace frente con valentía a un control del urbanismo y saca partido a un enfoque hacendístico municipal de izquierda, cargando la mano en aquellos impuestos vinculados al creci-

miento urbano —plus valía, solares, etc.— que recaen sobre los ciudadanos de más nivel de rentas, y, además, regulan el desarrollo urbano. Este es el margen de maniobras que le distinguen como partido de izquierda: la gestión eficaz, el urbanismo y la fiscalidad. Aquí con dificultad podrán aventajarle los partidos de derechas. Y estamos en un momento histórico único. Difícilmente habrá otra oportunidad tan pletórica de componentes favorables. Hay que reconocer que el PSOE entra con buen pie en los nuevos gobiernos municipales. Ha demostrado conocer la dimensión local a la hora de plantearse la campaña electoral. El criterio del presidente del Gobierno de dejar el protagonismo de la campaña a los candidatos del partido restringiendo lo más posible la presencia de ministros en actos electorales choca con la falta de visión de los partidos de derechas llevando a los pueblos a sus principales líderes. Así como plantea- mientos políticos extralocales. El PSOE tiene ante sí su más atrayente desafío. Como dice Enrique Tierno: «Yo creo que cada vez más la política nacional va a estar definida por la política local». Esto hay que pensárselo dos veces.

(*) Economista y periodista.

Colaboración entre los ministerios de Cultura y Agricultura

Campaña «Conoce los parques nacionales» para la juventud

I.M.R.

Los ministerios de Agricultura y Cultura, a través de sus direcciones generales de Icona y de la Juventud, respectivamente, han organizado para los meses de julio y agosto diversas actividades en torno a los parques nacionales de Covadonga, Ordesa y Doñana. Estas actividades se integran en la campaña que ambos ministerios van a promover para estimular entre los jóvenes el interés y el conocimiento por los espacios naturales.

Esta primera campaña prevé la participación de dos mil jóvenes, en turno de quince días, asistan a actividades en aulas de la naturaleza, campamentos itinerantes y campos de trabajo.

El objetivo de esta campaña es, según el ministro de Cultura, Javier Solana, comenzar una política de colaboración entre estos dos departamentos, y en años venideros entre todos los ministerios, para el desarrollo de una política más amplia relacionada con la educación ecologista de los jóvenes.

Otro objetivo importante es abrir a la sociedad los parques naturales y que los jóvenes, en una estancia prolongada en el lugar elegido, conozcan íntimamente la naturaleza y aprendan a conservarla.

La campaña promovida por estos dos ministerios va estar en estrecha colaboración con las comunidades autónomas, de forma que cada una de ellas, si están ya en funcionamiento, puedan atender las solicitudes de los jóvenes de esa comunidad y hacer el reparto de las plazas.

La colaboración del ministerio de Cultura se cifra a la organización y difusión de esta campaña a través de la Dirección General de la Juventud, mientras que el Ministerio de Agricultura, a través de Icona se encargará de la financiación y equipamiento de las actividades organizadas, con un presupuesto de 50 millones de pesetas. «El Ministerio de Agricultura, según su responsable, Carlos Romero, considera esta financiación como una inversión que permitirá crear una infraestructura adecuada al desarrollo de esta política ecologista».

Las actividades organizadas tienen dos vertientes, una educativa en la naturaleza y otra en la diversión, también en la naturaleza.

Cartas a Baleares

Menos escándalos nocturnos, por favor

Me dirigirá junto con todos mis vecinos a exponerle lo que en realidad supone un grave problema para la mayoría de nosotros. Aunque parezca imposible nuestro barrio debería ser uno de los más tranquilos, ya que tenemos muy cerca el cuartel de la Policía Municipal, desgraciadamente esto no es así sino todo lo contrario.

La finca en donde vivimos hace esquina con la C/. Dragonera y Vicente J. Rosselló Ribas, con una especie de plazoleta que da a la C/. Dragonera; pues bien, este es lugar de reunión de una pandilla de chicos que están en la calle hasta las 12 ó 1 de la madrugada armando barullo, cuando no les da por hacer exhibiciones con sus motos, que por supuesto no están provistas de silenciador. Hablamos con ellos pidiéndoles por favor que no hicieran ruido, pero no han hecho ningún caso a nuestras súplicas. Dado que muchos de nosotros tenemos niños de corta edad, pedimos a quienes estén encargados de solucionar estos desaguisados, le den pronta solución, todos lo agradeceremos.

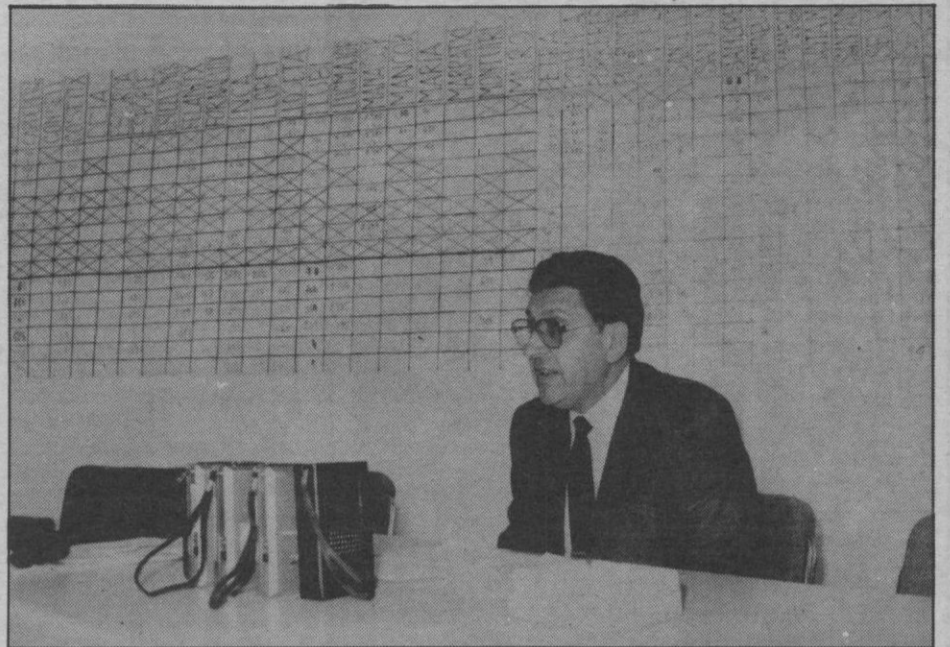
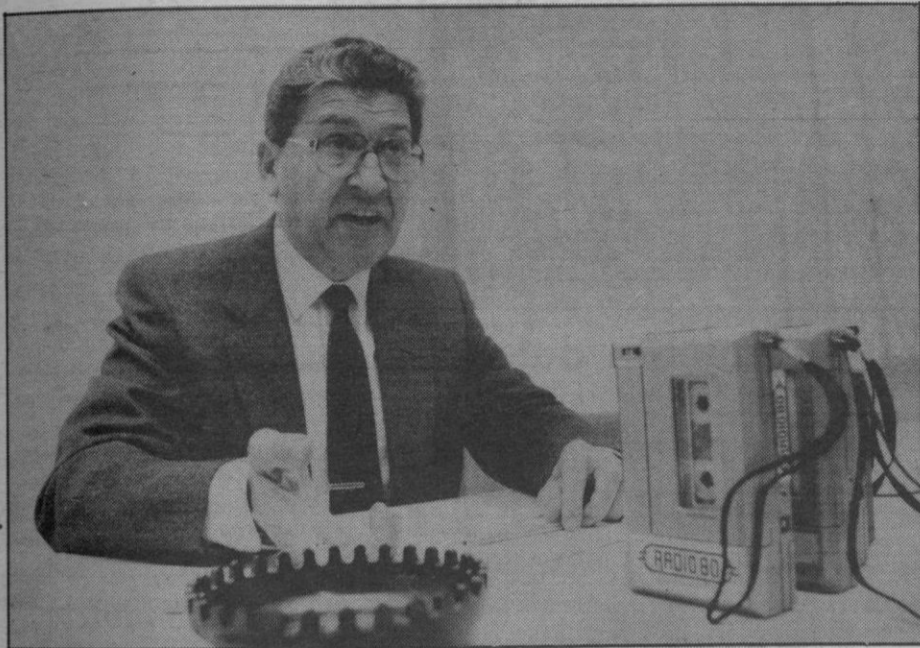
Fdo.: María Frau Ferriol y varias firmas más.

pelinos



Apelando a la «responsabilidad para el gobierno de la Autonomía»

UM y PDL proponen un acuerdo de fuerzas políticas



A. M. T.

● Albertí: «Nuestro electorado es regionalista»

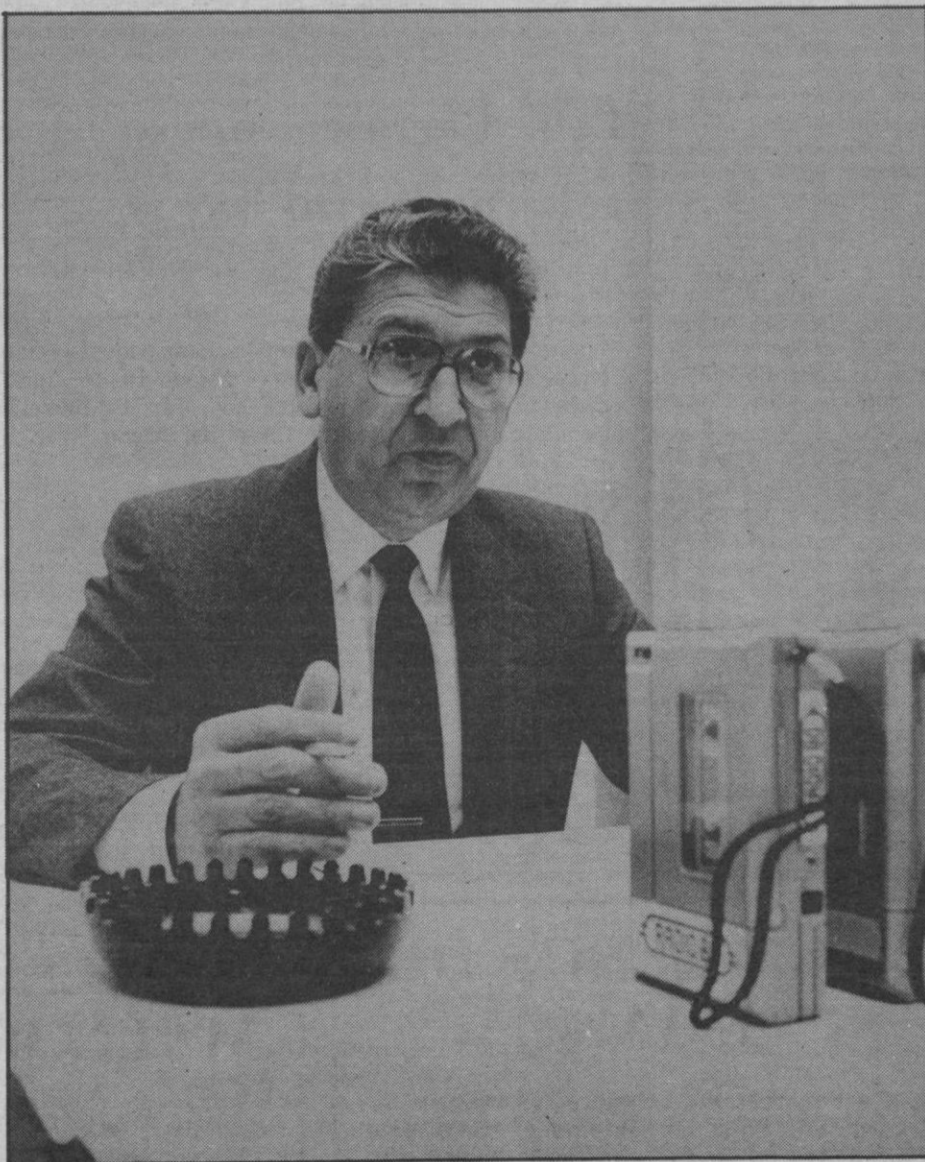
Jeroni Albertí, líder de la «coalición UM», con seis diputados al Parlament balear, es el diseñador, según sus propias palabras, del acuerdo «para la gobernabilidad de la Autonomía». Su propuesta que daría a conocer posteriormente en una rueda de prensa se dirige tanto a la coalición aliancista como a la FSB-PSOE (partidos que han alcanzado un empate en el número de diputados) y se traduce en «una llamada a la responsabilidad por encima de los intereses de clase e incluso de los intereses políticos».

Para la «responsabilidad»

En este sentido, Albertí no ocultó ayer, horas antes de que la idea fuera dada a conocer (tras su análisis por el comité político de UM, reunido a primeras horas de la tarde), su personal escepticismo para conseguir que se sienten en torno a una misma mesa y para el acuerdo concreto, representantes de los dos partidos citados. Sin embargo «puesto que somos, al parecer —dijo— los árbitros, queremos intentar un acuerdo que englobe las fuerzas políticas, al margen del concepto de conservadores y de progresistas».

Albertí insistió en que la Autonomía «requiere una gobernabilidad que debe incluir a las dos grandes formaciones, sin exclusiones entre ellas». «Es este —reconoció— un acuerdo casi imposible, pero es para nosotros necesario lanzar esa llamada a la responsabilidad».

Albertí declaró también y taxativamente que su propuesta no incluye en absoluto una pretensión personal, que no existe, de ocupar la presidencia de la Co-



munidad Autónoma, cargo que no deseo».

Siete y no seis

Pedro Pablo Marrero, presidente del PDL anunciaría también ayer por la mañana y en declaraciones a nuestro periódico, el diseño de la citada propuesta al tiempo que señaló que contrariamente a lo que se ha venido especulando en la prensa, «el PDL tiene su personalidad propia e inde-

pendiente del partido UM, con el que, sin embargo, seguimos manteniendo una total identificación de criterios en torno a la situación electoral que se ha creado», identificación que extendió también al PDL de Ibiza, de forma que «a efectos electorales —aclaró— hay que contar con siete y no seis diputados», dando a entender así la inutilidad de esfuerzos en busca de un pacto por separado con el

diputado electo por el PDL ibicenco.

«No podemos desechar la idea de sentar en una misma mesa a todos los partidos», dijo también Marrero insistiendo en la propuesta diseñada por su coalición. «Y eso —añadió por el bien de la comunidad autónoma y superando el concepto partidista—. También el presidente del PDL indicó que pese a todo «ese acuerdo es difícil». A cambio «no planteamos noso-

tros exigencias determinadas» y «estamos dispuestos a apoyar todo lo que contribuya a un equilibrio para el Gobierno de la Comunidad Autónoma».

Acuerdos puntuales

Sin embargo tanto Jeroni Albertí como Pedro Pablo Marrero coincidieron a partir de su común escepticismo en que de no conseguirse una aceptación de nuestra propuesta, «nos queda esperar los ofrecimientos concretos que se nos hagan». Marrero declinó pronunciarse en torno a qué opción entre las mayoritarias se sumaría su partido, y en base a que «nuestro papel institucional es el de árbitros de la situación porque ese es el que se nos asigna».

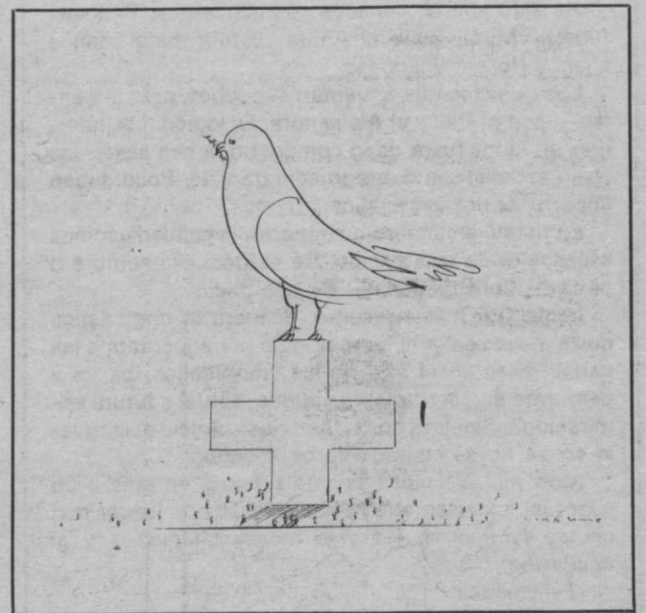
Por su parte, Jeroni Albertí, yendo más lejos de esas opiniones, insistió en que en el caso de no prosperar su propuesta de acuerdo a dos bandas, de cualquier forma «hay que superar el concepto de iz-

quierda y derecha e ir a la construcción de la Autonomía, en definitiva, «per poble». Y es que para Albertí, «nuestro electorado no es de uno u otro signo, es regionalista, y nos ha votado en vistas a que trabajemos por los intereses comunes mallorquines, y eso es para nosotros un mandato».

En este sentido y en caso de no conseguir un acuerdo con las dos grandes fuerzas resultantes de los comicios autonómicos, «nos proponemos acuerdos puntuales para cada tema». Declinó también—apelando a la posible aceptación de esa propuesta que haría pública horas después —pronunciarse en torno a su opción final de posible pacto: «En todo caso, dijo, será siempre para temas concretos, incluido el del voto de confianza».

Por último, indicó que ambos políticos, a la hora de analizar los resultados electorales, coinciden en la ya indicada opinión de que «nuestro electorado no es ni de izquierdas ni de derechas, es de Mallorca y espera una política que tienda a conseguir una eficacia de la Autonomía».

Fotos: Cosme Vives



Folletín Local

Camilo

Antonio Agustín



Camilo José Cela cumplidor también de años. Muy de camino aún, pero va para centenario. No de unos años cualquiera. El novelista, académico, profesor, andariego y filatélico Cela hablaba ya de sus años en una cena de lejano homenaje en el Náutico. Entonces tenía casi tanto mérito como ahora hablar claro y dijo:

—Para cien puñeteros años que voy a vivir.

Sin duda ponía el ánimo, válgame Dios, en calificar los años. Lo del siglo es lo de menos, es lo descontado, tratándose de hombre tan cumplidor.

Iban a nacer los «Papeles». Un esfuerzo de organización intelectual, conquistado con la renta del trabajo y los talentos.

El tiempo vivido, escritor, bien tontos seríamos si lo fuéramos a cambiar por otro. Pueden preguntársele a Jaime Cloquell, ático hasta la extenuación, pero convicto listo, pues acaba de venderle a la ciudad una colección completa de «Papeles» por medio millón de pesetas. Que a usted, escritor y a mi, su admirado lector, nos parece una ganga, para Palma.

Lector admirado y tan a gusto con el siglo común. ¿Sabe?. Con salpicarme a ratos cierta envidia por aquel siglazo llamado de Pericles, la verdad, con el nuestro me voy apañandó.

Me mata, sin embargo, no haber sabido aprovechar de usted el ejemplo con lo cual pues a lo mejor hubiera conquistado algún retal de fama pública, localilla y demás. Pero me dio por dejar a un lado su ejemplo y aprovechar sus libros, actitud prudente de cuya sabiduría salimos beneficiados un servidor y la comunidad, según se puede decir ahora sin infundir sospechas.

Un placer, conocerle. Su lectura, algo más fue siendo y sigue representando en mis aplicaciones generosas de tiempo a los libros. Entiéndase la generosidad mencionada como referencia a los durísimos horarios exigidos por el oficio familiar de plumilla y juntaletas.

Día de tarta. De cumplirlos feliz.

Ha sido año de sonados cumplimientos: Segovia, Alberti, Miró, Guillén. Ahora, usted; para menos años, pero entrenándose.

Los que creo que aguantan —pochos, pero aguantan— son el Dalí y el Aleixandre. Es lógico. Los hombres situados fuera de lo común, no deben acatar las leyes estadísticas del promedio de vida. Poco deben importarles los promedios.

En usted, el número no importa: la calidad justifica excesos en la celebración. De verdad. Sin sombra o pizca —latina «mica»— de uva pasa.

Mi fólio y medio, escrito. Si fuera la onomástica quizá —sin ese— hubiera optado por aguantarme las ganas. Pero en el año de los cumpleaños iba yo a perderme el recordarle mi antigua, actual y futura admiración?. Siquiera por su luminosa caricia al lenguaje en ya no sé cuantos libros, tallador.

(Con mis disculpas por no tutearle en aras a un eventual lector en edad escolar, capaz de juzgar mal ciertas confianzas entre la mosca chapucera y el águila real).

¡Felicidades!

Aquí, la noticia

El diputado Gregori Mir, en Roma

El diputado de la FSB-PSOE, Gregori Mir, asiste en Roma al Congreso de Informática Jurídica que se celebra desde el pasado lunes y hasta el próximo sábado, y como miembro de la ponencia que en el grupo parlamentario socialista elaborará el proyecto de ley para regular el uso de la informática en relación a la intimidad personal y otros derechos fundamentales de la persona.



La gimnasia de Son Ferriol

El Servicio de Educación Física, radicado en el Palacio Municipal de Deportes, servicio municipal, es el que sostiene la obra que una serie de excepcionales monitores llevan a cabo desde la acción que se señalaron, mantienen e intensificarán.

Ese servicio es el que mantiene la relación con esa obra en las barriadas, como Son Ferriol.

Los vecinos de Son Ferriol colaboran para la realización de estas clases de educación física para adultos con el Servicio de Educación Física del Ayuntamiento.

A Dios lo que es de Dios, a los monitores lo que es de los monitores. Y a Miguel Pascual, lo suyo, que es la enhorabuena por haber sido padre y haber sido elegido.



La ampliación del horario de clases no afecta a EGB, BUP y FP

El nuevo calendario escolar, que trata de la prolongación de las horas de clase, no afecta a la EGB, BUP y FP. El mencionado calendario no supone un incremento de horas lectivas, ya que la ley General de Educación fija en su artículo 10 un calendario único en todo el territorio nacional y de 220 horas lectivas por curso.

El Consejo de Ministros en su reunión del día 16 de marzo tomó el acuerdo de aceptar una disminución del horario lectivo para funcionarios de carrera, de empleo y personal contratado, que tengan hijos menores de seis años o disminuidos físicos o psíquicos.

Félix Carrasco, nuevo gobernador militar de Menorca

El general de brigada de Infantería, diplomado de Estado Mayor Félix Carrasco, ha sido nombrado jefe de tropas y gobernador militar de Menorca, según un real decreto que publicaba ayer el Boletín Oficial del Estado.

Alumnos en prácticas para «Baleares»

Con motivo de las vacaciones de verano, «Baleares» necesita cubrir dos plazas de alumnos en prácticas. Los estudiantes de la Facultad de Ciencias de la Información que ahora terminen los cursos segundos, tercero o cuarto, pueden dirigirse a nuestro periódico enviando un breve curriculum vitae. Los meses de prácticas establecidas son julio, agosto y septiembre.

Yegua muerta en Lluçmajor

En la revista «Sa Veu de Lluçmajor» del presente mes se recogen varias noticias retrospectivas del semanario «Lluçmajor» publicadas en 1913. En ellas la siguiente: «Accidente de importancia. Según informes recibidos en esta redacción, el noble propietario D. Antonio Salvá Morlá, yendo con su señora a la ciudad de Felanitx, tuvo la desgracia de que se le espantara la caballería, volcando con tan mala fortuna, que resultaron ellos con leves rozaduras y la yegua quedó muerta allí mismo».

Obtención del título de Graduado Escolar

Las pruebas para la obtención del título de Graduado Escolar, para mayores de 14 años, se celebrarán el día 28 de mayo, a las 8.45 horas de la mañana y tendrán lugar en los siguientes colegios, con arreglo a los primeros apellidos de los aspirantes.

Aspirantes de la «A» a la «H»

Colegio público «Eugenio López» Plaza Obispo Berenguer de Palou, Palma de Mallorca

Aspirantes de la «J» a la «Z»

Colegio Público «Gabriel Alzamora» C/ Escuela Graduada, 4 Palma de Mallorca
Palma de Mallorca a 10 de mayo de 1983.
EL DIRECTOR PROVINCIAL

ASTILLEROS DE PALMA, S.A.

Se convoca Junta General Ordinaria y Extraordinaria de accionistas de «Astilleros de Palma, S.A.», que tendrá lugar el próximo día 17 de Junio de 1983, a las 12.30 horas en primera convocatoria, y, en su caso, el día siguiente a la misma hora, en segunda convocatoria, en Palma de Mallorca, C/ Contramuelle-Mollet, 11, de acuerdo con el siguiente

ORDEN DEL DIA

1.º Examen y aprobación en su caso, del balance, memoria y cuenta de Pérdidas y Ganancias, correspondientes al ejercicio de 1982.

2.º Propuesta y acuerdo en su caso de disolución y liquidación de la Sociedad.
Palma de Mallorca, a 10 de Mayo de 1983.
El Administrador

ASTILLEROS DE MALLORCA, S.A.

Junta General Ordinaria

Se convoca a los Sres. Accionistas de «Astilleros de Mallorca, S.A.», para celebrar Junta General Ordinaria el próximo día 17 de junio de 1983, a las 13 horas, en primera convocatoria, y en su caso, el día siguiente a la misma hora, en segunda convocatoria, en el domicilio social de C./ Contramuelle-Mollet, 11, de esta ciudad, de acuerdo con el siguiente.

ORDEN DEL DIA

1.º Examen y aprobación en su caso del balance, memoria y cuenta de Pérdidas y Ganancias correspondientes al ejercicio de 1982.

2.º Aprobación de la gestión del Consejo de Administración.

3.º Nombramiento de Accionistas Censores de Cuentas para el ejercicio de 1983.

Palma de Mallorca, a 10 de Mayo de 1983.
El Secretario del Consejo de Administración.

Castilla del Pino, un médico humano

«La alegría del español no es más que una defensa de su depresión»

«Lo verdaderamente importante es la persona enferma»

RIVERO

El psiquiatra Carlos Castilla del Pino es uno de los hombres que más han aportado a la ciencia española. Sus libros son numerosos y se han multiplicado en varias ediciones. Ayer se encontraba en Palma con motivo del Symposium Internacional sobre Oncología.

«Es un tema que me interesa mucho», me dijo al comenzar la entrevista. Castilla del Pino prefiere la grabadora, a que le tome notas. Sin embargo, él se coloca sus quevedos y juega con la caja metálica de ellos. Es una caja metálica como la de la abuela.

«A mis compañeros, de Baleares, le interesa mucho la experiencia de un psiquiatra en su experiencia profesional con cancerosos y con gente de la calle. Lógicamente, ante esta invitación me propuse hacer meses interesarme por este tema. Busqué bibliografía y estudie en algunos de mis clientes que tenían en su historial médico el padecimiento de un cáncer o haberlo sufrido».

«Yo creo que el cáncer opera hoy con unas connotaciones totalmente negativas. Viene a ser algo así como lo que sucedía antes con la sífilis o la tuberculosis. Hoy la gente no tiene miedo a estas enfermedades porque ya son curables».

Uno estuvo escuchando en la mesa redonda al doctor Castilla del Pino y le oyó

decir que en Andalucía y, concretamente en su submundo cultural, hay una aprensión total al cáncer, pues para todo el mundo cáncer es igual a muerte. Para Castilla del Pino y para sus paisanos, según explicó él mismo, lo que una persona afectada de cáncer gane en supervivencia viene a ser un préstamo que el paciente ha conseguido.

Como especialista en psiquiatría, él sabe que a los enfermos que se encuentran frente a frente con su propia muerte no vale decirles aquello de que tres de cada cinco cancerosos se pueden curar, porque ¿quién le asegura al enfermo que no está entre las dos que han de morir?

—¿Qué puede aportar un psiquiatra a la ciencia oncológica?

—No sé si mucho o po-

co. Creo que puede aportar que el sujeto del cáncer merece tanta atención como el objeto cáncer. No se puede desatender los aspectos subjetivos de los objetivos.

—¿Ha tenido la circunstancia de que en su consulta de psiquiatra se haya dado el caso de presentarse algún enfermo de cáncer?

—Sí, varios. Como hechos más interesantes diré dos. Se trataban de dos profesionales médicos. Uno de ellos era un internista. Vivía solo. El mismo se hizo sus placas de pulmón, pues sospechaba que tenía cáncer en uno de ellos. Se las presentó a un especialista de tórax y éste le dijo que aquel enfermo era mejor no operarle, pues no duraría un mes. El le contestó: «Ese soy yo». El otro caso era de un cirujano que estaba harto de hacer operaciones de cáncer y murió de esta enfermedad creyendo que tenía otra, concretamente una polineuritis.

Un consejo: siempre la verdad

—¿En qué momento hay que plantear la verdad? ¿Hay que ser crudo o bien disfrazarla?

—No, no hay que disfrazar nunca la verdad. A una persona que se la va a ejecutar se le dice la verdad. Lo que ocurre es que la

persona que ha de decirlo lucha consigo misma, pues es algo repugnante decirle a un ser humano que ha de morir. Ese es nuestro planteamiento.

Los libros

El último libro de Carlos Castilla del Pino es «La introducción a la psiquiatría», que ya va por la tercera edición y que tiene bastante éxito. Trabaja actualmente sobre la conducta psicótica, que se convertirá en libro dentro de poco. En él trata de hacer un análisis muy lógico y formal de cuáles son las características de una conducta para que ésta sea considerada como la de una persona loca.

«Un estudio sobre la depresión» fue su primer libro. Le hizo famoso en los ambientes intelectuales y entre los ambientes universitarios. Castilla del Pino alcanzó su reconocimiento como especialista de la materia. En él hizo un estudio de la depresión del español. Hoy va por la décima edición.

—¿Es que el español no es muy alegre y vence con la alegría esa depresión?

—Es ahí donde radica el meollo de la cuestión. Detrás de una alegría siempre hay una tristeza. La alegría del español no es más que una defensa de la depresión.

En aquellos momentos



un forofo del fútbol enciende la tele del hotel y se dispone a ver el partido que enfrenta al Real Madrid con el Aberdeen. La entrevista se ve forzada a terminar, pues la música televisiva estropea el agradable y tranquilo ambiente de la conversación.

Vamos concluyendo hablando de la importancia de la profesión. Castilla del Pino me dice que no es pesimista, sino que es consciente de la realidad, de su trabajo, pues no lo vive como una cruz, sino como algo que le gusta lo que hace.

—¿De qué manera un psiquiatra da la mano a otra persona?

—La verdad es que la ayuda no es una virtud médica, precisamente. La ayuda a un enfermo la puede hacer cualquier persona allegada a él. Lo verdaderamente importantes es que

el profesional de la medicina se concencie de que ante un ser enfermo hay algo más que un sujeto que está enfermo o tiene un órgano dañado. Lo importante, lo verdaderamente importante es ver a un ser humano que se duele y que pide ayuda. Eso es lo que hay que enseñar en las facultades de Medicina, no el hígado, el riñón o el estómago dañado. Lo importante, lo verdaderamente importante es la persona enferma.

Al menos, así lo hago saber a mis alumnos.

La conversación concluyó. El doctor Castilla del Pino me pidió dónde se puede comer un buen pescado en Palma. Uno, sin hacer coña, le recomendó la Lonja, concretamente su restaurante. Castilla del Pino además de buen médico es un excelente gastrónomo.

(Foto Delphi).

Según los especialistas

«El cáncer no es necesariamente mortal»

F.R.

Ayer por la tarde se inauguró en el Hotel de Mar el Symposium internacional sobre asistencia integral en oncología, al que asisten unos 200 congresistas, entre ellos diversos especialistas sobre el cáncer.

Es presidente del Congreso, el doctor Gustavo Catalán, al que le asiste, en Mallorca, el secretario del mismo, el doctor Carlos Señor.



Los doctores Señor y Catalán, secretario y presidente, respectivamente, del symposium de oncología.

«El congreso ha sido organizado por el grupo de estudios Oncológicos de Cataluña y Baleares en colaboración con la Sociedad Española de Oncología Médica y la «Societat Catalana— Balear d'Oncologia». La primera entidad agrupa a 15 hospitales de esta especialidad médica, entre ellos dos de Palma, la Policlínica Miramar y la Residencia de Son Dureta.

Los organizadores afirmaron a «Baleares» que en este congreso se evitará dar una visión tecnocratizada de la oncología y lo que se quiere es un acercamiento integrador entre el enfermo y el médico.

«Hay que conseguir que los problemas del enfermo y sus angustias no pasen al médico —dijeron los doctores Catalán y Señor— pues de esta manera se podría estudiar la enfermedad con menor apasionamiento y con una cierta objetividad. Esto es realmente importante, pues hay que

hacer comprender a la sociedad que tres de cada cinco enfermos de cáncer se curan; es verdad que en muchos casos deja secuelas, pero hay que evitar que esos problemas personales pasen al médico».

—Luego, el cáncer es curable...

—La frase correcta es que el cáncer no es necesariamente mortal. Lo que hay que conseguir precisamente es ir concienciando a la sociedad que identifica, de inmediato, al cáncer con la muerte. Es difícil desmitificar esto, lo sabemos, pues resulta francamente casi imposible hacer que un enfermo de cáncer asuma su papel de enfermo y sepa que su vida pueda concluir.

—Pero es que para ustedes los médicos, la muerte es la suspensión de un proceso biológico, pero para la persona enferma es su propia vida y esto es difícilísimo de asumir...

—Y es verdad, pero es desde la objetividad y des-

de la lejanía como los médicos podemos estudiar mejor esta enfermedad. He ahí la razón de este symposium. Nuestra idea es que el enfermo, los psicólogos, los psiquiatras, los especialistas en oncología, los enfermeros aporten sus conocimientos y sus sugerencias para conseguir una mejor comprensión entre el enfermo y la personas que está a su cuidado. Sencillamente, vamos a estudiarlo.

(Foto Delphi).

INGLES CON VIDEO

- Inglés, Alemán, Francés, Sueco, Holandés, Árabe, Catalán y Español.
- Grupos e individuales
- Inglés niños
- Profesores nativos, traducciones

Plaza Sta. Catalina Tomás, 20
Tel. 22 28 74

IDIOMAS
MENTOR

El 15, Día Mundial de la Cruz Roja



El próximo domingo, día 15, se celebra El Día Mundial de la Cruz Roja, celebrándose desde el pasado día 9 de este mes diversos actos conmemorativos en todo el país a lo largo de sus 710 asambleas locales.

La Cruz Roja en España tuvo en 1982 un presupuesto de 8.500 millones de pesetas. Con este dinero los 141.100 voluntarios, los cerca de medio millón de socios y los 231.000 donantes de sangre llevaron a cabo estas acciones: Unos 50 millones de horas de trabajo voluntario gratuito. Se formaron 45.000 socorristas titulados y se recogieron 41.600 litros de sangre.

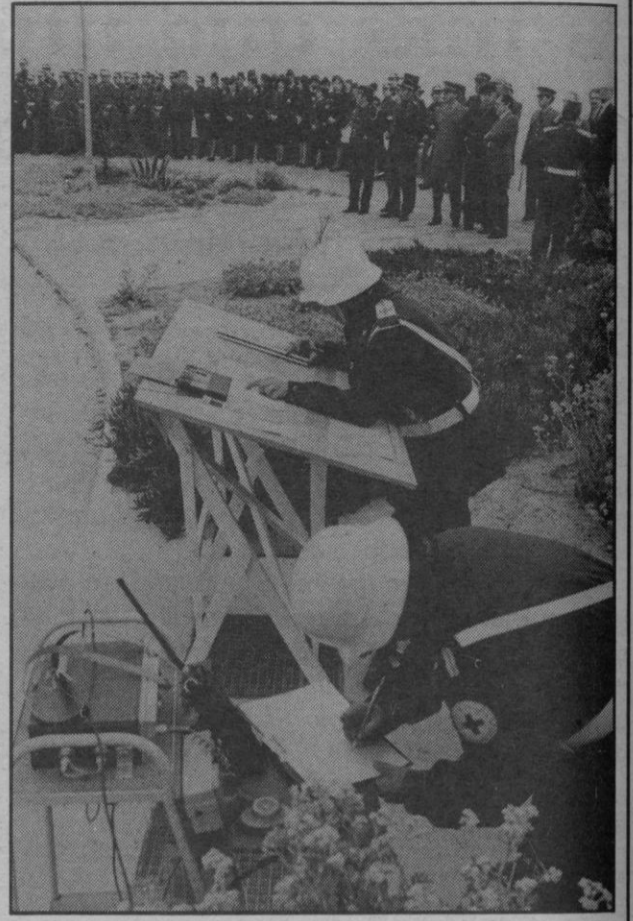
Estas personas asistieron a 335.000 heridos en puestos de primeros auxilios y se evacuaron a 126.000 individuos. Se salvaron o se atendieron a 65.500 personas en el mar, de ellos 1.300 en peligro inminente de muerte.

Además de estos servicios, la Cruz Roja Española

mantiene 32 hospitales; 3.500 camas y 100 centros sanitarios. Hay 1.150 puestos de socorro en carretera, montaña y mar y 306 centros de convivencia para jóvenes. Las 1.275 ambulancias recorrieron ayudando a la gente en 1982 un total de 15 millones de kilómetros; la Cruz Roja del Mar posee 511 embarcaciones.

Los últimos programas iniciados son los servicios en las cárceles, y la prevención de la mendicidad.

Por último cabe decir que la Cruz Roja actúa bajo los sagrados principios de humanidad, imparcialidad, neutralidad e independencia de los Gobiernos, por lo que ha obtenido en cuatro ocasiones el Premio Nobel de la Paz.



SINDICATO MEDICO DE BALEARES

Se convoca a todos los médicos afiliados y simpatizantes a la Asamblea que tendrá lugar en el Colegio Oficial de Médicos de Baleares hoy a las 20'00 horas en el Salón de Actos. Motivo Huelga Médica.

Dada la importancia de dichas Asambleas se ruega encarecidamente la asistencia.

UNIVERSIDAD DE PALMA DE MALLORCA

FUNDACION JUAN MARCH

CONFERENCIA DE

JOSE FERRATER MORA

SOBRE

«**COMO ORDENAR EL MUNDO**»

HOY JUEVES DIA 12 A LAS 20 HORAS EN EL ESTUDIO GENERAL LULIANO

COLEGIO OFICIAL DE MEDICOS DE BALEARES

AVISO A LOS MEDICOS DE BALEARES

Como consecuencia del apoyo incondicional del Consejo General de Colegios de Médicos a la Huelga médica convocada por la Confederación de Sindicatos Médicos, los días 10, 12, 17 y 19 de mayo próximo, en defensa del Estatuto Jurídico del Personal Médico del INSALUD y en contra de otras medidas racionalizadoras, como la movilidad forzosa, este Colegio Oficial de Médicos de Baleares solicita a sus colegiados la máxima participación a la misma, salvaguardando siempre la correcta asistencia a los casos urgentes, y los mínimos establecidos.

EL PRESIDENTE

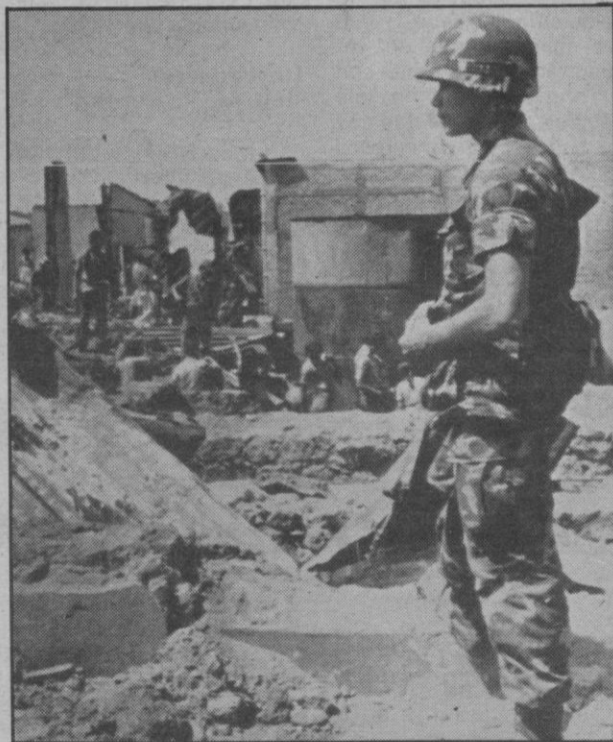
Antonio Alastuey Pruneda

La Cruz Roja que yo conozco

—por Manuel Leguineche (Corresponsal de guerra)

Una ambulancia de la Cruz Roja cruza por la tierra de nadie y vuela sobre las trincheras. Es algo que siempre contemplo con estupor. Cuando los voluntarios de la C.R. y los corresponsales llegan, los demás se han ido en pánico y desbandada. Se acuerda uno de Gandhi y su cuerpo de ambulancias en la guerra contra los zulúes y los boers, en el camillero Hemingway del frente del Piave en la primera guerra mundial. Y del coraje personal que según Andre Malraux en «L'Espoir» «es algo que se organiza, que vive y muere, que hay que cuidar como a los propios fusiles». El coraje es una virtud, decía Napoleón, que escapa a la hipocresía. Esta es una cualidad uniforme a los voluntarios de la Cruz Roja y que el testigo ha visto al desatarse de Africa a la América Latina los perros de la guerra, la pasión por el anonimato, la ausencia total de exhibicionismo, la misma energía moral que debió mover a su fundador Dunant en la carnicería de Solferino con sus 40.000 muertos entre austríacos y franceses.

Desde aquel 24 de junio de 1859 en Lombardía los corresponsales de guerra vieron aparecer, con el mis-



mo estupor con que nosotros los vemos hoy en El Salvador, a las primeras brigadas de voluntarios, a las que nada humano les era ajeno y que por encima de las pasiones del odio y de las ideas retiraban muertos, curaban heridos bajo los proyectiles, supervisaban treguas en un hermoso ejército de objetividad. Los peligros no son sólo físicos. En las guerras que uno ha podido contar los especuladores pretendieron siempre quedarse con los depósitos de socorro, vender las ayudas internacionales o utilizar los transportes de la Cruz Roja con fines militares, como vehículos de espionaje. La C.R., desde la última trinchera hasta las tierras azotadas por el ciclón en Bengala debe hacer frente no sólo a las balas sino a la rapiña de los hombres. Esos

para quien la guerra es siempre agradable, «por una sabia distribución del botín, escribía Montesquieu, han hallado el medio de hacer útil la guerra.

Esos hombres de la Cruz Roja a los que uno ha visto penetrar sin temor en el espacio donde ronda la muerte son héroes pero no en el sentido onomatopéyico: hacen la que pueden. Su Cruz Roja en el parabrisas, la bandera, la cruz en el pecho no siempre son tarjetas de crédito, a veces una simple invitación al tiro. También ellos caen en la vorágine de la que tratan de salvar a los demás. Recuerdo a Sayad en Bangladesh empeñado en cuerpo y alma en evitar la revancha en la ciudad de Kulna cuando las aves de presa planeaban sobre los ríos para el gran festín del amanecer. Sayad corría hacia

las cuerdas de presos para salvarlos del tiro de gracia a orillas de los ríos bengalíes cantados en horas de paz por el lírico Rabindranath Tagore. El suizo Bel Air, recién llegado de Uganda, al que vi telefonar al «bunker» de Somoza en Managua para exigir un salvoconducto que permitiría a las ambulancias de la C.R. penetrar en los barrios del sector nororiental machacados por la aviación de la Guardia Nacional, con barriles cargados de clavos, hierros y dinamita. Recuerdo también al Dr. Wilfredo Alvarez, médico de la Cruz Roja en el conflicto de Nicaragua y compositor en horas libres, autor de «Son tus perjúmenes mujer» rendido de cansancio después de recorrer día y noche los campamentos de refugiados. Todavía le quedaban fuerzas para tomar una guitarra y cantar. Era como Dunant «un hombre nacido para vivir».

Y aquel legendario capitán David Brown de la guerra de Biafra derribado en 1969 por un Mig-17 nigeriano. El avión del Capitán un DC-6 lucía de proa a popa no menos de ocho cruces rojas. Aquel cinco de junio a las seis de la tarde se escuchó en la frecuencia de radio de la Cruz Roja la voz de David Brown, «Me atacan» y luego «Arde el motor, caemos». Durante meses en abierto desafío a todas las dificultades había volado hasta el aeropuerto de Uli para asegurar el suministro de comida a los famélicos niños de Biafra. En el paisaje torturado de las guerras, en esta situación límite, hombres como David Brown forman el último reducto de la bondad, el coraje y la esperanza.

JOTUL Estufas y chimeneas importadas de Noruega

CIESA
Plaça Vella, 3
Pollensa

Tel. 53 14 71

SUCESOS

Robo de prendas de vestir por valor de millón y medio

Numerosas cazadoras de piel, pantalones vaqueros y jerséis de las más acreditadas marcas así como el equipo musical instalado en el establecimiento, fueron robados en el transcurso de la noche anterior de una «boutique» sita en la calle Miramar de El Arenal.

El total botín se ha cifrado en millón y medio de pesetas y tanto por su volumen como por el esfuerzo realizado para forzar las bisagras del cierre metálico que defiende la entrada al local tuvieron que ser

varios los ladrones. No deja de sorprender que el robo pasara inadvertido para vecinos y los ocasionales transeúntes cuando la pandilla, pese a las prisas, tuvo que invertir bastante tiempo en toda la operación sin olvidar la carga de la mercancía en algún

vehículo. Que hubo prisas lo evidencia el que se llevaron con cada prenda la correspondiente percha. Y que hubo nervios el que dejaron «la tarjeta de visita» como así se define entre la delincuencia el acto de defecar en el local.

Violenta colisión de turismos

Minutos después de las ocho de la mañana de ayer en el cruce de las calles Eusebio Estada y Tomás Villanueva, actualmente en trabajos de semaforización, se registró una vio-

lenta colisión de turismos de resultados de la cual dos de los ocupantes sufrieron lesiones que calificaron sus respectivos estados de pronóstico reservado.

Los vehículos implica-

dos fueron el «Simca» matrícula de Madrid que conducía Esperanza Alomar Bergas, llevando en calidad de pasajera a Inés Amer Cuní y el «R-9»

matrícula PM 8228-X conducido por Juan Alfonso Vico Sánchez, de 55 años de edad, quien salió prácticamente ileso del percance.

Encadenamientos de ecologistas contra la OTAN



Tres grupos del GOB se encadenaron ayer en la Plaza Mayor, Plaza de España, y consulado americano, en protesta por la presencia de fuerzas navales de la OTAN en Baleares, exigiendo la retirada de España de la Organización del Tratado y en todo caso, la celebración del referen-

dum sobre el tema.

En la foto, algunos ecologistas encaramados en la estatua del Rey Jaime I. A última hora de la tarde fueron invitados a descender por las fuerzas de seguridad.

Foto Cosme Vives

LABORAL

Después de cinco meses de negociaciones

Firmado el convenio de la enseñanza privada



Se ha firmado el III convenio de la enseñanza privada en la sede de la confederación española de centros de enseñanza (CECE), después de cinco meses de negociaciones.

En la última reunión, celebrada el martes por la noche, se llegó a un acuerdo sobre los últimos puntos en que se mantenían discrepancias.

La vigencia del convenio ha quedado establecida, por vez primera, por un año, se respetan los derechos adquiridos y se mantiene el cómputo anual de horas trabajadas, aunque

se rebaja su número en todas las categorías.

El convenio establece un incremento salarial de un 12 por ciento y posterior revisión en septiembre, en función de lo que determine la ley de financiación de la enseñanza, así como un mes de vacaciones y dos meses para el 20 por ciento de la plantilla, de forma rotativa, para que puedan efectuar cursos de reciclaje.

Han firmado el convenio las patronales CECE y ACADDE y las federaciones de sindicatos de enseñanza FESITE, FSIE y FETE-UGT y UTED.

Los trabajadores de Autobuses Riera expondrán hoy a las autoridades su situación

Los trabajadores de «Autobuses Riera», que se encuentran en huelga desde el lunes en protesta por la regulación de empleo que está llevando a cabo la empresa desde enero, afectando de momento a dieciocho empleados, se entrevistarán esta mañana con el delegado de Trabajo e intentarán hacerlo con el gobernador para exponerle la situación. «Autobuses Riera» cubre la línea Palma-Arenal-Cala Blava y cuenta con cuarenta y dos empleados. Los trabajadores denuncian también que se les adeudan las indemnizaciones y los haberes a los despedidos, y la falta de seguridad en el trabajo ya que la empresa ya ha cursado cartas de despido. Por otra parte, según notificó a nuestro periódico una re-

presentación laboral la empresa contrató de la Oficina de Empleo a ocho conductores para cubrir puestos de huelguistas, negándose estos a trabajar al conocer la situación.

También hoy, trabajadores de «Riera» tendrán una reunión en Sálma con CC.OO., UGT y USO, para intentar que estas centrales apoyen sus reivindicaciones.

ULTIMAS PLAZAS
ITALIA TURISTICA

Salida día 15

Reservas:
Tel.: 223434 - 225743
223463 - 223746

Calandra
Rambla, 24

barry's
Olmos, 49

dossis
Olmos, 28

filato
Av. Jaime III, 5

La Dirección de
BABALU
disco

le invita al "DESFILE DE MODAS" Primavera-Verano '83, que tendrá lugar
HOY

Jueves día 12 de Mayo, a las 23 horas.

Agradecemos de antemano
su visita

Perfumerías Cañellas
Born, 10 y 16

LLONGUERAS
Tous y Maroto, 15

Palou Jardinero
Tel. 27 44 93

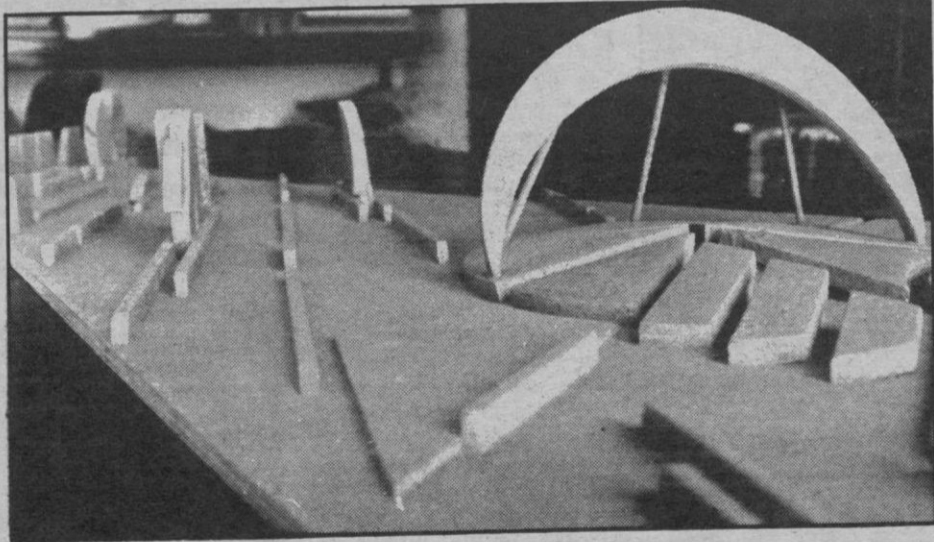
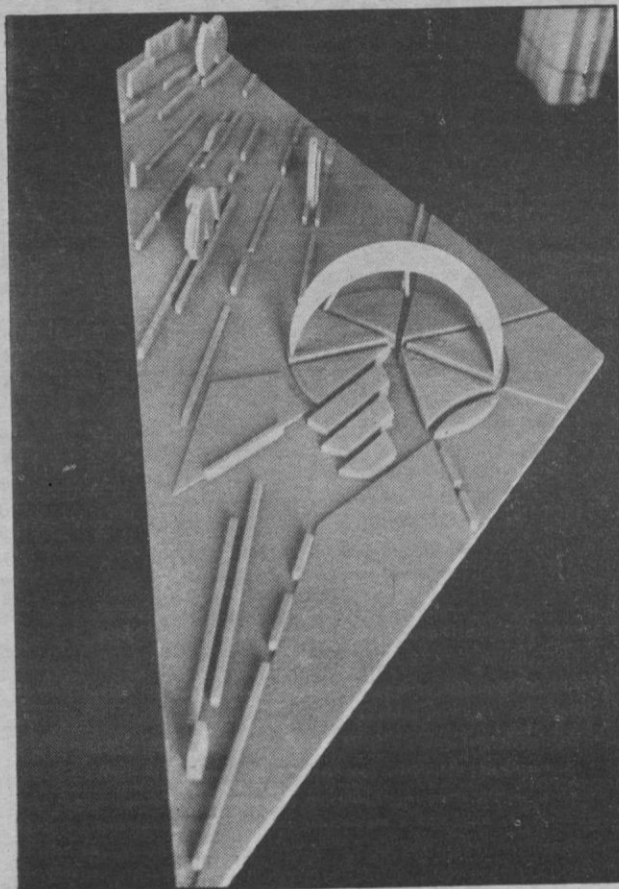
Otra donación artística a Palma

La obra de Guinovart estará terminada en julio

ANTONIO AGUSTIN

«Balears» anticipó la noticia de la donación que Guinovart iba a hacer a la ciudad de una zona de ordenación escultórica para el Parque del Mar. Asimismo en nuestras páginas dimos cuenta de que el artista iba a efectuar la presentación del proyecto y maqueta, lo que tuvo lugar

Cuando Miró hizo la donación del mural en cuya realización cerámica está ocupado Castaldo, en Sóller, pudo pensarse en que la ordenación escultórica



anteayer martes. Guinovart y Juan Nadal departieron largamente con Pere Nicolau para estudiar la inserción en el Proyecto del Parque de la zona, que figuraba prevista en el proyecto «Zócalo» y que en principio es una zona trapezoidal situada a la altura del baluarte de Berard donde inicialmente se había pensado colocar una gran figura de Joan Miró.

de Guinovart pudiera ocupar aquel amplio trapecio que tiene unos sesenta metros en la base más larga y unos treinta de vértice superior a base, como altura.

La totalidad del pavimento y figuras, es de piedra galdent de marés. La media luna es asimismo de marés apoyada sobre tres columnas de hormigón armado teñido del propio color del marés.

Los diseños geométricos que ordenan la zona orientan la mirada en la dirección Aeropuerto-Palma hacia el barrio de piedra Catedral-Almudaina.

Las intersecciones alcanzan cincuenta centímetros sobre el suelo a través de la totalidad de la zona, sirven de banco.

Unos discos segmentados de índole circular así como unos forillos de piedra, todo ello asimismo en marés. Algunos de estos elementos llevarán aplicaciones cerámicas de gran vistosidad.

El entonado del marés con el fondo amurallado y la Catedral con el resto monumental de «dalt murada» hacen que la atrevida orde-

nación escultórica vaya a armonizar plenamente.

Ayer por la mañana, Juan Nadal nos enseñó la maqueta aportada por Guinovart. Dado que el pavimento de la zona está ya previsto en marés en el proyecto, todo que ahora es preciso adicionar es la cantería de los elementos singulares.

Por el momento se maneja la cifra estimada de unos tres millones de pesetas para la realización.

Guinovart pasará algo más de un mes en Palma dirigiendo la obra artísticamente. Por su parte los arquitectos han comenzado el estudio de adecuación de las rasantes de agua y otros elementos técnico arquitectónicos del conjunto.

Juan Nadal nos trasladó la satisfacción plena que el proyecto ha causado a Pere Nicolau, el hombre que encabezó la composición del equipo ganador del concurso relativo al Parque.

Han de llevarse a cabo asimismo unos estudios técnicos relativos a iluminación.

Nos dijo Nadal:

—Confío que pueda estar terminada la zona en julio.

Así va naciendo, día a día, el esperado Parque que tendrá en lo más próximo al eje de la autovía cerca de Palma, el mural de Miró, y además, de momento, esta zona escultórica donada a Palma por Guinovart. Artista de merecido renombre europeo que en estos momentos tiene a su cargo los decorados de una película dirigida por el hijo de Elia Kazán, el fallecido director del «Actor's Studio» neoyorkino.

Fotos: Juanet

«Iberojet» presentó su programa de verano 83



Martín Amengual, «La depreciación no compensa el aumento de coste de vida en los países europeos».

«Soy optimista cara a la temporada turística»

Mateo Cladera

En la noche del pasado martes y en el transcurso de una fiesta denominada «noche joven», «Iberojet», el tour operador mallorquín, presentó sus programas de Verano 83. Entre las novedades presentadas, figuraba un audiovisual que pretende mentalizar al público de que lo que ve en las imágenes sólo se puede comprar a través de las agencias de viajes.

Durante la «noche joven» se sortearon tres viajes, de una semana de duración, para dos personas a Canarias, Tánger, Túnez, Grecia y Roma.

—¿Novedades que se presentan en el programa del próximo verano?, preguntamos al director general, Martín Amengual.

—Se ofrecen distintas salidas desde Palma a París, Amsterdam y muy buenas conexiones con Marruecos, Italia, Grecia, Túnez, Madeira y Lisboa, y se pueden realizar cruceros desde Atenas, etc. También podemos hablar que tenemos contratado el avión más moderno, el Boeing 757, para 280 pasajeros que realizará los vuelos a Londres, en este vuelo se ofrece un servicio exquisito, destacando el de comidas calientes.

Próxima temporada turística

—¿Cómo ve la temporada veraniega?

—Pienso que este verano no será tan apoteósico como el pasado. La depreciación de la peseta no compensa el aumento del coste de vida en los países europeos; también hemos de tener en cuenta el alto grado de cotas de desempleo que afecta a todos los países de Europa.

—¿Preocupado, entonces?

—No, no lo estoy por la temporada turística; tengo un alto grado de optimismo y por ello espero que sea una temporada positiva. De todos modos, la incógnita y los posibles problemas pueden quedar despejados en la reunión de IFTO que tendremos el 9 de junio en Palma, donde afrontaremos claramente los problemas planteados.

Gala's Etta 83

en Auditorium

20 y 21 de Mayo
a las 22'30 h.

GILBERT BECAUD



Venta de entradas:
Club de Vacaciones
y Auditorium

Es una promoción



Club de
VACACIONES
Agencia Mayorista Grupo A Título 4



**MUNDI
COLOR**

Colabora:
TITOS y RADIO SON

Europa ¿tan cerca, tan lejos?

Manuel Marín: «En 1986 entraremos en la CEE»

Si, como parece, el presidente González ha dado un acelerón a la integración española en las Comunidades Europeas, durante su reciente viaje a la República Federal Alemana —país que preside hasta julio la comisión y ha prometido su apoyo al nuestro— las jornadas que se celebran esta semana —jueves y viernes 12 y 13— en Bilbao, con la presencia del propio comisario para la negociación Lorenzo Natali, despiertan un interés mayor, que el ya previsto. El mano a mano entre Manuel Marín, secretario de Estado para las relaciones con la CEE y el citado Lorenzo Natali vicepresidente de la comisión, abre horizontes por donde discurrirán las negociaciones en los próximos meses.

Organizadas por la Cámara de Comercio Industrial y Navegación de Bilbao, con la colaboración de la oficina de la comisión de la CEE en Madrid y las universidades del País Vasco y de Deusto, las sesiones sobre la integración cuentan también con la presencia de José María de Areilza ex-presidente del Consejo de Europa, Gian Paolo Papa director de la oficina comunitaria en Madrid, empresarios, como José María Escondrillas, Javier García Egocheaga, Ignacio Gómez Acebo, Antonio de Madariaga de la Sota, Gonzalo Artiach, representante de multinacionales y líderes políticos.

Natali: hay que conseguir una negociación armoniosa

Lorenzo Natali es una destacada personalidad en el mundo político europeo. En noviembre de 1976 fue designado miembro italiano de la comisión de la CEE y en 1977, como vicepresidente encargado de problemas de protección del medio ambiente, seguridad nuclear y relaciones con el Parlamento Europeo, contribuyó a cerrar la adhesión de Grecia y al arranque de las negociaciones con Portugal y España.

Lorenzo Natali, hombre de numerosas responsabilidades gubernamentales en Italia, está convencido de que la crisis que sufren las regiones industriales españolas puede encontrar más posibilidades de salida en un conjunto integrado de países, como es la comunidad, que en un ámbito exclusivamente nacional. «La ampliación es una opción política positiva y de progreso, tanto para la CEE como para España. Las dificultades que se producen son objetivas, dentro de una negociación compleja y en la que ninguna de las partes debe intentar conseguir el máximo de concesiones de la otra, sino más bien de encontrar de forma conjunta, soluciones de real equilibrio y no de equilibrio aparente. Porque eso dejaría la puerta abierta a futuras dificultades» —manifestaba Natali hace unos meses, en su residencia de Bruselas a un grupo de periodistas españoles— ideas, que ratifica de nuevo en estas jornadas de Bilbao. Lorenzo Natali, en unas declaraciones al número monográfico de «Información» editado por la cámara de Comercio de Bilbao con motivo de estas jornadas, se muestra partidario de reequilibrar norte y sur de la CEE, lo que hoy, todavía no conseguido. Afirma que «la CEE ha supuesto un desarrollo y un progreso económico notable para las regiones meridionales» y acepta que «la idea de Europa está en crisis, pero la CEE es la clave para superarla».

—Se están provocando algunas tentaciones proteccionistas, pero el ánimo de progresar en el espíritu comunitario es evidente, no solo por parte de la opinión pública, sino también de los gobiernos. Ellos saben que es la única vía

y así lo confirma su comportamiento, en la opción común que se adoptó en el reciente realineamiento del sistema monetario.

Natali se inclina, por encontrar soluciones conjuntas de

otras regiones españolas, es de gran interés, porque establecerá un puente entre la sociedad y la universidad y prestará un gran servicio a las empresas para analizar sus repercusiones ante la integración en Europa. Funcionará en colaboración con la cátedra de relaciones internacionales de la facultad de Ciencias de la Información, según explica a MCSE Milagros García Crespo.

desde el consejo de Copenhague en diciembre y de Bruselas hace unas semanas. Hay una contradicción entre las declaraciones políticas que apoyan la adhesión y el cuadro de las negociaciones, donde esa voluntad se estrema por intereses nacionales y son estos, al final, los que priman.

La CEE además, lo está pasando mal con 13 millones de

etc... y es que si cumple esta legislatura sin resolver la adhesión, que ya para el 86 llevará diez años de negociaciones, cabe plantearse —con una confrontación electoral por medio— ¿otros diez años de negociación? o ¿buscar otras alternativas? Hay quienes dicen que tenemos posibilidades enormes en Latinoamérica y países árabes, pero yo veo dificultades y no tantas posibilidades. Me inclino por otras alternativas de reacomodar nuestras relaciones con Europa, ya que renegociar el acuerdo del 70, es un peligro para sectores capitales como pesca y agricultura, aunque la industria se beneficiará. Lo que está claro es que la opinión pública española se mostraría contraria a prolongar las negociaciones. Francia es el principal obstáculo para la adhesión, pero no el único. Hay una responsabilidad compartida por todos los estados miembros, algunos de los cuales utilizan a Francia como coartada. Y no lo digo por sacar la cara a los socialistas franceses, porque la ideología no supera los intereses nacionales.

El año 84 trascendental, porque Francia presidirá la comisión

La reestructuración siderúrgica es un punto caliente según Manuel Marín, porque estamos perdiendo mucho dinero, la producción está notablemente encarecida en España respecto a otros países y nos podemos meter en cantidad de deudas. El propio mercado ha caído en picado, por lo que mantener una superproducción nos perjudica en la negociación y eso tendrá que arreglarlo nuestra Administración. Esta reflexión se la hicieron ya hace cinco años los comunitarios que están teniendo una posición durísima con España en este aspecto». Un problema fundamental —explica Marín— es la definición del período transitorio, que la

CEE impone con un desarme arancelario muy rápido —tres años para la industria y nos concede diez para la agricultura— lo cual es muy desequilibrado. Para nosotros —dice el secretario de Estado— el período debe dirimirse en una franja de 5 a 10 años. En cuanto al impacto del IVA (Impuesto sobre el Valor Añadido) que se implantará desde el momento de la adhesión, será de 2,5 o 3 puntos sobre los precios.

Marín, quien resalta la inevitabilidad de la adhesión asegura que «en los estados mayores de los gobiernos europeos se ha producido una especie de quiebra psicológica de que ya todo el mundo considera la adhesión de España y Portugal como un hecho».

—Creo que podemos estar en la CEE al final de la presente legislatura, 1986, y que el próximo 84, será trascendental porque Francia presidirá la comisión. La incorporación nos permitirá salvar ese complejo de aislamiento frente al exterior. De todos modos, con adhesión o sin ella, España no puede perder más tiempo en adaptar su aparato productivo. Todavía será más enérgica esa adaptación, si no entramos, porque habrá que competir con mucho más coraje.

En definitiva, estas jornadas vuelven a plantearnos una disyuntiva sin resolver: Europa, ¿tan cerca, tan lejos?
María Josefa Marzo



cara a una negociación armoniosa, en lugar de negociar los diferentes capítulos. Y sobre todo, en los que son «clave» como agricultura.

—Desde luego, trabajamos sin descanso para que ese capítulo prospere, lo mismo que el de pesca y los de asuntos sociales y unión aduanera, que han experimentado un notable progreso.

Sobre el País Vasco, en cuya problemática inciden estas jornadas, Natali se muestra optimista «porque —dice— las regiones industriales se beneficiarán de la CEE con una serie de acciones, en el marco de la política regional y con las ayudas de CECA y fondos social, para operaciones de reconversión y reestructuración de sectores en declive».

Centro de documentación europea

Natali aprovecha su viaje también, para inaugurar el Centro de Documentación Europea de la Universidad del País Vasco, uno de los catorce que existen en España y que pondrá próximamente en marcha el Instituto de Desarrollo General, para asesorar a las empresas sobre las consecuencias de la integración en la Comunidad. Toda la documentación sobre aspectos jurídicos, sociales y económicos, que surjan en las comisiones y sesiones comunitarias, se reunirán en este centro, que dirige la catedrática y decana de la facultad de C. Económicas y Empresariales, Milagros García Crespo. «El Instituto de Desarrollo General es un organismo que se encuentra en trámite de aprobación por el Ministerio de Educación y cuya iniciativa a nivel vasco, y naturalmente ampliable a

De los temas que se abordan en estas jornadas, negociaciones, de ingreso, necesidad de una política industrial adecuada, proceso de unificación europea, los empresarios ante una situación de ventajas e inconvenientes, análisis sectorial, etc... un «plato fuerte» nos decía el secretario —director de la Cámara José María Gorordo, es la intervención de Manuel Marín, secretario de Estado para las relaciones con la CEE y en el debate con el comisario para la adhesión, Natali.

Marín: no veo tantas posibilidades en Latinoamérica y países árabes

En un horizonte de adhesión a Europa no definitivamente despejado a pesar de las recientes promesas del canciller Kohl a Felipe González, Manuel Marín —hombre elogiado por los expertos comunitarios— se muestra sincero y realista al reconocer que «las negociaciones han producido en España un notable grado de frustración colectiva». Y a no olvidar que la vecina Francia ocupará la presidencia de la Comisión en el primer semestre de 1984, por tanto estos dos meses de presidencia todavía alemana —después vendrá Grecia, pero será poco operativa— y los primeros del próximo año, resultarán decisivos.

—Las negociaciones están en un punto delicado y difícil, con paquetes como pesca, agricultura, siderurgia... que ni se han tocado. Se ha producido una situación de expectativa de cara al próximo Consejo Europeo el 5 de junio en Stuttgart, porque arrastramos la promesa de los jefes europeos

bajas y baches de profunda crisis. Y surgen, claro, tentaciones proteccionistas, intentos de recuperar mercados interiores e incluso se llega a slogans del tipo nacionalista más perverso de la palabra, como «consuma irlandés, o consuma francés o consuma alemán».

Añade Marín que el espíritu de Europa está ahora completamente quebrado.

—Hay esfuerzos notables como el documento Genschel-Colombo o los preparativos del Gran Congreso de Movimientos Europeos, para consolidar la unidad. Ese proteccionismo de carga histórica, está pesando en las negociaciones de España. Ellos no tienen la casa en orden y es preciso que pongan voluntad política. Manuel Marín no habla de plazos, sino de compromisos adquiridos en el parlamento español, en el discurso de investidura del presidente González, con la fecha, del final de la actual legislatura, 1986. «Al Gobierno se le plantea un problema que necesariamente tiene que repercutir en la opinión pública y en los sectores afectados, económicos, sociales, sindicales,

ULTIMAS PLAZAS

VIAJE BIBLICO

GRECIA-TURQUIA ITALIA

Salida día 16

**Reservas:
Tel.: 223434 - 225743
223463 - 223746**

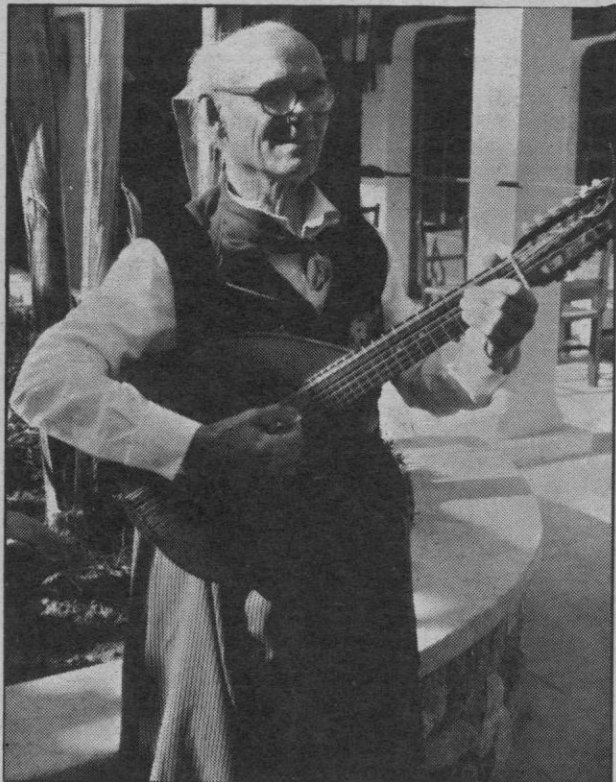
**MONEDAS
ORO
PLATA
COMPRAMOS**
C/. San Jaime, 20
NUMISMÁTICA
Tfno. 212572

HAPPY LONDON
LONDRES 83
**VUELO ESPECIAL
SEMANA DEL CORPUS**
**SALIDA DIA 29 - MAYO
REGRESO DIA 05 - JUNIO**
DESDE
12.500 PTAS.
INFORMACION Y RESERVAS
EN SU AGENCIA DE VIAJES

Son Ferriol

El sábado homenaje a mestre Mariano Capellá

MATEO CLADERA



Mariano Capellá, con la ilusión de un joven músico



Cati Vich, joven profesora de la «Revella de Sant Antoni de Son Ferriol»

A la altura de Son Ferriol hay un cambio de imagen. Parece como si el asfalto estuviera prohibido, no sé si para bien o para mal. Termina la ciudad y empieza la popular barriada de Son Ferriol con sus calles llenas de baches y un tanto abandonadas. Hecho que en ningún momento se merecen los casi cinco mil habitantes que allí viven. Porque Son Ferriol tiene una nueva imagen. Cuida lo antiguo y apoya lo nuevo. Sabe conjugar perfectamente el presente con el pasado y sueña con un futuro que será mejor.

El próximo sábado se rendirá un cumplido homenaje —cumplido y merecido— a mestre Mariano Capellá. Un hombre que a sus 74 años, acude a todos los ensayos de la ya popular «Revetle de Sant Antoni», sigue con la banda de música de Algaida y siente como nadie, la afición por la música. No le gusta que le llamen «Mestre», «soy un simple aficionado a la música» —dijo—; pero no, según el diccionario, el que enseña es un maestro y Mariano Capellá enseña y muy bien por ello es «Mestre Mariano Capellá».

Nació y sigue viviendo en su pueblo de Algaida. Hijo del célebre «glossador» Lorenç Capellá y hermano también del no menos popular Mingo Revulgo.

—¿Quién le enseñó música?

—De joven bajaba todos los días a Ciutat para aprender el trabajo de carpintero y aproveché el tiempo para aprender también música. Mi maestro fue Jaime Vicens, un ciego, al que recuerdo con nostalgia. Allí aprendí solfeo y a tocar la bandurria, posteriormente con el clarinete y también la guitarra. Trabajé de carpintero durante 26 años y en la actualidad ya jubilado —dejé también mis trabajos de recadero— me de-

dicó a la música, a enseñar a esta juventud, trabajo que me ilusiona. Lo hago por afición y por nada más.

«Sonada» será la fiesta que el próximo sábado la «Revetle de Sant Antoni» dedica a mestre Mariano Capellá —«me han puesto Marià, pero todo el mundo me conoce por Mariano» nos dijo—. Los actos se iniciarán a las 19 horas en la plaza de la iglesia en la que actuarán la banda de música de Algaida y la Revetle de Sant Antoni. A las 20 horas: Concierto de mestre Mariano Capellá, Cati Vich, Juanito Coll. Seguirá solemne misa. A las 22 horas: Cena en un restaurante de Son Ferriol con gran fiesta por el grupo «Música Nostra», banda de Algaida y Revetle de Sant Antoni.

Lo dicho, una fiesta que muy bien se merece mestre Mariano Capellá precisamente en una barriada de Palma a la que acude muchos días para ensayar con la «Revetle».

Cati Vich

Aprovechando la fiesta se hará también la presentación oficial de Cati Vich que ha terminado sus estudios de guitarra en el Conservatorio y será profesora de la «Revetle de Sant Antoni».

cantes, consiguió 1.870 votos que hablan por sí solos y colocó ocho concejales.

Felicitemos desde aquí al partido de Alianza Popular y de un modo muy particular y especial a su número uno el alcalde don Jaime Mulet Salamanca.

Algelbelí prepara un homenaje a Juan Ballester Moragues

El periódico de información local Algelbelí quiere ofrecer un homenaje al doctor Juan Ballester Moragues por su dedicación al deporte. Campeónísimo en Pesca Submarina, actualmente directivo y médico del club D. Murense del cual fue también jugador, organizador de la Ronda Ciclista y Marathón de pesca submarina, etc., etc. Consideramos el homenaje muy justo y merecido y no sabemos aún en que consistirá pero ofrecemos desde aquí nuestra colaboración para que éste resulte un éxito como el homenajeado se merece.

Menorca

Impugnación y posible anulación de las elecciones en Ciutadella

Ha fallecido en Mahón uno de los hombres que más destacado papel jugaron durante el franquismo. Retirado de toda actividad política, a los cincuenta y seis años, ha fallecido Pedro Pons Coll que desempeñó la alcaldía de San Luís, fue jefe insular del Movimiento y desempeñó asimismo la delegación de Gobierno.

Fue hombre de profundas convicciones y fuerte carácter.

Cristóbal Triay Humbert ha manifestado que los independientes no han decidido aún cuales serán sus pactos, en curso de negociación y que aspiran a alguna alcaldía. Ha comentado el error de no haber presentado candidatura independiente al Ayuntamiento de Maó.

A última hora de la jornada creció la expectación política por si van finalmente a admitirse por la Junta de Zona las impugnaciones

contra el voto de ciento veinte menores de dieciocho años que votaron en Ciutadella.

Los líderes aliancistas están realizando gestiones con el juez señor Fiol y la Junta de Zona. El resultado se conocerá mañana viernes en que habrá de decidirse la admisión de lo impugnado que traería consigo la repetición de las municipales y las autonómicas en Ciutadella.

El tema ha levantado lúgubre inquietud en el ambiente político dado que la invalidación pudiera en estos momentos hacer variar notablemente el nuevo resultado.

En el Casino y dentro del ciclo 83 dedicado a estampas menorquinas va a proyectarse esta noche una película local.

Por su parte Joan Mir Mateo disertó en el Ateneo acerca de la situación agropecuaria menorquina.

Santanyí

El jueves, sesión plenaria

Pepe Efe

El jueves 12, a las 9,30 de la noche, el Ayuntamiento de Santanyí celebrará sesión plenaria, bajo el siguiente orden del día:

- 1.— Aprobación, si procede, acta sesión anterior.
- 2.— Contrato de Correos.
- 3.— Emisario de Cala Figuera.
- 4.— 2ª mesa electoral en distrito 1º, sección 3ª.
- 5.— Concurso de traslado Secretarios.
- 6.— Correspondencia y asuntos generales.

Fútbol

El C.D. Santanyí, se ha clasificado para la disputa de la liguilla de ascenso a III División Nacional, rei-

nando entre los aficionados gran animación.

Los dos primeros encuentros, nuestro equipo los disputa fuera de casa, jugando después, tres de seguidos en Santanyí y el último otra vez fuera.

Los rivales son: Cade-Paguera, Hospitalet-I. Blanca y Esporlas, respectivamente.

Se desea y espera que el C.D. Santanyí vuelva a conquistar la III División, categoría que perdió la pasada temporada.

Ahora se cuenta con un campo de fútbol de verdadera clase, con césped y modernas instalaciones y una afición que apoya a su equipo en todo momento, merecedora del premio del ascenso.

Capdepera

Noticiario

A la edad de 89 años ha fallecido don Miguel Siquier Sureda. Por sus dotes de glosador en forma especial y continuada en las tradicionales «cansons de Sant Antoni» desde hace más de 70 años, l'amon Miguel Prune pasa a la historia y sus versos serán leídos y comentados eternamente. D. E. P.

Cámara Agraria:

Pedro Melis Garau, presidente de la Cámara Agraria Local nos informa disponer de Metil-Azinfos para la campaña del escarabajo de la patata así como Diazinon para el pulgón y chinche y Zineb 80 P.M. para combatir el criptógama del almendro. En combinación con el Ministerio de Agricultura, Alimentación y Pesca se disponen de las últimas instrucciones sobre Seguros Agrarios Combinados como pedrisco, incendio, sequía, heladas, inundaciones y viento huracanado o cálido. Para este domingo tienen programado la festividad de su patrón San Isidro Labrador de cuyos actos merecen destacar la misa a las 10'30, el Concierto de la Banda de Música en la Plaza L'Orient y el refresco popular en la Cámara.

Muro

No hubo sorpresas

Han pasado ya las elecciones y ya se ha despejado la incógnita. Ya sabemos ahora quien va a manejar la barca murera. Para nosotros no ha habido sorpresa, esperábamos la victoria del alcalde señor Mulet, pero a decir verdad no confiábamos fuera tan mayoritaria. La victoria aliancista ha sido total, si bien consideramos que el éxito más que del equipo ha sido una victoria más bien, personal del alcalde señor Mulet, Muro quiere a su alcalde y ha estado a su lado en el momento decisivo; ahora hay que saber corresponder.

Es meritoria también la labor efectuada por la candidatura de UDIM, que logró 920 votos y colocó a tres concejales. El PSOE

ante un pueblo conservador de toda la vida, logró 656 votos que dado la categoría de su número uno José Llinares, nos parecen

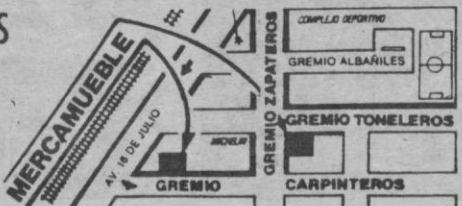
pocos, y que ni sus ideas ni su programa fue comprendido por la masa. Logró dos concejales.

El partido comunista logró sólo 48 votos que hablan por sí solos. Alianza Popular el partido que en nuestros pronósticos ya dábamos como vencedor, puede decirse que barrió y consiguió una victoria que hasta sorprendió a propios militantes. La astucia campesina pudo con la retórica intelectual de sus contrin-

MERCAMUEBLE

MUEBLES PARA APARTAMENTOS
Y CASA DE CAMPO

Gremio Carpinteros, 3 - Tel: 298054
Polígono La Victoria
Palma de Mallorca



Inca

Exposició en Galeria Cunium

El olivo, visto y amado por Pinell

No está dentro de mis cortos alcances tanto periodísticos como artísticos el poder hablar y mucho menos opinar sobre la obra del pintor afincado en Inca, Valeriano Pinell. Por eso he querido limitar este reportaje a su obra expuesta más inmediata, su «Homenaje al olivo» en la Galería Cunium y he dejado que sea él, con el absoluto convencimiento que le es habitual, quien nos hable de esta exposición. Considerennos como simples portavoces de sus palabras.

—¿Por que se decidió a hacer esta exposición monográfica sobre el olivo?

—«El olivo es un árbol que está muy ligado al hombre y a Mallorca en especial. Aquí se ha hecho de este árbol folklore y «souvenirs» y yo he querido comunicar a través de esta exposición todo su significado. He estado estudiando olivos durante nueve meses en la sierra norte y los he examinado pieza por pieza, amando cada olivo y examinándolo desde todas las perspectivas posibles. Creo que si no amara al olivo y a Mallorca no hubiera podido captar su espíritu como creo que lo he captado. Amo a Mallorca y llevo treinta años peleando por esta isla. La he recorrido de punta a punta. Por ejemplo

he hecho 52 veces el torrente de Pareis. En estos cuadros que forman esta exposición he puesto la técnica al servicio de la emoción y la he intentado comunicar a la gente.

—¿Por qué solo ha utilizado el color negro?

—«Lo he buscado conscientemente. Como ya he dicho, hay mucho folklore en relación con el olivo y he querido presentar una austeridad y no utilizar colores que hubieran resultado más agradables a la vista. He utilizado sólo el color negro y he intentado sacar de él una calidad, apurándolo en todas sus tonalidades desde el blanco hasta el mismo negro. Creo que es un color que me ha permitido expresar fielmente el espíritu del olivo con todas

sus formas y lo que éstas me inspiran».

—¿No cree que la gente se sorprende de que su obra se renueve y cambie?

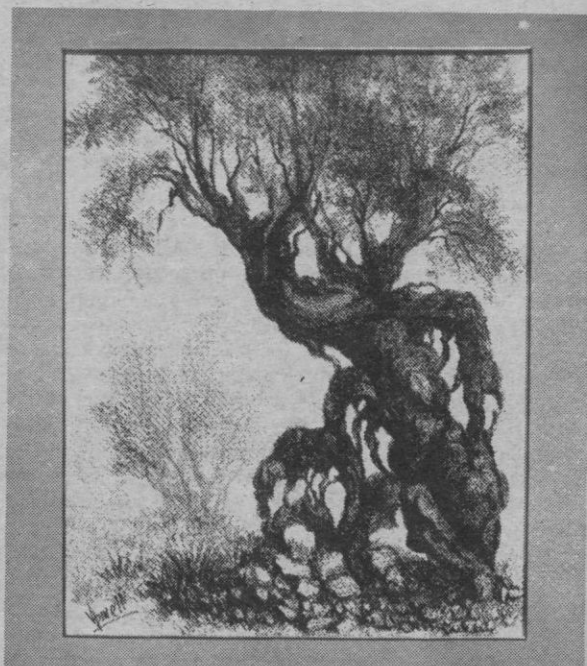
—«Yo soy un hombre que no tengo una trayectoria determinada. Toda mi obra es muy dispar. Para conocerme bien hay que ver mis cuadros cada tres meses pues van cambiando, pues en ellos reflejo mi forma de ser y mi manera de pensar en cada momento. Por eso en todos mis cuadros puedo decir que me expreso a mí mismo aunque sean tan diferentes unos de otros. Cada día cuando me levanto no sé lo que haré, si iré a Formentor o a Andratx. Esto se refleja en mis cuadros».

Quizás unas palabras suyas escritas en el programa que anuncian esta exposición de homenaje al olivo les acaben de dar una idea sobre la misma que es lo que hemos pretendido con este artículo: «Gracias a la comprensión y humanidad de todos vosotros, que me habeis tolerado tanto tiempo (30 años), he podido descubrir la isla y sobre to-

do mi verdadero ser.

Ahora, después de comprender el paisaje y su luz y convivir con los olivos, sus formas dantescas, texturas, su robustez milenaria, después de acariciarlos tantísimas veces, me he atrevido a dibujarlos, haciendo así mi modesto homenaje a este árbol, símbolo y orgullo de los mallorquines, y de los que hemos nacido aquí, pero si queremos morir y ser comprendidos y abrazados por esta bendita tierra tan sólo sea por lo mucho que la estimo.

Joan Ramis



«Se ha hecho mucho folklore del olivo y a través de esta exposición quiero mostrar su verdadero espíritu a la gente». (Foto PAYERAS).

El fútbol-sala es noticia

El fútbol sala es actualidad en estos momentos en nuestra ciudad y, al parecer, lo seguirá siendo a lo largo del verano, ya que se está incubando un torneo que comenzaría después del que se disputa ahora mismo en el Foro. Para este torneo en preparación se piensa solicitar la colaboración del Ayuntamiento de Inca, las finales del mismo se piensa podrían disputarse durante las próximas fiestas patronales. Como hemos dicho anteriormente, se está disputando en el Foro un torneo del mismo nombre, en el que participan diez y nueve equipos, quince de ellos de nuestra ciudad, de este torneo el lector podrá encontrar cumplida información, con comen-

tarios y clasificaciones en la edición de los jueves de este mismo diario.

Paralelamente, se disputa en las pistas de Sport-Inca otro torneo en el que toman parte seis equipos, de los que destaca con cuatro victorias el Bons, que se perfila como claro vencedor. Entre los demás equipos se observa más igualdad como podrán comprobar en la clasificación.

- Bons: 8 puntos.
- Binissalem: 3.
- Sport: 3.
- Amics: 2.
- Carozas: 2.
- Janer: 0.

Manacor

Jaume Llull, batle per pocs dies

J.M.S.

Per voluntat pròpia, perquè un dia fa uns quants mesos, va decidir seguir en política dins el primer Parlament Balear, si els electors el volien, i la veritat, és que l'han volgut, perquè en aquests moments espera l'acta de Conseller independent dins les llistes del PSOE, Jaume Llull, segon batle de l'Ajuntament democràtic de Manacor, deixarà dins pocs dies el despatx que mira al carrer Nou, on passava el mínim de temps, perquè es trobava millor atenguent els ciutadans dins les oficines municipals, donat el seu caràcter humil, senzill, somrient, que li criticaven altres companys de Consistori, mentre li agraien els manacorins poc avesats a anar d'oficines per resoldre els seus problemes i es topaven en facilitat amb el batle Llull.

—Què recordarà com a més positiu d'aquests dos anys i quatre mesos d'haver estat batle de Manacor?

—Especialment, l'haver tingut ocasió de mantenir molts de contactes amb la gent del poble; la lluita per acostar l'Administració al Administrat amb l'objectiu de popularitzar en sentit ample l'Ajuntament. Personalment m'ha permès un enriquiment personal el profunditzar el coneixement de la idiosincràsia de Manacor i dels problemes que ens afecten a tots.

—En el terreny de realitzacions aconseguides?

—La satisfacció de que s'han duit coses endavant entre tots, perquè aquesta és la missió dels qui anam al con-

sistori; haver pogut posar en marxa la xarxa d'aigües, un tema carregat de dificultats; millors en qüestions urbanes, alumbrat públic i en resum tot allò que visiblement qualsevol ciutadà ha pogut comprovar personalment que s'ha duit a terme.

—La principal acusació que s'ha fet al batle Llull ha estat per ventura l'augment de pressupost i d'imposts municipals...

—Realment això es començà l'any 1979 quan revisarem el padró municipal i cal assenyalar que hi havia unes raons d'equidat perquè tot-hom contribuís, tinguent en compte que aquesta feina sempre desagradable es traïa a través del pressupost

municipal i seguidament permetés una tornada al poble en millores. Ja dins l'any 1982, comtant amb aportació estatal ha minvat a la pràctica la recaptació al contribuïent. Tampoc convé oblidar que les coses del nostre poble els hem de fer noltros i si les volem els de pagar, si bé s'han d'aprofitar al màxim els impostos que ja pagam al Estat, cosa que s'ha fet en part. Contra el que es pugui dir, pens que lo deixivable és aconseguir una millor distribució del que pagam a l'Estat i que les impositcions municipals vagen minvant, llevant del que sien tasses municipals.

—A nivel col·lectiu s'ha acusat també al grup polític al que pertanyia fins ara el Batle Llull de manca planificació...

—No ha estat convinguda degut principalment a la composició de l'Ajuntament. El que si hi ha hagut i això és ben demostrable, és feina feta en funció d'aquest Ajuntament, d'una forma planera es podria dir: «segons s'al·lot, sa jugueta».

—Aquests plenaris tant vitencs que hem viscut, uns com a protagonistes i altres

com a espectadors, l'han deixat moltes nits sense dormir?

—Nits seria molt, ara hores de dedicació i de preocupacions n'han duites bastantes com a conseqüència de la situació paradoxal que a vegades es produïa.

—Les diferències entre els Grups semblaven a vegades insalvables?

—Per això creïa en les Delegacions concretes per anar aconseguint tasques encomenades. Tots els Regidors necessitaven freqüentment el recolçament d'altres grups i això ha fet que a pesar de lògiques discrepàncies, s'hagin hagut d'atemptar postures oposades, front a la realitat i a les opinions d'altres regidors i opcions polítiques.

—Que me diu de la col·laboració dels altres grups?

—Que al final tots ha apoiat feines ben concretes, d'això hi ha una evidència. A pesar de les escaramusses de tots conegudes, crec que tot-hom tenia una sana intenció de fer feina comú pel bé d'el poble i aquest record és el que vull subratllar com a més positiu.

—Llorenç Mas va dimitir. Jaume Llull ha arribat al termini del seu mandat però no



repeteix, es a dir no ha intentat tornar a esser Batle. Què vol dir això?

—A les eleccions del 79 tenguérem un recolçament popular com el que més. Vol dir que un grup majoritari de ciutadans es fiaren de noltros i així acceptarem l'Alcaldia. Personalment hi ha hagut molts de moments aspres, però en definitiva les obligacions concretes superaven l'afany de polemitzar. Degut a la manca d'aprenentatge democràtic i de govern per ventura ens creiem més assebitats d'un coneixement polític que realment no teníem. Però pens que CDI ha pogut al fi i al cap fer poble que és el que ens havíem

proposat entre tots.

—Insistesc i perdona. No repetit l'intent de tornar a les eleccions com a capdavanter per intentar ser batle, quan me consta que tenies una ampla acceptació popular per la manera de conviure pacíficament amb el ciutadà del carrer és degut al cansanci?

—Si una cosa m'ha cansat han estat aquestes desavenències que ha pogut haver-hi i no la feina en sí, que n'hi havia i n'hi ha. Però també crec una altra cosa, que el poble ha de ser capaç a cada moment de tenir persones al seu front i en totes les funcions públiques que tenguí fe amb elles. També és molt perillós i no li veig caire bà el que ni haja pensin instal·lar-se a cap lloc ni escaló del poder; tots som molt humans i els providencialismes no duen bones conseqüències.

—Què pensa fer Jaume Llull en el Consell, per Manacor?

—Continuar fent feina pel meu poble.

—Hem d'afegir res batle Llull i sobretot amic Jaume?

—Demana perdó als ofesos i donar les gràcies a tot-hom.

Fotos Alfonso



TALBOT SAMBA LE

Un coche realmente económico, para disfrutar más y pagar menos:

sólo 432.000 Ptas. F.F.

MOSA SABADOS ABIERTO
Aragón, 191

CONCESIONARIOS TALBOT:
ACELERAMOS



Desbloqueadas las relaciones bilaterales

Los Reyes pusieron fin a su visita a Argelia

● Habrá reunión de los dos ministros de Asuntos Exteriores, en Mallorca

Los tres días escasos de estancia de los Reyes de España en Argel, concluidos a primeras horas de la tarde de ayer, han dejado tras de sí un apreciable cambio en el clima de las relaciones bilaterales hispano-argelinas.

Al término de tres jornadas de intenso trabajo las delegaciones oficiales de ambos países no ocultaban su satisfacción por el fruto del viaje. Fernando Morán, que al término de la visita del Rey al presidente Benyedid, declaraba que las relaciones habían quedado definitivamente desbloqueadas, mantuvo a última hora de la tarde del martes una entrevista de dos horas y media con su colega argelino.

Tras la reunión, los periodistas españoles, enviados especiales a la capital de Argelia, fueron recibidos por el Consejero de información de la Presidencia de la República. El ambiente de satisfacción era evidente también por la parte argelina, donde se destacaba el talante del Rey.

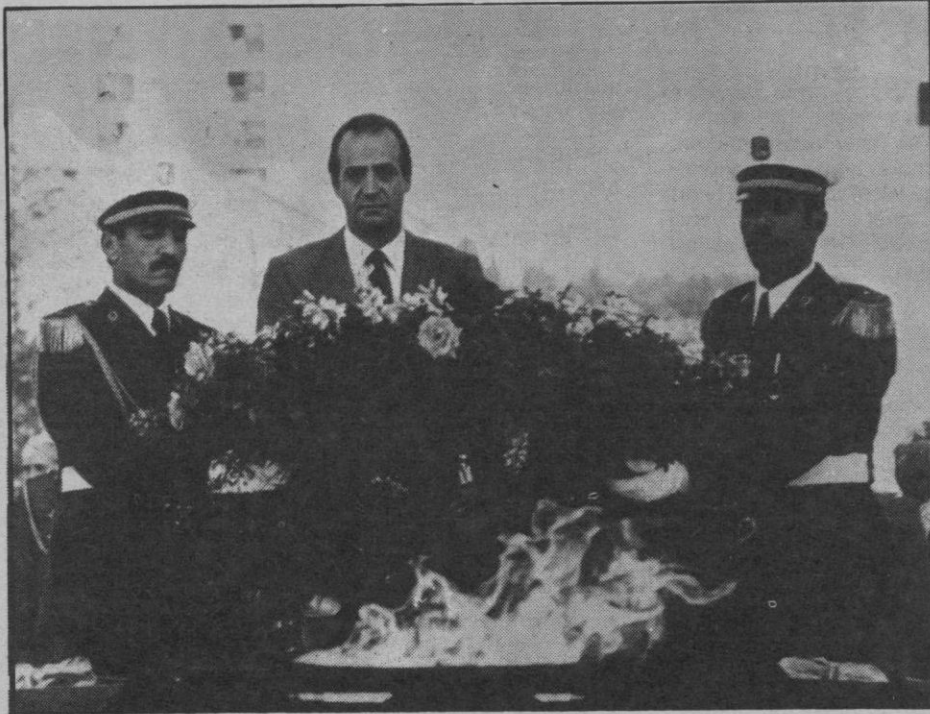
bilaterales, con algunas referencias al tema del gas, así como repasar los grandes problemas de los países ribereños del Mediterráneo y el Magred, con especial mención del problema del Sahara, al que los dos ministros dedicaron 50 minutos.

También se comentaba con satisfacción la formación de una comisión mixta hispano-argelina que en un marco general de cooperación tratará de solucionar los temas que actualmente afectan a ambas partes y cuyo protocolo de constitución fue firmado por ambos ministros de Asuntos Exteriores en la mañana de ayer.

La comisión, presidida por los dos ministros, englobará a todas las existentes en la actualidad. En principio ambos titulares de Asuntos Exteriores tienen previsto celebrar una reunión el próximo verano en Mallorca.

El gas

El contrato del gas, principal problema existente en



las relaciones entre ambos países no ha sido tratado estos días, más que como tema marginal de las conversaciones. Su solución definitiva llegará a través de los contactos de delegaciones técnicas que ambos países mantienen desde la visita de Alfonso Guerra.

En este contexto el ministro de Industria y Energía, Carlos Solchaga, viajará a la capital argelina el próximo 20 de mayo para entrevistarse con su colega Mohamed Nabi.

Lo que es evidente, según informaron medios diplomáticos españoles, es el cambio de clima creado tras la visita real que ha

reafirmado la voluntad política de Argelia, tras resolver todos los problemas bilaterales incluido el del gas.

Fernando Morán y su colega argelino hablaron también durante su reunión del martes, de la posibilidad de construir un gasoducto desde Argelia hasta España, complementario del siberiano. El ministro argelino resaltó también la necesidad de equilibrar la balanza de pagos entre ambos países.

Otro de los temas que surgieron, fue el de la cooperación cultural entre ambos países. El jefe de la diplomacia argelina, tras afirmar que no hay historiador o intelectual en este país que no entendiera castella-

no, propuso la creación en Argel de un Instituto Cultural Español.

Ultimos actos

Los últimos actos de la visita real a la capital argelina discurrieron, al igual que el martes, en un ambiente de gran cordialidad. Don Juan Carlos, acompañado por el ministro, Fernando Morán, visitó a primera hora de la mañana la Academia Militar Cherchell, siendo esta la primera vez que un Jefe de Estado occidental acude a dicha instalación militar.

Don Juan Carlos fue recibido a la entrada del recinto por el coronel jefe de

la Academia, quien le acompañó a las clases que en ese momento eran impartidas a los alumnos. En una de ellas el Rey, presenció, sobre una maqueta, un supuesto táctico desarrollado por los propios alumnos.

Posteriormente el Rey visitó el Museo de la Revolución donde se exhiben uniformes y recuerdos militares de la época en que los argelinos luchaban contra Francia para lograr su independencia.

La Reina por su parte visitó el Museo Nacional de Bellas Artes y la cueva donde estuvo refugiado Cervantes tras su período de cautiverio en Argel. En ambos casos grupos de niños con banderitas argelinas y de España aplaudieron la llegada de la Reina a la vez que aplaudían y gritaban: «Vivan los Reyes, Juan Carlos y Sofía» y «Viva España».

En el Museo de Bellas Artes la Reina se detuvo durante varios minutos en las salas donde se exponen cuadros de la escuela flamenca y de la francesa de finales del siglo XIX y principios del presente. En la cueva de Cervantes la Reina fue informada acerca de la historia del escritor español durante los días que estuvo refugiado en dicho lugar.

Tras un almuerzo privado con el presidente Benyedid, y su esposa, los Monarcas españoles emprendieron viaje de regreso a Madrid, a bordo del avión de la Fuerza Aérea Española que les trasladó a la capital argelina.

El ministro responde al diputado Elorriaga

Serra desmiente la firma de compra del F-18

Narcis Serra, ministro de Defensa, desmintió ayer en Dornstadt que el Gobierno español haya adoptado ya una decisión favorable a la compra de aviones F-18. Serra ha señalado que la evaluación correspondiente al avión «Tornado», de fabricación europea, no estará terminada hasta hoy jueves y que hasta finales de esta semana «el Ministerio de Defensa no habrá tomado una decisión», por lo que no es posible que la haya adoptado el Gobierno.

Respuesta al diputado Elorriaga

El Ministerio de Defensa está realizando un completo estudio sobre necesidades de carros de combate en el Ejército español a medio plazo, modelos existentes y posibilidades de cofabricarlos en España.

El estudio, según una contestación del ministro de Defensa a la pregunta que formuló el diputado Gabriel Elorriaga (Grupo Popular), lo lleva a cabo el estado mayor del ejército en colaboración con la Dirección General de Armamento y Material, estudio que comprende los modelos de carros existentes en el mer-

cado internacional, las contrapartidas a obtener por su compra, y la posibilidad de cofabricación en España.

El diputado del Grupo Popular preguntó al Gobierno sobre «previsiones de fabricación de un carro de combate español a partir de una tecnología exterior de garantía».

Necesidad de renovación

En su respuesta, Narciso Serra, ministro de Defensa, señala que existen dos circunstancias que resaltar sobre el carro de combate para el ejército a medio plazo. «Una es la absoluta ne-

cesidad de renovación progresiva del material existente, a fin de estar, al menos, en igualdad de condiciones con un potencial adversario».

La segunda circunstancia es que «España no debe ser un mero comprador de material bélico, sino que dentro de sus posibilidades industriales y tecnológicas debe, tanto participar en programas de inversión y co-fabricación, como desarrollar sus propios prototipos. Este criterio es, no sólo admitido, sino también acogido con todo interés, por los países de nuestro entorno».

El ministro de Defensa, en el viaje realizado a Alemania esta semana, ha estudiado el carro «Leopard», uno de los que podría ser adquirido por el ejército español. Igualmente, existe un proyecto de fabricación de un carro español, llamado «Iberia» aunque aún no hay plan terminado ni decisión firme.



Se creará el Sindicato Profesional de Cuadros

La huelga de pilotos y marinos podría dejar incomunicada a Baleares

Los sindicatos Confederación Estatal de Sindicatos Médicos (CESM), Federación de Cuadros de la Administración (FEDECA), Sindicato Español de Oficiales de la Marina Mercante (SEOMM) y Sindicato Español de Pilotos de Líneas Aéreas (SEPLA) plantearán objetivos y estrategias comunes para la formación de un Sindicato Profesional de Cuadros (SPC), según manifestaron sus representantes durante una rueda de prensa celebrada ayer.

En la rueda de prensa estuvieron presentes Rafael Heras, presidente de FEDECA; Martín Echevarría (SEPLA); Antonio Maroto (presidente del SEOMM); Enrique Porres (secretario general adjunto del CESM), y Rafael Álvarez (secretario general de FEDECA).

«La actitud inconstitucional, antidemocrática, demagógica y poco ética de algunas personas del Gobierno —dijo Rafael Heras—, y en concreto del PSOE y la UGT, ha acelerado el proyecto de constitución del Sindicato Profesional de Cuadros».

Todos los sindicatos apoyarán la huelga convocada por el SEPLA y el SEOMM para los días 21 a 23 y 2 a 31 de mayo, y del 6 al 12 de junio, que podría dejar incomunicadas a las islas Baleares, Canarias, Ceuta y Tánger con la Península.

Negociar con Iberia

Martín Echevarría (SEPLA) declaró que lo único que piden es negociar con las partes afectadas, y no que se les impongan unos acuerdos pactados previa-

mente por las centrales sindicales.

Añadió que ofrecieron a la compañía «Iberia» no cobrar este año el aumento salarial para los pilotos (entre 650 y 700 millones de pesetas), para posibilitar la creación de 90 nuevos puestos de trabajo y contribuir a la línea aérea con Extremo Oriente, pero que la compañía lo ha rechazado, por lo que no hay negociación.

El próximo año, la negociación partiría del incremento registrado este año, aunque hayan renunciado a cobrarlo.

Respecto a la imagen pública de grupos de élite de estos sindicatos, sus representantes señalaron que ellos han tenido el privilegio de poder llegar a esas profesiones, pero con mucho trabajo y sacrificio.

«El objetivo fundamental de un gobierno socialdemócrata —dijo Heras— debería ser aumentar esa igualdad de oportunidades de una forma real».

El representante del Sindicato Médico manifestó que el papel social viene dado por el nivel cultural del país y que las 70.000 u 80.000 pesetas de sueldo

mensuales que gana un médico no permite hablar de élite.

Los trabajadores integrados en los casi 30 colectivos de Fedeca perciben mensualmente entre 120 y 205.000 pesetas, según su presidente, y el salario medio de los pilotos es de 3'5 millones al año, y unos cinco millones en el caso de Iberia, según Echevarría.

Los representantes sindicales señalaron que el acuerdo actual no es coyuntural, pero que la problemática de un sector concreto no llevará al paro a todo el Sindicato Profesional de Cuadros, porque respetarán la autonomía de cada grupo, aunque apoyen con otras acciones.

«Pero cuando haya coincidencia en el tiempo —añadieron—, se coordinarán las acciones, aunque cada sindicato tenga libertad y autonomía para solucionar su problemática concreta».

Peticiones

En general, los cuatro sindicatos han solicitado participar en las negociaciones de los convenios colectivos, como cualquier otra central sindical, o bien en mesas sectoriales, porque consideran que son los que mejor conocen su problemática.

En cuanto a los posibles trastornos para los usuarios, señalaron que es una de las servidumbres de la sociedad. «Los pilotos somos los que más huelgas sufrimos —dijo el representante del SEPLA—, desde las de taxis hasta hote-

les, autobuses urbanos y otras, porque pasamos el 60 por 100 del tiempo fuera de casa».

«Pedimos la comprensión a las incomodidades —añadió—, porque somos un colectivo que tiene tanto derecho como otros a intentar defender sus problemas y reivindicaciones laborales».

Comunicado conjunto

Al término de la rueda de prensa, los cuatro sindicatos hicieron público un comunicado conjunto en el que, tras criticar la negativa del Gobierno a incluirles en las negociaciones y la actitud de las centrales sindicales, señalan lo siguiente: Plantear objetivos y estrategias comunes para crear el Sindicato Profesional de Cuadros, independiente de partidos políticos.

—Constituir una plataforma de coordinación y gestión para intervenir directamente en las negociaciones gobierno-sindicatos.

—Encargar a FEDECA un estudio de los problemas administrativos, jurídicos, e institucionales para lograr el SPC.

—Continuar contactos con distintas entidades sindicales interesadas en incorporarse al SPC, y acelerar los trámites estatutarios y la preparación de un congreso para el mes de octubre.

Los representantes de los sindicatos señalaron



que la rueda de prensa estaba convocada para el día 27 de abril, pero que la pospusieron para que nadie pudiera politizar su actitud, debido a la cercanía de las elecciones municipales y autonómicas.

Por su parte, el representante de los médicos declaró que anoche recibieron un telegrama de la Administración para reunirse esta tarde, y que continuarán la huelga si no hay solución al conflicto.

En previsión de que no se atiendan sus reivindicaciones

Los sindicatos policiales insisten en la huelga

El Sindicato Profesional de Policías y la Unión Sindical de Policías solicitarán huelga legal para el próximo día 23, en previsión de que no sean atendidas sus reivindicaciones económicas o no se incluya su postura en el borrador de la ley de unificación policial.

No obstante, según ha manifestado a Efe el presidente del sindicato mayoritario SPP, Manuel Novas, «las negociaciones en ambas materias parece que van bien y, muy posiblemente, el Ministerio de Interior acceda a nuestras peticiones».

El próximo día 15 finaliza el plazo para que la comisión mixta Ministerio del Interior-Sindicatos lleguen a un acuerdo en los puntos que éstos consideran irrenunciables.

Posiblemente, ese mismo día el director de la Seguridad del Estado entregará a los sindicatos el borrador de la ley general orgánica de Cuerpos y Fuerzas de la Seguridad del Estado y habrá acuerdos formales de la comisión que estudia los temas económicos, presidida por el director de la Seguridad del Estado, Rafael Vera.

Esta comisión, formada además por cuatro representantes del SPP, dos de la USP, el director general de la Policía, el subdirector general de personal, el jefe de personal y el jefe del gabinete de asuntos legales del Ministerio del Interior, mantuvo una primera reunión anteayer.

Varios asuntos tratados en la sesión, que se hallaban incompletos, fueron devueltos a la subcomisión técnica que trata estos temas.

Era director del programa donde se emitió «Me gusta ser una zorra»

Carlos Tena presentó su dimisión en TVE

Carlos Tena, director del programa musical de TVE «La Caja de los Ritmos», en el que hace varias semanas fue emitida la canción «Me gusta ser una zorra» del grupo de rock «Las Vulpes», presentó el martes, su dimisión, según informó ayer «Diario 16».

El periódico madrileño añade que esta decisión se interpreta «como el sacrificio que hacia José María Calviño, director general de RTVE, del responsable del último gran escándalo de televisión con el objetivo de salvar su propio puesto».

Asimismo indica que Tena no pudo presentar su dimisión al director general y tuvo que hacerlo al jefe de la unidad de musicales de TVE, Martín Cabañas.

En declaraciones a «Diario 16» Carlos Tena refiriéndose a la querrela presentada por el fiscal general del Estado por la emisión de la canción de Las Vulpes, señala: «no estoy dispuesto a ir a la cárcel por una canción».

«Se con certeza —afirma— que varias personas del PSOE han hablado en algunas cenas de mi defenestración y antes de que ésta llegue prefiero dimitir».

«Durante todo este tiempo —añade— no he podido hablar con ningún directivo, lo que me ha hecho sentirme como un apestado en televisión española. Así que prefiero buscarme otro hueco, además del que ya tengo en Radio Nacional».

EN SU CHALET DE CAMPO O MONTAÑA

Hay muebles que están pensados para vestir su jardín:

MUEBLES RUSTICOS

almacenes
ARAGÓN

Aragón, 40 / Palma Tels. 27 89 35 / 27 01 00

Se pedirá la extradición de Ruiz Mateos si se decreta prisión

El ministro de Justicia, Fernando Ledesma, ha manifestado poco antes de partir hacia Roma, que la petición de la extradición de Ruiz Mateos se formalizará en el supuesto de que el juez decreta la prisión del ex-presidente de Rumasa.

«Si el juez acuerda, en el supuesto de que lo acuerde, que yo no lo sé, la prisión del señor Ruiz Mateos, ese será el momento en el que se pueda formalizar la petición de extradición», dijo Fernando Ledesma.

Declaran directivos

El director de Administración de Rumasa, Gutiérrez Dorado, y el director de una empresa filial de «Sherry House» en Europa, Ernesto Castaño, han declarado ante el juez que instruye el sumario Rumasa.

Asimismo, estaba citado, pero no ha comparecido, José Díaz Hidalgo, uno de los altos directivos del «Holding». El juez le ha citado nuevamente para una fecha próxima.

Guerra: «No hubo mas razones que la utilidad pública»

No ha habido mas razones que las expuestas por el ministro de Economía para la expropiación de Rumasa, respondió el vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, a una pregunta del Grupo Popular.

Guerra respondió con un escueto «no» a la cuestión planteada. Antonio Navarro, que replicó al vicepresidente y dijo que mientras que el ministro de Economía aludió a razones de



utilidad pública e interés social, el vicepresidente dijo, en un mitin, que Ruiz Mateos «plantó cara al Gobierno» por lo que se decidió «que todo lo que tiene, para el pueblo».

Alfonso Guerra afirmó que si vamos a volver a la campaña electoral habría que tener en cuenta también frases como la pronunciada por el líder de la oposición que acusó al Gobierno de «matar niños para disminuir el paro».

Los coeficientes de caja de los bancos

Rodrigo Rato, diputado del Grupo Popular, ha presentado ante la Mesa del Congreso una pregunta al ministro de Economía, sobre las medidas financieras aplicadas a los Bancos del grupo «Rumasa».

En el preámbulo de su pregunta, Rodrigo Rato dice que el grupo Rumasa «fue expropiado por el Gobierno debido a su delicada situación económica, que podía poner en peligro la estabilidad del propio sistema financiero» por lo cual, en opinión de este diputado «parece lógico que por par-

te del Gobierno se tomen medidas de ayuda, seguramente requeridas por esa delicada situación del grupo».

Tras la exposición previa, el diputado preguntó si «incluyen esas medidas que los bancos del grupo Rumasa han sido autorizados a no mantener coeficientes de caja y obligatorios, por el Banco de España, lo que supondría una financiación atípica de unos 100.000 millones de pesetas».

«Si esto fuera cierto —afirma Rodrigo Rato— ¿cómo se justifica una medida de este tipo, discriminatorio para el resto de las instituciones financieras?»

El comisario Ballesteros realizó investigaciones en Méjico y Venezuela

ETA envía dinero a Iberoamérica

El Comisario Manuel Ballesteros, asesor del director de la Seguridad del Estado y ex jefe del mando único de la Lucha Contraterrorista (MULC), regresó ayer mañana a Madrid, procedente de Méjico, tras realizar varios informes sobre ETA en dos países iberoamericanos, según informaron a Europa Press fuentes solventes.

Manuel Ballesteros se desplazó a Venezuela la pasada semana, y durante estos últimos días ha mantenido en Caracas y Méjico contactos reservados para conocer la infraestructura que la organización terrorista ETA mantiene en esos dos países. Ha ido acompañado por el ex jefe de la Brigada Central de Información, Domingo Martorell, y por otro antiguo integrante de esta brigada, Andrés Margarida.

Margarida fue una de las primeras personas que negoció secretamente con ETA, hace ya años, con el fin de intentar un «alto el fuego». Asimismo, fueron notorias sus declaraciones cuando era jefe de la comisaría de la Coruña, al afirmar que tenía muchos amigos en ETA.

Infraestructura americana

Las referidas fuentes explicaron a Europa Press que el objetivo del viaje fue preparar unos informes sobre la estancia de militantes de ETA en Venezuela y Méjico, países a los que se dirigen militantes o simpatizantes de la organización terrorista que abandona, en principio, la lucha activa.

Se afirma que parte del dinero que era recaudado por «impuesto revolucionario» o por atracos lo envía a esos países para financiar algunas empresas en la que trabajan sus miembros, así como para ayudarles en el terreno económico personal.

Urbiola trabaja en seguros

Estas personas suelen vivir, tanto en Méjico como en Venezuela aisladas respecto a las colonias vascas que residen en ambos países. Disponen sin embargo de una publicación sin periodicidad fija denominada «órgano de apoyo a presos y represaliados vascos» en la que suelen incluir noticias atrasadas del periódico «Egin» así como diversos comentarios sobre la lucha armada.

Se da el caso concreto, que el ex-vicepresidente del Parlamento Navarro y militante de Herri Batasuna, José Antonio Urbiola, trabaja en una localidad cercana a Caracas, Puerto de Ordax, en una compañía de seguros. Como se recordará, hace unos meses decidió abandonar la política y emprendió viaje a Venezuela.

Contactos reservados

Durante la pasada semana, los tres policías españoles han mantenido conversaciones reservadas con representantes de la seguridad de Venezuela y Méjico, así como con «diversos contactos» que, especialmente Martorell y Margarida, disponen en esos dos países y que les han servido para conocer los movimientos de etarras en Méjico y Venezuela.

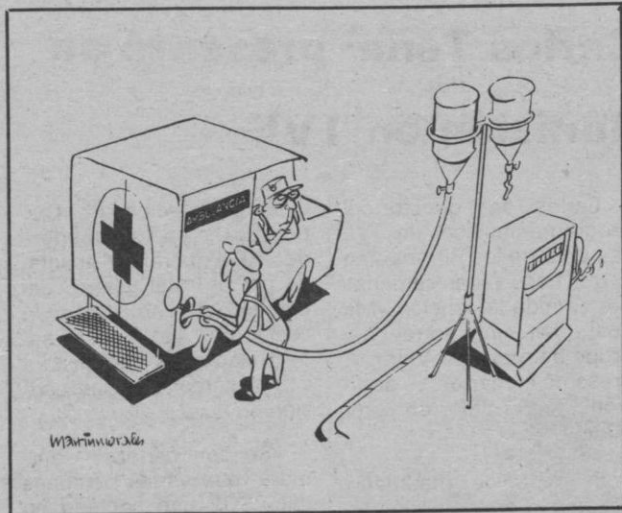
El informe elaborado será elevado al director de la Seguridad del Estado, para su estudio, y posible aplicación de medidas en caso que fuera necesario.

FUNDADA EN 1879
C.V.N.E.
Compañía Vinícola del Norte de España
(HARO-RIOJA)

Notifica que para sus productos

Monopole
Cune Rioja Clarete 3^{er} año
Cune Rioja Clarete 5^{er} año
Cune Rioja Blanco
Imperial Tinto
Imperial Tinto Gran Reserva
Viña Real Oro Gran Reserva Tinto
Viña Real Plata Tinto 4^{er} año
Lanceros - Vino blanco joven
Corona - Blanco

El nuevo representante para Mallorca
le atenderá en el teléfono 217442



Permanecieron 60 días colgados en el Naranjo de Bulnes

Los montañeros serán recibidos por el presidente del Gobierno

Los montañeros murcianos José Luis García Gallejo y Miguel Ángel Díez Vives han sido recibidos ayer en olor de multitud en la localidad asturiana de Arenas de Cabrales.

Los montañeros que permanecieron 69 días colgados en el Naranjo de Bulnes, donde abrieron la vía «sueño de invierno», serán objeto de un homenaje popular brindado por la totalidad del pueblo cabraliego que celebrará su vuelta con actuaciones folklóricas, voladores y merienda.

Hoy a las seis de la tarde, la cordada murciana será recibida en el palacio de la Moncloa por el presidente del Gobierno, Felipe González.

400 PLAZAS DESDE 850/1.200.000
18 AÑOS

¡GRAN ÉXITO DE NUESTROS ALUMNOS!

Oposiciones para ADMINISTRATIVOS de los Ministerios Civiles o Comunidades Autónomas. — AMBOS SEXOS. — Desde 18 años, sin límite máximo de edad. — Título: Bachiller Superior o equivalente. — Programa de 78 Temas. — Ejercicios fáciles que puede preparar en su domicilio con nuestros Textos. — NO SE PIDE MECANOGRAFIA, NI TAQUIGRAFIA. — Instancias hasta el 23 de Mayo. — ¡EXCEPCIONAL ÉXITO DE NUESTROS ALUMNOS! — Gran número de aprobados en las últimas convocatorias y entre ellos números UNO, DOS, TRES. — Pídanos URGENTE información gratuita con Programa e impresos de instancia. — Dirijase a JURISPE-
RICIA, Jardines, 3. — MADRID-14.

Polémica batalla en el Senado por el «MX»

Reagan juega a fondo la baza del «supermisil»

El presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, encabezó una fuerte campaña de su Administración para ganar la batalla del polémico supermisil «MX», amenazado por la oposición demócrata en el Congreso.

Richard Perle, secretario adjunto para política de Defensa, declaró ante el subcomité de asignaciones presupuestarias del Senado que no habrá posibilidad de llegar a ningún acuerdo de control armamentista con los soviéticos sin el «MX».

El «supermisil», bautizado por Reagan como «guardián de la paz», está dotado de diez cabezas nucleares cada uno, y cien unidades deberían comenzar a ser desplegadas en 1986, según el proyecto de la Administración.

El director de la agencia de control armamentista y desarme, Kenneth Adel-

man, declaró ante el mismo Comité del Senado que el «MX» es necesario para negociar con los soviéticos, reiterando los argumentos de la Casa Blanca, «porque el Kremlin sólo tiene respeto al poderío militar».

El influyente senador John. Towers, presidente del comité de Servicios Armados, testificó ante el comité presupuestario que si no se aprueba el despliegue del «MX» se estimulará «una completa intransigencia soviética en la mesa de negociaciones de Ginebra».

Towers, haciéndose eco del llamamiento armamentista del presidente Reagan, señaló que si el Congreso no aprueba el supermisil se enviaría a los soviéticos «un signo de parálisis» que pondría en peligro la seguridad de Estados Unidos.

Incluso el senador demócrata Henry Jackson

sostuvo, al defender la producción del «MX» y la postura de la Administración, que «la historia demuestra que la Unión Soviética sólo negocia seriamente si Estados Unidos se dota de nuevas armas».

El titular de la Casa Blanca se reunió anteayer con el Consejo de Seguridad Nacional y, posteriormente, con unos 30 congresistas, la mayoría demócrata, para presionar la aprobación del «supermisil» en el Congreso.

Reagan, para obtener el apoyo del legislativo a su multimillonario «guardián de la paz», sugirió que el «MX» le permitiría modificar la postura norteamericana en las negociaciones de Ginebra («Start») que se reanudarán el próximo 8 de junio.

El propio presidente, en un discurso pronunciado el lunes en Ohio, defendió el

«MX» asegurando que Estados Unidos «no produce misiles para la guerra, sino para preservar la paz».

Reagan dijo que, si el Congreso se pronunciase negativamente, «perjudicaría nuestra seguridad nacional como ningún poder extranjero podría hacerlo nunca».

La Casa Blanca ha reforzado su campaña de «persuasión» para dotarse del «MX» insistiendo en que necesita el misil «para obtener en Ginebra auténticas reducciones en los arsenales de armas estratégicas».

Reagan, dirigiendo esta batalla pública al frente de sus más directos colaboradores, dijo que «medidas así, como la producción y despliegue del «supermisil», son esenciales para asegurar el progreso en las negociaciones de control armamentista».

Chile: protesta nacional contra el Gobierno

El presidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre, Rodolfo Seguel, declaró ayer, día de «protesta nacional» su preocupación por «la presencia de fuerzas militares y de carabineros en las calles».

Hasta el mediodía el absentismo escolar era apreciable, especialmente en los colegios particulares, aunque en las calles céntricas de Santiago no se observó ningún hecho anormal, ni tampoco una disminución ostensible de transeúntes.

Los dirigentes del día de protesta han denunciado también, en un comunicado, que «con la prohibición de informar a los medios de comunicación impartida en forma verbal por las autoridades de Gobierno, se está tratando de tergiversar el sentido de la protesta».

Según un comunicado entregado ayer por Seguel, el día de protesta nacional tiene por objeto «manifestar nuestro descontento y rechazo al sistema laboral, económico y social que se nos ha impuesto.»

Austria: Gobierno de coalición

El Partido Socialista Austriaco y el Liberal se pusieron ayer de acuerdo sobre la formación de un Gobierno de coalición, comunicaron fuentes oficiales.

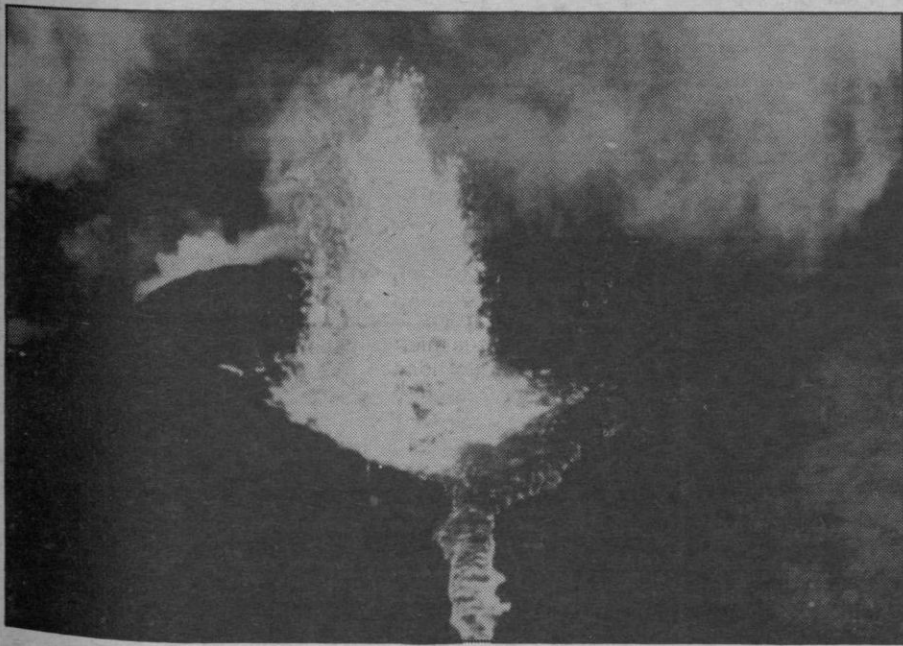
El jefe de la sección parlamentaria de los socialistas, Heinz Fischer, declaró que se había llegado a un compromiso equilibrado en

las cuestiones de la política económica y del exterior.

Para los socialistas austríacos sigue siendo el objetivo más importante de su política mantener los puestos de trabajo. En la política exterior no habrá cambio alguno, ya que se efectuará una política de neutralidad activa.

Los científicos quieren desviar con explosivos el curso de la lava

Ecologistas y vulcanólogos, enfrentados por el Etna



La posible utilización de explosivos para desviar el curso de la lava del volcán Etna, ha desatado grandes polémicas entre ecologistas y vulcanólogos.

«La zona en la que será desviado el magma —afirman los vulcanólogos— no tiene ninguna importancia ni para la naturaleza, ni para lo civil por ausencia completa de tierras agrícolas o de construcciones».

Las afirmaciones de algunos profesores de Catania contrarios a las operaciones bajo el argumento de que estas pueden representar una fractura gravísim del patrimonio natural, no tienen ningún sentido y fundamento, afirman.

Según los críticos —especialmente los proteccionistas de la naturaleza— todavía se puede esperar para intervenir solo en caso en que los centros habitados pueden realmente ser amenazados por la lava.

La lava para alcanzar el frente de peligro debe recorrer aún otros siete kilómetros, en buena parte sobre terreno acci-

dentado del magma ya frío que no obstaculiza la carrera y favorece la dispersión.

El ministro de Protección Civil, Loris Fortuna, ha decidido regresar urgentemente a Catania con el objeto de recuperar del «disenso» a los profesores y miembros de los defensores de la naturaleza (WWF) y de «Italia Nostra», y obtener un frente compacto y favorable a la operación de la desviación de la lava.

El ministro volverá a confirmar la decisión de utilizar explosivos para abatir el obstáculo de rocas que impide discurrir la lava por el canal artificial paralelo que corre desde hace 45 días.

Fortuna se reunirá con los principales responsables técnicos y científicos que llevan adelante el proyecto de la «operación bomba».

Según las últimas informaciones del Comité Científico para el Etna, la actividad eruptiva prosigue sin sustanciales variaciones.

China

explotará el petróleo

La zona de exploración petrolífera que ofrece China está «virgen» y es la mayor del mundo, por lo que a pesar de las dificultades, «representa un gran desafío», ha manifestado en Pekín, Wargner Freire, vicepresidente de la compañía brasileña «Petrobras Internacional».

«Petrobras Internacional», junto con otras cuatro compañías, firmó el primer contrato que China hace a un grupo de empresas extranjeras para explorar y explotar el petróleo de las que parecen sus «prometedoras» costas.

«British Petroleum» (Gran Bretaña) será la operadora del grupo y «Petrobras» (Brasil), «BHP» (Australia), «Petro-Canadá Exploration INC» (Canadá) y The Ranger Oil (Canadá), actuarán como asociadas.

China tiene aproximadamente 150.000 kilómetros cuadrados de zona petrolífera, considerada como de «un gran potencial», por explorar y que ha ofrecido a las compañías internacionales que estén interesadas.

La empresa española, Hispanoil, es otra de las que está en negociaciones y se supone que para finales de año habrá obtenido otro contrato en el sur de China.

Huelga de abogados en Monza (Italia)

Aplazado otra vez

el proceso de Seveso

La primera audiencia del proceso por el desastre de Seveso fue pospuesta ayer por segunda vez en el tribunal de Monza causa de la huelga de los abogados del colegio local.

Cuando ante numerosos periodistas y público llegó al aula el tribunal, los bancos de los abogados defensores estaban vacíos y tampoco esta vez se presentaron los acusados, cinco altos dirigentes de ICMESA, la industria química de Seveso dependiente de la Givaudan a su vez filial de la suiza Hoffman-La Roche.

El tribunal decidió aplazar la audiencia para el 17 de junio próximo, con lo que las empresas culpables tendrán nuevo plazo para negociar una indemnización con los damnificados e intentar así cerrar el asunto.

La primera audiencia se celebró el 18 de abril y fue pospuesta precisamente para permitir a las empresas la negociación con las víctimas, en total 240 personas que se constituyeron entonces como parte civil, de ellas 111 trabajadores, de la fábrica de Seveso.

Malvinas: fortaleza

inexpugnable de la OTAN

La gigantesca base militar que están construyendo los británicos en las Malvinas será un bastión inexpugnable dotada de misiles nucleares, según datos de un informe sobre los trabajos británicos difundido anteayer por el Partido Comunista argentino.

La base militar, que permitirá albergar por lo menos a 15.000 soldados y técnicos civiles, constará de dos grandes aeropuertos, un embarcadero y astillero, silos subterráneos para almacenamiento de armas y emplazamiento de misiles nucleares.

El objetivo de crear «una

gran base de la OTAN en Malvinas es, obviamente, anterior a la lucha de las fuerzas armadas», señala el semanario de los comunistas argentinos.

Agrega que el viaje de Margaret Thatcher a las islas a principios de año fue para supervisar los trabajos de construcción de infraestructuras militares».

«Febilmente —agrega— se trabaja en complejas instalaciones electrónicas, estaciones de radar, sistemas de defensa antiáerea y equipos de telecomunicación en conexión con satélites militares, meteorológicos y espías».

Moscú cree que Israel atacará a Siria

Oriente Medio, al borde de una sangrienta guerra

Oriente Medio está «al borde de otra guerra, que puede ser todavía más sangrienta porque este año podría producirse una agresión israelí contra Siria», afirmó ayer la agencia «Novosti».

Según la agencia, esta conclusión emana directamente del viaje del secreta-

rio de Estado norteamericano, George Shultz, a varios países de la región, tras el que Israel «no oculta su satisfacción» porque se reanuda la vigencia del memorandum de cooperación estratégica entre Washington y Tel Aviv, debido a que «se cumplen todas las exigencias israelíes hacia el Líba-

no». El portavoz soviético afirma al respecto que «bajo la presión de Shultz» el Líbano habría aceptado «condiciones humillantes», cuya consecuencia inevitable será el «ajuste de cuentas con Siria».

Por eso no es casual —añade— que en Washing-

ton y en Tel Aviv digan que si Siria no retira sus tropas de Líbano hace así fracasar el acuerdo israelo-libanés y toda la responsabilidad recaerá sobre Damasco, considerando que los participantes de Camp David tienen derecho a imponer sus condiciones de normalización.

Agrio debate parlamentario Shamir-Peres

La oposición hebrea se opone a la evacuación del Líbano

El ministro de Relaciones Exteriores de Israel, Isaac Shamir, pronosticó

ayer en el Parlamento que el acuerdo con Líbano «se firmará en los próximos días», pero la oposición laborista (50 de 120 diputados) no lo apoyará.

El líder de los laboristas, Simon Peres, atacó violentamente al Gobierno de Menajem por «Esta guerra sin estrategia» y exigió fijar «ya mismo» un plazo para la retirada de las tropas hebreas del Líbano a una distancia de 45 kilómetros de la frontera internacional.

El acuerdo, que se pondrá a votación en el «Knesset» (Parlamento) el próximo lunes 16, «fue negociado con un país con el cual no estábamos en guerra, y dejó a Siria el derecho de vetarlo», afirmó Peres.

El ministro Shamir destacó que el acuerdo «no es

todavía un tratado de paz, pero pone fin al estado de beligerancia» entre los dos países. Peres replicó: «¿de qué estado de guerra habláis, si Líbano no combatió en ninguna de las cinco guerras con los árabes?».

Shamir destacó que el acuerdo se basa en tres principios básicos: el respeto de la soberanía territorial y la independencia política de ambos Estados, la abolición de la propaganda hostil mutua, y el compromiso de ambos de impedir el estacionamiento en sus respectivos territorios de fuerzas extranjeras (léase Siria y OLP) que puedan atacarlos.

Peres respondió a Shamir que este acuerdo, que se concretó con la intervención del secretario de Esta-

do norteamericano, George Shultz, esta última semana, no garantiza la seguridad a los civiles de la Galilea, por la cual Israel emprendió la invasión de junio del año pasado, ni asegura el regreso del Ejército al país.

Shamir dijo a los parlamentarios que Israel contará en Beirut con una «oficina de enlace», y que dentro de seis meses comenzarán a negociarse acuerdos formales para el paso de personas y mercancía por la frontera común.

Los arreglos militares en la zona de seguridad, desde la frontera hasta una línea a 40-45 kilómetros al Norte, en el Líbano del Sur, se basa en dos principios, dijo el ministro Shamir.

La Aviación iraquí bombardea los campos petrolíferos de Irán

La defensa antiaérea y aviones de caza iraníes han rechazado un ataque de las fuerzas aéreas iraquíes contra la zona donde se encuentran unos de los principales campos petrolíferos,

ha informado Radio Teherán.

Varios aviones de las fuerzas aéreas de Irak penetraron en la zona de Ardeshir y fueron rechazados por los cazas iraníes que han derribado uno de los aviones atacantes, añade la información facilitada por radio.

Por otra parte la agencia de prensa iraquí ha transmitido un comunicado, fa-

cilitado por el mando militar, en Bagdad, en el que informa de que sus fuerzas navales, apoyadas por la aviación, han destruido «un objetivo enemigo» en los campos petrolíferos de Nowruz, provocando un incendio importante a juzgar por las densas columnas de humo que pudieron advertir los tripulantes de los aviones.

La nave «Enterprise» aterrizará en Bonn

El prototipo del transbordador espacial norteamericano «Columbia», la nave «Enterprise», aterrizará el 20 de mayo en el aeropuerto de Bonn-Colonia en su primera visita fuera de Estados Unidos.

Según comunicó la Secretaría Federal de Información, el ministro alemán de Investigación, Heinz Riesenhuber, asistirá a la llegada de la nave espacial que aterrizará a lomos de un avión de transporte especial.

Con el «Enterprise» realizaron los científicos de la «Nasa» en Estados Unidos, las primeras pruebas de vuelo y aterrizaje de los transbordadores espaciales, cuyo primer lanzamiento al espacio se realizó con la nave «Columbia».

El «Enterprise» permanecerá durante varias jornadas en Bonn para volar seguidamente a París donde participará en la muestra internacional de la aeronáutica.

Sajarov no puede salir de la URSS



La agencia oficial soviética Tass ha confirmado oficialmente que la Unión Soviética no permitirá al disidente Andrei Sajarov abandonar el país.

En un breve despacho en forma de comunicado Tass subraya que en Occidente se ha iniciado una «nueva y ruidosa campaña en torno a Sajarov» y su supuesta salida de la URSS.

repetidas ocasiones —añade el portavoz del Kremlin— la prensa soviética ha «puntualizado» que por sus actividades científicas Sajarov es una persona que «conoce importantes secretos militares y de Estado de la URSS».

Por esta razón —concluye Tass— «está privado de la posibilidad de viajar al extranjero», algo «previsto por la legislación soviética y que es derecho soberano de todo estado».

La esposa de Sajarov, Elena Bonner, había declarado que el disidente soviético estaba dispuesto a emigrar de la URSS, luego de conocerse que la Universidad de Viena, le ha cursado una invitación para dictar unos cursillos.

Sajarov residen en Gorki, a 400 kilómetros de Moscú, donde está confinado, sin permiso de moverse, por las autoridades soviéticas, desde 1980.

Desde 1980 Sajarov, a su vez, ha obtenido una sola «victoria» sobre el Kremlin —a finales de 1981— cuando Moscú permitió que su nuera, Liza Alekseeva, casada por poderes con el hijo del anterior matrimonio de Elena Bonner, abandonara la URSS.

En esa ocasión, Sajarov mantuvo una huelga de hambre de casi un mes de duración, siendo hospitalizado, hasta que las autoridades soviéticas decidieron darle a su nuera un visado de salida.

Moscú: Chernenko no está depurado

Konstantin Cheruenko, de 71 años, reapareció esta semana en sus tareas habituales tras una enfermedad que ha durado seis semanas y que suscitó algunas especulaciones sobre su ausencia en actos oficiales del Politburó y del Comité Central del Partido.

Ayer la reincorporación de Cheruenko, todavía parcial, fue nuevamente la Secretaría Permanente del Co-

mité Central, que hace una semana ya había indicado a los corresponsales occidentales que el dirigente se encontraba «indispuesto».

La novedad de estos desmentidos es la incorporación de las fuentes oficiales soviéticas a fórmulas «quasi-occidentales» de información y de desmentido, que, en este caso, han diluido los rumores sobre una supuesta «purga» de Cheruenko.

EMPRESA:

Fabricante de servilletas y manteles de papel y celulosa precisa

Representante a Comisión Palma e Ibiza. Introducido en Hoteles y Restaurantes. S. S. Régimen Especial. Incentivos. Escribir Apartado 90.011 de Barcelona.



GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.

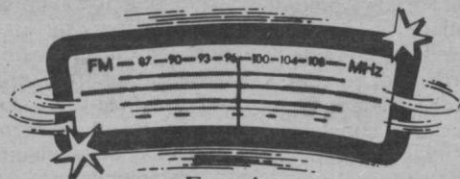
INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

SABADO DIA 14
De 8'00 a 13'00 horas
Zonas de: Son Pujol, Son Illatxa, San Juan de la Cruz, Son Lliteras, Creu Vermella, Marqués de Tenerife, Avda. del Cid, Son Pollensí, Es Quadrat, Son Tous, Son Antelm, Es Colomé, y Son Palou (de Palma)

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Direcció General d'Indústria.

Coge la onda.

Radio Mallorca F.M.



Escucha los 40 Principales de la SER.

SER La otra Radio. La de los Principales.

Interpelación a Javier Solana

El Gobierno pretende que los MCSE tengan el mínimo gasto posible

El ministro de Cultura, Javier Solana, ha manifestado ante el pleno de la Cámara que, a partir de mañana, dará las órdenes oportunas para que no se envíen editoriales a los periódicos de la cadena de Medios de Comunicación Social del Estado.

Javier Solana hizo esta afirmación al responder a la interpelación formulada por el portavoz de la Minoría Catalana, Miguel Roca.

En su interpelación Roca señaló que se están realizando ciertas prácticas que recordaban al régimen anterior. Las instrucciones que se mandan a los directores se toman como obligatorias y todos los directores la publican. Calificó de anómalo la existencia de estos medios en poder del Estado pero, dijo, más anómalo es que existan estas instrucciones.

Roca se refirió a ciertos editoriales sobre los médicos, los Estados Unidos y Marruecos y los calificó como «un fenómeno de dirigismo». Pidió la creación de un Comité de Vigilancia y que el Gobierno dejara de remitir estos editoriales.

El ministro de Cultura señaló que estos editoriales

los mandaba la dirección de Medios de Comunicación a los periódicos que lo solicitan. No obstante, añadió, que mañana daría las órdenes oportunas para que dejen de enviarse.

Dijo el ministro que el Gobierno socialista pretende que la cadena deje de pertenecer al Estado pero que era imposible en estos momentos, por impedimentos jurídicos. Lo que el Gobierno pretende es que estos periódicos tengan el mínimo gasto posible.

El titular de Cultura justificó el cese de algunos directores porque en algunos periódicos se habían publicado artículos firmados por el colectivo «Almendros».

El representante centrista Luis Mardones señaló la

plena aceptación por parte de su grupo de la interpelación y subrayó que era necesario el pluralismo en los Medios de Comunicación propiedad del Estado.

En nombre del Grupo parlamentario Popular intervino el diputado Gabriel Camuñas quien señaló que el pasado mes de marzo la dirección técnica de M.C.S.E. envió un balance de los cien días de Gobierno socialista consistente en un informe de la oficina del portavoz del Gobierno.

Dijo que, posteriormente la dirección técnica envió una semblanza de Carlos Marx, titulada «La herencia del abuelo Marx». Las personas a homenajear, dijo Camuñas, han cambiado pero el sistema es el mismo que antes.

El representante del Grupo Popular dijo que solo en dos casos se habían publicado artículos del colectivo «Almendros» en tanto que los directivos cesados habían sido varios. «Ha habido favoritismos en la de-

signación de directores», subrayó, que la razón es lo más importante y que cuando esta se pierda se pierda también las elecciones.

Javier Solana recordó que la cadena de Medios no era un instrumento del actual Gobierno, sino de otras personas que hoy se sientan aquí. El Gobierno lo que ha hecho es cerrar cinco periódicos porque de lo que se trata es de ahorrar dinero.

Dijo el ministro que el balance sobre los cien días del Gobierno socialista no sólo se envió a los periódicos propiedad del Estado sino a todos los periódicos del país y añadió que tras el envío de la semblanza de Marx la dirección de Medios de comunicación envió otro sobre Ortega y Gasset.

El diputado socialista Bevia Pastor cerró el debate manifestando que no existe dirigismo y que los periódicos de la cadena de MCSE son plurales.

Consejo de Ministros

Reforma de la Ley de Enjuiciamiento civil

● Adelanto de la subida de sueldo a los funcionarios

La Ley de Enjuiciamiento Civil y aprobación de un adelanto del nueve por ciento sobre el aumento de los sueldos de los funcionarios son los principales acuerdos del Consejo de Ministros que se ha celebrado hoy.

Otros acuerdos se refieren a ayudas para afectados por el síndrome tóxico; soluciones para el personal contratado de la Administración y ayudas para españoles residentes en Guinea.

La reforma de la Ley de Enjuiciamiento Civil tiene como objetivo ampliar y profundizar el derecho a la tutela efectiva de jueces y tribunales. Permitirá esta reforma acelerar la resolución de los procesos y la disminución de los costos.

Otras ventajas de la reforma son la simplificación de los trámites y la modernización de los instrumentos judiciales.

Los acuerdos que desarrollan el Decreto sobre remuneraciones a funcionarios de la Administración Pública suponen un adelanto del nueve por ciento, con carácter retroactivo desde enero, sobre el doce y medio por ciento pactado entre la Administración y los representantes del funcionariado.

Los afectados por el síndrome tóxico verán complementadas las ayudas, que se flexibilizan.

Otro importante acuerdo del Consejo se refiere a la situación del personal contratado de la Administración. Los contratados que realizan funciones no docentes podrán acceder a la función pública mediante la superación de pruebas restringidas o selectivas para su ingreso en la plantilla de personal laboral, según la índole de sus funciones.

Una comisión, presidida por el director general de la Función Pública, con participación de diversos departamentos, planificará estas pruebas.

96 millones de pesetas se destinarán a ayudas individualizadas para los españoles residentes en Guinea Ecuatorial. El Consejo de Ministros abre un plazo de un mes para la presentación de las correspondientes peticiones.

El Consejo acordó crear un Consejo Coordinador de las Relaciones con las Comunidades Europeas. También decidió, entre otros, los nombramientos de Embajadores en Etiopía, Enrique Romeu, y Arabia Saudita, Tomás Chavarri.

Rueda de prensa

El ministro de Educación presentará la LAU dentro de unos días

Entre los temas tratados en el consejo, Sotillos destacó un informe del ministro de Educación sobre la Ley de Autonomía Universitaria. Precisó que la redacción de la ley de bases para la reforma de la universidad está ultimada y que el propio José María Maravall presentará públicamente el texto dentro de unos días.

«Esta ley, que ha sido objeto de consultas a nivel parlamentario, fija muy claramente las competencias de las Comunidades Autónomas y garantiza la modernización y racionalización de la enseñanza universitaria en España».

El ministro de Interior informó al consejo sobre los datos definitivos de las elecciones municipales y autonómicas. El índice de participación ha sido del 66,69 por ciento.

En las elecciones municipales el PSOE ha conseguido el 43,42 por ciento de los votos y la coalición AP-PDP-UL, el 25,72 por ciento. Por lo que se refiere a los comicios autonómicos, los socialistas consiguen el 48,15 por ciento y la coalición conservadora, el 34,73 por ciento.

El Gobierno ha valorado los resultados, que considera «profundamente satisfactorios», según el portavoz gubernamental.

José Barrionuevo presentó también un informe sobre seguridad ciudadana, según el cual en lo que va de año el terrorismo ha producido doce víctimas mortales. En el mismo periodo del año anterior los muertos en atentados terroristas fueron 16. «La lacra terrorista sigue azotando cruelmente nuestro país», dijo Sotillos.

Confirmó el portavoz del gabinete que es un propósito del presidente González iniciar un diálogo abierto con líderes políticos y representantes de las fuerzas sociales si bien puntualizó que no existe un calendario de entrevistas.

Con respecto a la anunciada huelga de pilotos y marinos, Sotillos dijo que el Gobierno había estudiado esta cuestión y que es posible que aparezca un decreto que garantice los servicios mínimos.

Sotillos dijo que la anunciada huelga en RTVE no había sido tratada por el Consejo de Ministros.

La objeción de conciencia pertenecerá al ámbito civil

La regulación de la objeción de conciencia pertenece al ámbito civil y no al militar, ha manifestado el vicesecretario general técnico del Ministerio de Defensa, general Ollero.

En un coloquio mantenido con periodistas sobre el anteproyecto de ley, de servicio militar indicó que, a su juicio, la alegación de objeción de conciencia debe producirse por el interesado antes de vestirse el uniforme y que no debe regularse como causa de exención sobrevenida.

El comandante Pereira Alvarez, de la Subsecretaría de Política de Defensa, manifestó que el sexto anteproyecto (último elaborado) de Servicio Militar está prácticamente concluido, pendiente de retoques gramaticales y de la redacción de la transitoria cuatro en la que se con-



El teniente coronel Manzano, el general Ollero y el comandante Pereira

templará la objeción de conciencia como causa de exención.

El comandante Pereira, defendió el criterio de reclutamiento nacional (prestación del servicio en

filas fuera de la región de origen) con correcciones frente a las tesis que se inclinan por el sistema regional puro.

Añadió, finalmente, que el ministro había recogido

«en lo recogible» las observaciones de los tres cuarteles generales formuladas a este anteproyecto, que es el primero que el Ministerio de Defensa piensa remitir a las Cortes.

Método japonés para elegir el sexo

Un equipo de investigadores japoneses han desarrollado un nuevo método para dividir el esperma humano, lo que permite elegir el sexo de la criatura que ya a nacer.

El equipo está compuesto por investigadores de tres universidades de Tokio, quienes han informado su descubrimiento a la sociedad japonesa de desarrollo biológico.

Como es conocido, los cromosomas que determinan el sexo son dos tipos «X» e «Y». El esperma masculino tiene ambos tipos, pero el óvulo femenino solamente tiene el «Y».

El nacido es niño cuando un cromosoma del tipo «Y» se combina con el de su mismo tipo del óvulo y la nacida es niña cuando el cromosoma «X» se combina con el «Y» del óvulo.

El nuevo método permite la separación de los cromosomas «X» y el «Y» del esperma humano, por lo que se consigue elegir libremente el sexo del que va a nacer, en los casos de fertilización o inseminación artificial.

Los investigadores japoneses comenzaron sus trabajos sobre el nuevo método el pasado mes de noviembre, tras encontrar di-

ferentes cargas eléctricas en los cromosomas «X» e «Y» del esperma.

Posteriormente comprobaron que los cromosomas «X» se concentran casi en un cien por cien en el ánodo y que los cromosomas «Y» lo hacen en el cátodo, por lo que, utilizando un aparato especial para separarlos, consiguieron su objetivo científico.

Este método de separación de los cromosomas es único en el mundo, según los investigadores, y sus porcentajes de éxito son máximos si se comparan con el sesenta por ciento conseguido por el método convencional de separación centrífuga de los cromosomas.

El profesor Riachi Iizuka, de la Universidad de Keio, ha declarado que el equipo está preparado para realizar pruebas clínicas, aunque es consciente del impacto que su descubrimiento puede tener si se aplica irresponsablemente.

Las investigaciones han terminado, pero el equipo planea continuarlas en relación con unos usos más prácticos.

Esperando al Cádiz

Zuviría: «Hay que ascender»

El domingo por la mañana «caravana automovilística de apoyo»



Riado, otro hijo para Müller será de nuevo cerebro.

MACIA RIERA

Se va acercando el domingo y la preparación se intensifica en la plantilla mallorquinista, por su parte los aficionados, especialmente las peñas, están preparando ya la jornada dominical a fondo tanto para antes del encuentro como para las horas de jolgorio ciudadano que seguirán en caso de que los bermellones consigan el triunfo o el empate. Sin lugar a dudas esta fecha escribirá una página en la historia del Real Club Deportivo Mallorca y a los mallorquines nos cabe la esperanza que sea con letras de oro significando el cuarto ascenso del club representativo de la isla a la máxima categoría del fútbol español.

Ayer, entreno

Müller, comenzó ayer por la mañana los entrenamientos con las habituales carreras y ejercicios físicos encaminados a conseguir la mejor forma física posible a estas alturas de la temporada. La plantilla mallorquinista en general está demostrando en las sesiones preparatorias que se encuentra en un buen momento, que el cansancio lógico cuando ya se acaba la Liga no lo están acusando los jugadores de forma excesiva lo que dice mucho en favor del técnico que ha demostrado una gran capacidad para planificar la temporada en este aspecto, aunque en alguna ocasión haya cometido errores.

Tras los ejercicios físicos los jugadores realizaron un partido de medio campo

en el cual tomó parte el propio entrenador para poder completar los dos equipos de diez. Especialmente las órdenes eran jugar al primer toque, cambios de juego continuos y lo más largo posible y disparo desde lejos. Se procuró hacer correr a los extremos y se buscó el cambio posicional de estos, procurando la penetración de los laterales. Esto fue todo lo que dio de sí la mañana. Como curiosidad podemos decir que este partidillo terminó tres a dos a favor de los que no llevaban peto blanco.

Zuviría quiere volver a primera

Acabado el entrenamiento charlamos en las mismas gradas del estadio con el ex-barcelonista Rafael Zuviría quien, tras reti-

rarse al vestuario la mayor parte de sus compañeros y mientras Barrera, Niky y Müller bombardeaban a balonazos a los Mallo y Reus, permaneció un rato en la banda haciendo ejercicios con el balón hidráulico desde el suelo.

—¿Ves ya tu vuelta a Primera División, con el Mallorca, consumada?

—Yo creo que sí, lo importante es lo que ocurra el domingo. El domingo tenemos que ganar o empatar y pienso que lo conseguiremos. Desde el principio, cuando vine al Mallorca vine mentalizado con que conseguiríamos el ascenso y así está a punto de suceder y así sucederá sin duda el domingo.

—¿A que temas más del Cádiz: al bloque o a individualidades como González y Mejías que son goleadores natos?

—No conozco a «mágico» González pero me han dicho que es un buen jugador, ahora, temer yo pienso que hay que temer a todo el conjunto porque creo que están jugando bien como equipo y esto es lo que les ha llevado a esta posición que ocupan en la tabla.

—¿Qué predomina en estos momentos en vuestro equipo, la ilusión o los nervios y el temor?

—Creo que se estaban viviendo unos momentos de euforia pero que el partido de Alicante, la derrota frente al Hércules, nos ha vuelto un poco a la realidad, creíamos que ya estábamos en Primera y todavía no lo estábamos y esto es lo que nos tiene ahora un

poco preocupados porque el partido del domingo es difícil y tan sólo quedan dos para finalizar la temporada y hay que conseguir por lo menos dos puntos. Por lo menos hay que empatar el domingo porque de lo contrario se nos va a poner la cosa difícil.

Le pido a la afición mallorquina que nos apoye cuanto pueda.

—¿Os ha dado ya instrucciones Müller sobre la forma de parar a la goleadora delantera gaditana?

—No, el entrenador suele decirnos lo que hay que hacer y como hacerlo el día antes del partido.

Caravana y fiesta

Como era de suponer y teniendo en cuenta la importancia que tiene el partido para los colores mallorquinistas las diferentes peñas han preparado la movilización masiva tanto para llevar a cabo una labor de concienciación antes del encuentro como para celebrarlo en caso de que se triunfe.

El mismo domingo el primer acto lo organiza la Peña Graderío y al mismo se ha invitado a todos los mallorquinistas y ya son bastantes las peñas que han anunciado su asistencia. Este primer acto ha sido calificado como de «apoyo» y consistirá en una gran caravana automovilística que partirá a las 11,30 de la mañana de la mencio-



Zuviría será el encargado de secar a uno de los peligrosos delanteros gaditanos.

nada peña y seguirá su itinerario por las calles Santiago Rodríguez Méndez, Plaza Madrid, P. Mallorca, Jaime III, Borne, P. Marítimo, Joan Miró, Plaza Puente de nuevo paseo Marítimo y Avenida Argentina para regresar nuevamente a la Peña Graderío donde se servirá una sangría a todos los participantes.

Por su parte Galerías Preciados repartirá quince mil banderas rojas para que se agiten en el campo y los mismos de la Graderío tie-

nen previsto lanzar un cohete cada vez que marque el Mallorca para anunciárselo a toda Palma.

Finalmente hay que decir que todas las peñas se concentrarán a las cinco de la tarde en la explanada de los institutos para marchar a pie y en comitiva hacia el Luís Sitjar.

Como se desprende de todo lo dicho el ambiente es espléndido; ahora hay que esperar a que el equipo responda a las ilusiones de la afición.

Selección Nacional

Muñoz, a la espera de los jugadores del Madrid

Castelldefels (Barcelona). («Efe».- «Antes de dar la alineación que jugará en Malta tengo que esperar a que lleguen los jugadores del Real Madrid, por si alguno resulta tocado en el encuentro de final de la Recopa, «manifestó el seleccionador nacional Miguel Muñoz, al término del entrenamiento de ayer por la mañana.

La selección llegó al «Miniestadio» del F.C. Barcelona sobre las 10,15 horas de la mañana, iniciando el entrenamiento a las 11,10 con carreras sobre el césped, siguiendo con diversos ejercicios físicos y posteriormente lanzamientos a puerta al primer toque.

Para finalizar el entrenamiento Miguel Muñoz hizo lanzar penaltis a todos los hombres convocados, por si el partido de Malta se lo requiriera, aunque el seleccionador indicó que «el encargado de tirar los penal-

ties será Señor, pero todos están en condiciones de hacerlo. En cada equipo siempre hay tres hombres que son los idóneos y en la selección en este momento son Señor, Santillana y Maceda».

El técnico español se quejó del terreno de juego que deberán utilizar en Malta «porque a pesar de ser un campo nuevo ya me han dicho que tienen que levantarlo todo y volver a replantar el césped, ya que está muy mal».

Sobre el encuentro que España debe disputar en Malta, Muñoz señaló que

«no debe existir relajamiento en los jugadores como algunos medios de información han apuntado. El relajamiento tiene que venir después, de los encuentros, pero antes ni durante los mismos, nunca».

La selección una vez finalizada la sesión preparatoria en el «Miniestadio» regresó en autocar a Castelldefels, para almorzar en el hotel y dedicarse por la tarde a descansar, hasta hoy por la mañana en que volverán a entrenar en el «Miniestadio» disputando un encuentro contra un combinado el Barcelona Atlético.



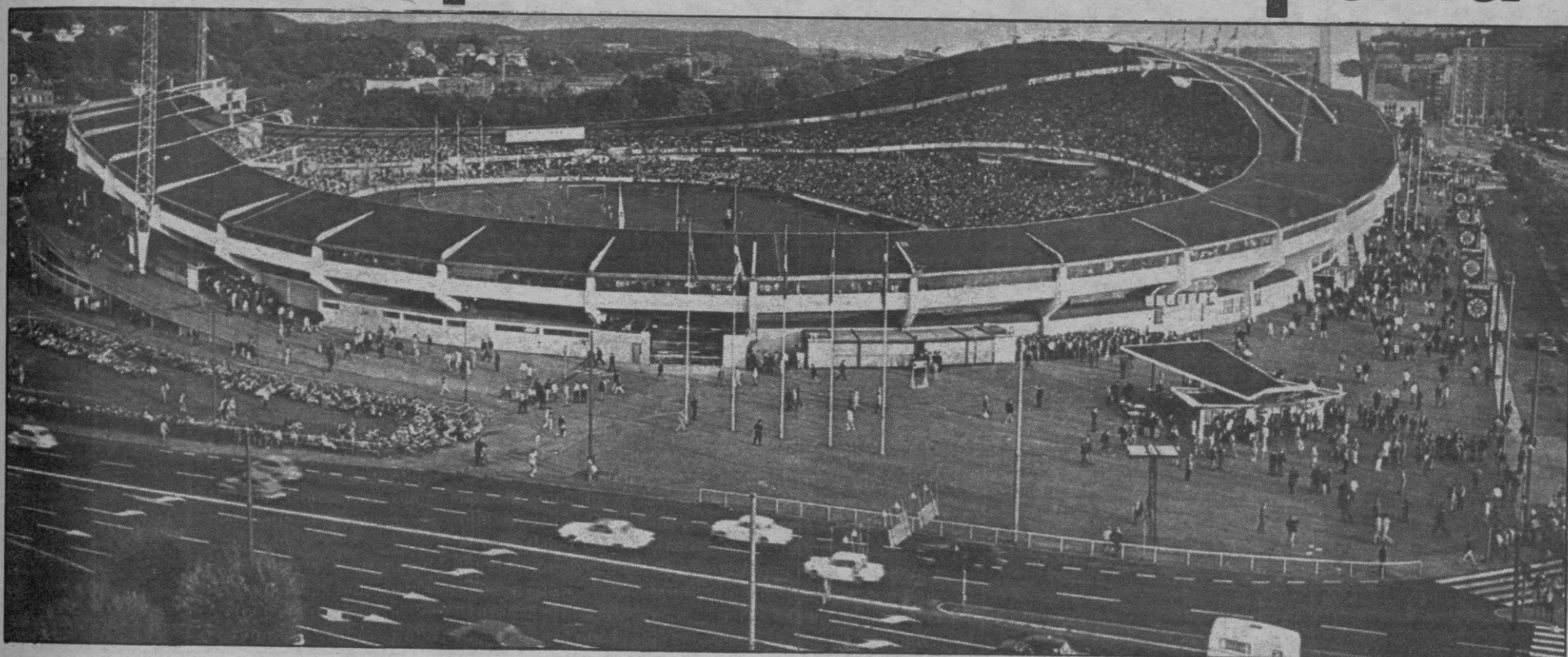
Vicho disputará el europeo en Italia

El púgil José Luis Vichó antes de disputar su pelea por el título de España frente a Eguía disputará en Italia el título europeo que pone en juego voluntariamente el actual campeón Stekar.

La pelea se disputará a mediados del mes de junio.

Real Madrid, 1 - Aberdeen, 2 (con prórroga)

La Recopa se fue de España



GOTEBORG.- (Especial para el diario «Baleares»). Final de la Recopa. El Estadio Ullevi, con capacidad para 52.000 espectadores, sólo registró media entrada. Muchos aficionados en las gradas cubiertas, escasos en las descubiertas. La lluvia caía durante todo el día sin duda tuvo su influencia. Asistieron 17.804 espectadores.

Muchos seguidores escoceses y menos —un tercio en proporción— seguidores madridistas.

Alineaciones

Aberdeen: Leighton, Rougvié, McLeish, Miller, Cooper, McMaster, Strachan, Simpson, Black, McGhee y Weir.

Real Madrid: Agustín, Juan José, Bonet, Metgod, Camacho, Argel, Gallego, Stielike, Juanito, Santillana e Isidro.

Cambios:

Minuto 87: Hewitt entra reemplazando a Black, lesionado. Al iniciarse la prórroga, San José sustituye a Camacho. Minuto 13 (de la prórroga), Salguero entra por Isidro.

Árbitro

Dirigió el encuentro el italiano Menegali, auxiliado por Agnoli y Barbresco, de la misma nacionalidad. Bien compenetrados. Mucha autoridad. Se reclamó el primer gol de Aberdeen por fuera de juego.

Mostró tarjeta amarilla a Gallego, por juego peligroso.

Goles

1-0. Minuto 6. Rápido ataque escocés y Black fusila a Agustín.

1-1. Minuto 12. Juanito sirve un balón de oro a Santillana y cuando este se dispone a rematar, solo ante Leighton, éste le derriba. Penalty claro que Juanito transforma.

2-1. Minuto 21, de la prórroga. Hewitt, de cabeza desvía.

Comentario

Se había dicho que podía influir mucho el prestigio internacional del Real

Madrid, comparado al Aberdeen que por vez primera en su historia se encontraba con la oportunidad de ganar una copa continental. Pero los escoceses, desde el primer minuto, perdieron el respeto a los españoles. En el minuto tres Strachan estrellaba un balón en la madera y, tres minutos más tarde, Black inauguraba el marcador.

Final cuesta arriba para el Madrid que, sin embargo, supo nivelar de nuevo la contienda, gracias a un penalty claro cometido por el portero Leighton a Santillana, que transformó Juanito.

Sobre un terreno muy mojado, que favorecía más a los escoceses, más habituados a esta clase de campos, era difícil el control de la pelota. Pero ninguno de los dos equipos buscaba brillantez, si no efectividad. Dominio alterno sin que ninguno de los dos conjuntos impusiera la menor superioridad en el centro del campo.

Black y Strachan, secundados por Weir, se mostraban peligrosos en los contragolpes, creciéndose Juan José, Bonet, Metgod y Camacho para anular sus intentos de remate.

Por su parte, Juanito y Santillana también ocasionaban peligro, que moría casi siempre en el borde del área.

Se notaba en ambos conjuntos una mayor potencia defensiva que ofensiva.

Luego fue decayendo el poco juego que se había visto en los primeros veinte minutos, debiendo resultar aburridísimo para los espectadores neutrales, que no vivían la emoción del triunfo.

La segunda mitad, en sus minutos iniciales, fue un cálculo de la primera: mas fuerza en el ataque en el Aberdeen, buscando el gol-sorpresa, que esta vez no se produjo.

La prórroga, no era beneficiosa para el Madrid, teniendo en cuenta que estaba empeorando más el

campo y el Aberdeen estaba físicamente más entero.

Sorprendió el cambio de Camacho por San José.

A los seis minutos, Cooper perdió la más clara oportunidad desde que se marcaran los dos goles ya

que, con toda la portería por delante, falló el remate.

Eran más peligrosos los escoceses, que consiguieron desvelar el marcador en el minuto 21 de la prórroga, desaprovechando otra oportunidad un minuto

más tarde.

El resultado debe considerarse justo ya que el Real Madrid decepcionó. El terreno le fue totalmente desfavorable, pero en demasiados momentos jugó con lentitud desesperante, dan-

do la impresión de que estaban demasiado cansados.

La Recopa sigue siendo le desfavorable al equipo español. Llegó a dos finales y las ha perdido. Anoche ganó el menos malo.

Al margen del juego Lorenzo Ripoll

Ciento veinte minutos de partido. Tres minutos de fútbol.

Después de perder la liga y de paso salvar al Valencia del descenso, el Real Madrid tenía imperiosa necesidad de ganar la Recopa, no sólo por el honor que pueda significar, en el terreno deportivo, sino por asegurarse la continuidad en el fútbol europeo, a un nivel algo superior al de la Copa Uefa.

Para los jugadores, además de la satisfacción que reporta cada triunfo, suponía embolsarse la bonita cifra de 900.000 pesetas.

Antes del encuentro, Di Stéfano tenía tres preocupaciones: la recuperación de Stielike y la peligrosidad de Strachan y Weir.

También le preocupaba un poco el árbitro, el italiano Menegali.

El estadio Ullevi, uno de los más bellos de Europa, ofrecía mayoría escocesa, gracias a la proximidad de Goteborg, a una hora de ferry. Se calculaba en 10.000. ¡Menudo escándalleras armaron!

Los madridistas no rebasaban los dos millares. Simonsen había informado que la mayoría de suecos no serían neutrales, sino que mostrarían más simpatías hacia los españoles.

La verdad es que no rompió su fama: neutralismo.

Para encontrarse ayer en Goteborg, el Aberdeen tuvo que eliminar al Sion (desconocido), Dinamo Tirana (regularcillo), Lech Poznan (flojo), Bayern Munich (extraordinario) y Waterschei (bueno).

Mientras, el Madrid tuvo que superar al Baia Mare (malo), Ujpest Dozsa (bueno), Inter (bueno) y Austria de Viena (regular).

Los escoceses tuvieron que disputar una eliminatoria previa, de la que quedó exento el equipo español.

Si al club madridista la Recopa le obligó a pagar 44.000.00 de pesetas en primas, le ha dado la satisfacción de ingresar 165.000.000 en su campo, a cuya cantidad debe añadirse el porcentaje de anoche, que no es poco, si se tiene en cuenta los derechos televisivos.

Muchos recordarán que el Madrid no es recuperado, ya que en 1971, en Atenas, perdió la única final de este torneo en la que había participado. Por cierto, hubo necesidad de un segundo partido con el Chelsea.

Fue la última vez que Gento actuaba en su equipo. Era el adiós al mejor extremo izquierdo del mundo, a criterio de muchos técnicos y de millones de aficionados.

Di Stéfano estaba más nervioso que cuando se vestía de jugador.

En cambio su colega Ferguson se mostró más contento durante toda la jornada. Más simpático con los medios informativos —superar en este detalle a Alfredo es demasiado fácil— y locuaz al final.

Por vez primera, una final de Recopa ha sido televisada para 45 emisoras.

No hay duda que el equipo español sigue siendo un gran atractivo internacional aunque anoche decepcionara.

Si el Barcelona elimina a la Real Sociedad, muy probable, en la Copa del Rey, la final, además de todas las revanchas que siempre suponen las confrontaciones entre merengues y blaugranas, enfrentará al campeón de la Recopa hasta ayer a las 20,15 y al subcampeón desde ayer a las 22,00.

Finalísima que seguramente se disputará en Valencia (con opción, también, para Zaragoza).

Aquella lluvia, ¡como debían envidiarla en muchas regiones españolas!

¡Y como fastidió a los fotógrafos!

Sin duda son los profesionales de la información con más incomodidad.

Los colores no se confundían. Muy blancos, unos; muy rojos, los otros. A los pocos minutos, el blanco era menos blanco por culpa del terreno mojado.

Abundancia de anuncios españoles. En esto si que «superamos» a los rivales. A 500.000 pesetas de promedio cada uno, paliaba la previsión de ingresos por taquilla.

Muchos suecos prefirieron la comodidad de los televisores que la incomodidad del frío y de la lluvia, ahorrándose sus buenas coronas.

A los tres minutos se había cambiado dos veces la pelota. Estaba algo floja.

Incomprensible ese doble fallo en una final continental.

Exceptuando Metgod y Stielike, los otros madridistas, en centímetros, eran inferiores en entradas duras.

Finalizado el encuentro, comenzó en las calles de Goteborg la gran fiesta escocesa. Hubo escándalos muy graves, altercados, agresiones, borracheras...

Mientras, en el vestuario madridista, Bonet hacía unas declaraciones atacando a varios compañeros, lo que tendrá consecuencias graves. Tiempo al tiempo.

Baloncesto

Calidad asegurada en el XXI Trofeo Ciudad de Palma

ANTONIO PUJOL

A cinco días vista del comienzo del XXI Trofeo Ciudad de Palma, empieza a notarse una gran animación para presenciar estas dos jornadas, en las que se nos ofrecerá la actuación de cuatro selecciones que hoy por hoy están en la cúspide del baloncesto mundial, por lo que de nuevo hay que felicitar al Servicio Municipal de Deportes del Ayuntamiento de Palma, por este gran esfuerzo que realiza al objeto de ofrecer a los aficionados mallorquines lo mejor de lo mejor.

De nuevo los próximos lunes y martes, el Palacio Municipal será escenario de un acontecimiento de la máxima categoría, con motivo de este nuevo Trofeo Ciudad de Palma, que a la vez también es un torneo de preparación con vistas al campeonato de Europa, que este mismo mes ha de disputarse en Francia, donde precisamente la televisión de aquel país ha creado un problema al no querer retransmitir los partidos si los equipos lucen publicidad en sus camisetas. En Palma, no tenemos este problema, ya que no se televisa ni por casualidad un encuentro de baloncesto, pero será un capítulo que dará que pensar a más de uno.

Volviendo al torneo que es lo que a nosotros nos interesa, hemos de apuntar que en las oficinas del Palacio Municipal ya ha comenzado la venta de localidades, al igual que en la Federación Balear, desconociendo si en alguna oficina de «La Caixa» ha sucedido lo mismo, recordando que los menores de once años disfrutarán de entrada gratuita y se establece una localidad a mitad de precio para los niños y niñas de once a catorce años.

Mientras, la selección española dio por terminada su concentración en Castelldefells, desplazándose a Santiago,

donde hoy comienza un torneo con los mismos equipos que en Palma. Como novedad en el seleccionado español y como ya escribimos ayer, destaca la ausencia de Brabender, que ya anunció su retirada después del mundial de Colombia, ocupando su puesto el nuevo valor del Zaragoza, Fernando Arcega. Otra novedad, es la presencia de Tarín, este jugador del Barcelona, que está cedido al Náutico y que si bien comenzó la concentración con los restantes jugadores, tuvo que abandonarla debido a una afección hepática, lo que hizo suponer no podría estar ni en Santiago ni en Palma, pero por lo visto en los últimos reconocimientos, parece que su dolencia no reviste la importancia que se suponía y si bien no estará en Santiago, caben grandes posibilidades de que esté en Palma, junto a sus compañeros, aunque lo que trata ahora Antonio Díaz Miguel, es que Tarín conviva con sus compañeros y le coja el aire a la selección, para en un futuro no muy lejano convertirse en un puntal insustituible, como es el caso de Fernando Romay, por todos conocido y cuyo resultado está a la vista de todos.

No cabe duda que la presencia de Panamá habrá de ser un gran aliciente para el

Torneo, ya que además de ser la primera vez que una selección de esta nacionalidad jugará en Palma, el contar con indiscutibles figuras del baloncesto norteamericano hace que este conjunto tenga una potencialidad extraordinaria y habrá de ser muy difícil de batir por parte de cualquiera de sus adversarios.

También habrá de ser gran atracción este combinado de USA, con los mejores hombres de la Costa Atlántica y el hecho de ser universitarios no desmerece en nada su calidad, pues sabido es que la Liga Universitaria norteamericana es la competición más interesante del mundo, después de la profesional y a través de las Jornadas Miret hemos tenido ocasión de confirmar la gran cantidad de baloncesto que llevan estos universitarios dentro.

Por lo que respecta a España y URSS, sus componentes son lo suficientemente conocidos para ser lo que se puede esperar de su actuación y sólo resta añadir que el lunes y martes, tendremos ocasión de ver a nuestros ya viejos amigos Romay, Martín, Corbalán, Eremin, Belosteny, Lopatov, Mishkin, etc., etc., estos nombres que hace unos pocos años nos parecían un mito y ahora ya son considerados como un familiar más.

Día del Minibasket

Y de los «grandes», pasamos a los de menor estatura como son los minibasketistas, que el próximo día 28 celebrarán su Diada, intentando reeditar, toda aquella brillantez de

los años sesenta. Podemos adelantar que una selección masculina ibicenca se desplazará a Palma para enfrentarse a un equipo mallorquín, celebrándose diversos actos todos ellos en el Palacio Municipal de Deportes y de los que informaremos oportunamente.

Torneo San Agustín

Como todos los finales de temporada, el San Agustín prepara su Torneo de Minibasket, que se celebrará los próximos días 19, 20 y 21, en el que participarán además del conjunto titular, el Patronato, que continúa imbatido en el Campeonato de Mallorca, el Autos Ibiza, que se proclamó Campeón de Baleares, y un cuarto equipo a designar.

El domingo, Asamblea provincial

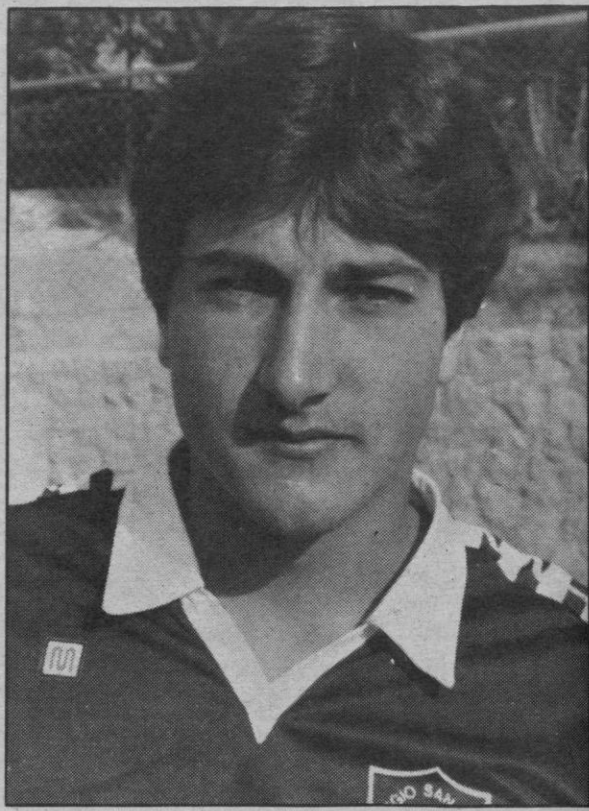
El próximo domingo, en el salón de actos del Polideportivo Príncipes de España tendrá lugar la Asamblea Provincial, que está convocada para las nueve y media de la mañana en primera y a las diez en segunda convocatoria.

Se han recibido varias propuestas para ser discutidas en esta Asamblea, si bien solamente son dos los clubs que se han interesado al efecto, suponiendo que desde Menorca y también de Ibiza habrán de añadirse algunas más, todas las cuales son muy fáciles de adivinar, aunque siempre puede saltar la sorpresa y salir alguna peregrina propuesta, como saldrá en esta ocasión.

Ya veremos cuantos Clubs de Mallorca acuden a la cita.

Balón insular

GABRIEL GENOVART



Ascenso Liga Nacional Juvenil

Tercer «round» de esta apasionante ligilla de ascenso, y bajada consiguiente del telón de la primera vuelta, en base a la brevedad de tan atrayente y sugestiva competición. Todo un San Cayetano, (bravo entre los bravos), y Ferrerías, espoleado aún, por no decir quemado, tras la acumulación de inesperado negativo en su envite disputado contra el Portmany, el pasado domingo.

Que vendrán a «morder», totalmente garantizado, única forma de dar «voltereta» tremenda, a la clasificación, y por ende, quitarse de en medio a un rival, que por la cuenta que le tiene, no sólo igualmente «morderán», sino que poco más o menos arrasarán, tal como realizaron en La Puebla, esos indómitos efectivos que Juan Cifre tiene a su disposición.

Contagia que es una barbaridad, esa cristalina y entusiasta ilusión que mantienen «todos a una», la totalidad de la plantilla, cuadro técnico, con el añadido del «elenco» responsable, Pedro Reus, (el incombustible), Nofre Flexas, Agustí Ferrer, Zapata, Galmés, etc. (y que perdonen los que omito); TODOS ELLOS REPETIMOS EMBUIDOS de lógica y apasionada ilusión, que sólo anhelan y desean fervientemente, lleve las once de la mañana dominical, para «ponerse a temblar», o por contra, festejar por todo lo alto, un triunfo que resultaría y convertiría en sensacional. Seguiremos dando lata.

Promoción a Tercera División

Tres encuentros correspondientes a la Fase de ascenso a Tercera División, han sido adelantados a la jornada sabatina. Nos referimos a Escolar-A. Baleares, (17'30) Hospitalet-Esporlas (18'30) y Ferrerías-Alaró (17'45), interesante prólogo a una competición que mucho antes de iniciarse, ya empieza a echar «chispas» en base a la espectacularidad y rivalidad enconada, que entre los ocho participantes, «privará».

Euforia justificada en Santa Ponsa

Y además, totalmente justificada y bien merecida. Ha sido poco menos que inanarrable, la trayectoria realizada por el novel equipo que defiende los colores futbolísticos de tan paradisíaca zona, que en su primer año de actuación, ha conseguido mantener triunfal «palmarés», que le ha valido no sólo convertirse en uno de los poquísimos equipos a nivel nacional competitivo, que sólo han encajado una derrota, sino, dejar estela de lógica admiración.

Para celebrar efemérides tan espectacular, el próximo domingo, la totalidad de la plantilla y familiares incluidos, serán obsequiados en acto multitudinario, con «homenaje gastronómico», gentil detalle de su ilusionada directiva, que sólo ansían llegue la inminente temporada para reeditar la «gesta» y con ello, dar otro salto a la categoría superior.

Copa de la liga

Disputóse ayer tarde en el municipal de Mahón, el encuentro de ida entre Sporting Mahonés y Badía de Cala Millor, envite que finalizó con el resultado de 3 a 2, favorable al equipo menorquín, goles marcados por Luis (2) y Rivera.

La primera parte, finalizó con ventaja local por 2 a 1.

Foto: Pascual

Hipódromo

50 Gran Premio Nacional

El Gran Premio Nacional 1983 tiene un significado especial ya que es el número 50 en una historia llena de altibajos pero apasionante para el que ama a la cría caballar mallorquina, hoy dispuesta a dar el salto definitivo de calidad por los elementos con que cuenta aunque con esto nada hay escrito. Son 44 el número de productos de tres años que se presentan; 16 —límite obligado por el totalizador— para el 50 Gran Premio Nacional— otros tantos para Premio Cámara Oficial Agraria y 12 para el Premio Son Pardo que también llegará a convertirse en clásico aunque esté condicionado a la inscripción de las demás carreras.

Importancia especial de un programa compuesto por 18 pruebas —8 por la mañana y diez por la tarde— es el premio potros dos años que como, ya se ha podido comprobar son una auténtica maravilla, bastando decir que el entreno desarrollado el lunes, arrojó promedios sobre 1'25 y no en un sólo ejemplar, sino tres de ellos: Famosa, una hija de Greco y de Juanita d'Or; Fileo, nada menos que un producto del crack francés Equileo y de la yegua también gala Heliophile que vino a dar a luz en nuestra isla y Fanático Hanover, otro gran trotador en ciernes hijo del excelente Elido y de Tuska Hanover— una ganadora del G.P.N. producto de los daneses Dyanamo y Fátima Sivang. Y faltaba en este memorable entreno Fandy Power por Horsepower y otra ganadora de la máxima prueba, Olga y también engendrada en Dinamarca por Chnag Osterloge e Ildfluen y nacida en Mallorca. Cuatro ejemplares que

figuran entre los 9 inscritos de una generación en la que abundan los fenómenos.

El total de inscritos en el avance es de 226 un número que no sabemos si se mantendrá —pero sería hermoso que así fuera— para dar un auténtico realce a este cincuentenario de una Diada montada en función de una carrera que ya ha dejado de ser aquella muestra folklórica aunque por lo mismo interesante de hace ya años.

Los premios han sido aumentados en razón del éxito de la precedente edición y podrían serlo de nuevo si en este 1983 se volvieran a batir récords en la apuestas. Llama la atención que todas las carreras de la sesión de tarde serán lanzadas con autostart menos la primera así como seis de la sesión matutina, muy interesante al correrse en ella dos carreras para los tres años: el Premio Son Pardo y en Cámara Oficial Agraria —a carrera des matí— como

se la conoce.

En el entreno del lunes Eden Mora —que ha sido vendido a una peña durante estos días de euforia— evidenció superioridad sobre sus rivales pero también cierta irregularidad quizá motivada por el desconocimiento del caballo de su nuevo conductor Jaime Morro. No se entrenó otro favorito, Ego Hanover, otro ejemplar engendrado en Dinamarca por el semental americano Surgy Hanover y Sahara Mc Elwin, otra adquisición para nuestra cría. No obstante entre los 16 participantes los haya que han mejorado mucho y serán la gran incógnita de esta prueba. Edén Mora, es hijo de Eliphar, un semental cuyos productos debutan con esta generación y que ha demostrado ser de los que deben ser tenidos en cuenta ya que son varios los ejemplares de su sangre que destacan. En general los productos de las generaciones de los «E» son de gran clase no sólo por sus padres sino por sus madres, día a día, más refinadas en su ascendencia trotadora.

Aparte de sementales conocidos y consagrados como el prolífico Oscar C II —este año en cabeza de los productores— del danés americano Horsepower —de una historia deportiva de gran brillantez—

figuran hijos del crack Elido, del ya nombrado Eliphar, de Monet —descendiente del americano Star Pride— de Aneto —que puede consagrarse este año— de Twist S que aún contando con escasos productos estos destacaron el pasado año, los nuevos de Brio Grandchamp, de Gigant, de Uvally —pocos y destacados— Ego; Urus G, el veterano Radar, Renaldo B el malogrado Eaque Grandchamp de Double Diesse y quizá algún otro que en este momento hemos olvidado.

En el Gran Premio Nacional de este año llama la atención la generación en bloque y que ha mejorado mucho en los últimos meses y aún semanas tanto, que de ser una generación de pura transición, y ha logrado marcas excelentes que si no parecen abrigar la esperanza de batir el record de la prueba, sí conseguir promedios muy dignos y una bella lucha que es lo más importante.

A pesar de la competencia —muy importante en este día— esperamos que Son Pardo registre una gran entrada, que no falte ninguno de los aficionados auténticos no sólo de Mallorca, sino de las hermanas de Menorca e Ibiza que nunca faltan a la cita y animan el ambiente.

fútbol sala



por "CHUS"

La pista de «Sa Faxina» espléndido escaparate de promoción

Las pistas polideportivas del Colegio Nacional «Jaime III» ubicado en «Sa Faxina» se han convertido en el más espléndido escaparate de promoción del fútbol sala gracias a la feliz iniciativa de «AIDEB» (Asociación Independiente del Deporte de Empresa) de trasladar a ellas el escenario de las competiciones que organiza.

Desde que la semana pasada dió comienzo un torneo para equipos de categoría senior, cuyos encuentros se juegan lunes, martes y miércoles entre las ocho y media y las diez y media de la noche, la afluencia de público es mayor cada velada.

Muchos de los espectadores son aficionados, entusiastas seguidores del fútbol sala que conocen y saben de la valía de los equipos participantes. Pero también son abundantes aquellos que la casualidad, el transitar por el lugar a pie, les ha permitido conocer la modalidad deportiva. La curiosidad detiene su paso y son abundantes los que atraídos por el espectáculo que se ofrece permanecen allí hasta la culminación del partido que presencian y no pocos los que prolongan la estancia recabando información al respecto de los ya dichos.

No es todo. Tengo noticia de que esas personas que en estas noches pasadas «han descubierto» el fútbol sala comentan lo sucedido con familiares, amigos, compañeros de trabajo y van invitando a los legos a ser otros espectadores. Espléndida repito, la promoción que se está llevando a cabo. Y garantizo el espectáculo pues entre los equipos participantes figuran el federado Imaral y los «independientes» «Gran Dragón», «Tabyr», «Lectrica J. López», etc.

En la primera jornada se dieron dos resultados abultados. Conseguidos por Carpintería Peralta, ganando a Recreativos Mae 9-1 y por Imaral 7-2 ante Tabyr. Gran Dragón y Eléctrica J. López empataron a cuatro. Deportes Milán, 2-1 Bar Mavi; ACD. Telefónica 3-2 Talleres Magba y Última Hora 5-0 Fin Son.

En consecuencia, el primer líder de la clasificación es Carpintería Peralta. Añadiré sobre este torneo que se juega por el sistema de Liga a una vuelta y que cada jueves, en esta página, daré noticia del desarrollo. Invito a los equipos a que me envíen una fotografía para la publicación. Y a todos los lectores deportistas e incluso a los simplemente curiosos, a que acudan a presenciar los partidos. Será un entretenimiento muy agradable.

En Ca'n Prunes

Me traslado a las pistas

del complejo deportivo de «Ca'n Prunes». En las que la actividad del fútbol-sala es diaria tanto para la disputa del torneo «Divisionario» en Liza como por los encuentros de carácter puramente amistoso que se conciertan a todas horas. Para que no quede, los domingos por la mañana, cubren las canchas equipos benjamines en competición para ellos programada. El noticiario que ofrece la tercera jornada correspondiente al grupo de I División es el siguiente.

A excepción del líder, Hostal des Plá y los dos colistas, ninguno de los demás equipos se encuentra donde estaba hace ocho días. La más espectacular escalada es la de Bar Joy que ganó a Fujiyama y pasa de la quinta a la segunda posición. No se jugó el encuentro entre Bar Jerez y Dos Pins.

En II División también hay abundantes variaciones en la tabla. Mantienen sus posiciones los dos equipos de cabeza y el «farolillo». La «caída» en picado de Gaggia, desde la tercera a la séptima, lo más notable.

Para no ser menos, el vuelco en la tabla de III División. Se salva el líder María José, porque incluso Dallas ha abandonado el último vagón.

De los resultados y actual situación de cada equipo, en la columna de clasificaciones.

En el Foro

El torneo que se juega en las pistas de el «Foro de Mallorca» está dando mucho que hablar en las localidades a las que pertenecen los equipos participantes por las alternativas de estos en la clasificación. Los únicos que hasta hoy presumen de ganar siempre son los del «Bar Novedades», líder del grupo B.

En el grupo A hay cambio de «capitán». Es ahora «Lotusse» y hay quien asegura que por pisar fuerte no habrá quien les «degrade».

En El Molinar

Rafael Seguí, «el Dies-

sel» de El Molinar en la organización de competiciones ha puesto en marcha la undécima edición del torneo senior, para equipos de cinco jugadores en pista.

Ocho los participantes: Bar Sancho Panza; Náutica Mus; Forn des Molinà, Estucherías Vipo, Discos Aloa, Fotos Simón, Cristalería Guillermo y Bar Rotlet.

Dará comienzo mañana y se juega lunes, miércoles y viernes, a última hora de la tarde, completándose dos jornadas cada semana. El sistema es de Liga a doble encuentro. Habrá trofeos para los cuatro equipos primeros clasificados, para el máximo goleador y menos goleado. Cada jueves informaré.

Federados

Los «peques» federados, alevines y benjamines ocupan ahora la atención.

En el grupo A benjamín de II regional se dieron resultados que provocan abundantes cambios en la tabla. Por ejemplo, la pérdida de la tercera plaza de Mallorca, vencido en Los Almendros, que vuelve a ocupar Torre den Pau por méritos propios pues le pudo a La Salle. De lo que se beneficia también el líder Beato Ramón Llull ya que aumenta a siete la diferencia que le separa del inmediato seguidor y a falta de tres jornadas para finalizar la liga es virtual vencedor del grupo lo que equivale al ascenso a I regional. ¡Enhorabuena, chavales! Título que a poca puntería que tengan sus jugadores conseguirán con más de doscientos goles a favor. De momento han establecido el record de goleada con los 17 marcados el pasado sábado al vicecolista. En catorce estaba la marca conseguida una vez por ellos mismos, tres por Torre den Pau y dos por La Salle en lo que va de campeonato. Ramón Llull sube un puesto al igual que Estudiantes y Sant Jordi. Lo baja Son Sardina y dos Esporlas.

En el grupo B hay también muchas noticias. La más destacada la derrota

de San Cayetano en su campo ante Olimpic y además por goleada, cuando en el primer partido empataron a cuatro.

Le cuesta abandonar el primer puesto de la tabla que vuelve a ocupar Campos después de cuatro jornadas de «ausencia» y el haberla conservado desde la segunda hasta la decimocuarta ronda del calendario en la que pasó a manos de San Cayetano. Se tiene bien ganado el mando y también a falta de tres partidos para finalizar la liga apuesto por él para consecución del título de campeón y por ende el ascenso a I Regional. ¡No me falleis, amiguitos!

No se producen mas variaciones en la tabla y, sin embargo, no dejó de ser inesperado el triunfo de Recreativo Mallorca con Cide; el de Atlético Cide ante Molinar y la «marcha» de Santo Angel ganando en Manacor.

Copa

Se «hundió» el imbatido Moratalla en su pista frente a La Salle P. Inca y de ir líder durante la primera vuelta de la Copa Presidente alevín baja ahora a la tercera posición cediéndole el cetro a los Almendros. Calviá, La Victoria y Esporlas no cambian ni a la de tres.

Cinco encuentros jugaron los benjamines de I Regional que intervienen, de momento, en la Copa. Como se sabe en las próximas rondas se incorporarán a las eliminatorias otros tres.

Los resultados habidos en el partido de ida fueron conforme a la posición de los vencedores en la Liga respecto de sus rivales de turno a excepción de ese 3-4 entre San Francisco-Ramón Llull pues en aquel entonces ganaron los locales. Estos los tanteos producidos, Montesión O-Mallorca, 1. Olimpic, 2-Patronato, 0. Cide 5-2 La Salle y At. San Cayetano 5-1 La Victoria. Algunas de las devoluciones de visita pueden resolver la eliminatoria. ¡A ver quién sigue en la brecha!

Clasificaciones

Alevines	Lotusse	5	4	0	1	24	11	9
B. Centro	5	4	0	1	20	10	8	
Olimpo	6	3	1	2	18	12	7	
F. Coll	5	3	1	1	24	21	7	
Bruxes	3	3	0	0	25	6	6	
C. Auto	5	3	0	2	13	14	6	
Altura	5	2	0	3	23	18	4	
Libertad	6	1	0	2	13	41	2	
Loryc	6	0	0	6	15	36	0	

Almendros	5	4	0	1	17	7	8
La Salle P.	5	4	0	1	12	7	8
Moratalla	5	3	1	1	19	10	7
Calviá	5	2	0	3	8	13	4
La Victoria	5	1	1	3	7	14	3
Esporlas	5	0	0	5	5	17	0

Benjamines	Novedades	6	5	1	0	33	16	11
II Regional	Miguel	5	4	0	1	45	15	8
Grupo A	Cañamel	5	3	2	0	25	12	8
T. Pau, 5 — La Salle, 3	P. Teatro	6	3	1	2	24	17	7
R. Mallorca, 7 — S. Sardina, 2S. Jordi, 4 — At. San Cayetano, 1	B. Joy	5	3	0	2	21	28	6
B. R. Llull, 17 — A. Cide, 3	B. Ibáñez	6	2	1	2	22	31	5
Estudiantes, 7 — Esporlas, 5S. Francisco, 3 — R. Llull, 6	Gabis	5	1	1	3	23	28	3
Almendros, 5 — Mallorca, 4	S'Escaire	6	1	0	5	34	28	2
	B. Crisol	5	1	0	4	11	38	2
	R. Balear	5	1	0	4	8	34	2

Ca'n Prunes	I División	B. Deportivo, 2 — Hostal des Pla, 8
		B. Fujiyama, 2 — B. Jony, 5
		Joyeros, 8 — B. Rosado, 1

H. des Pla	4	3	0	1	29	6	6
B. Jony	4	3	0	1	20	16	6
Joyeros	4	3	0	1	18	12	6
Fujiyama	5	3	0	2	21	16	6
Deportivo	4	2	1	1	19	20	5
Rosado	5	2	0	2	8	23	4
Dos Pins	4	1	0	3	11	13	2
B. Jerez	3	0	1	2	8	16	1
E. Llobera	4	0	0	4	4	24	0

II División	Aries, 4 — B. Charly, 9
	Gaggia, 0 — S. Panza, 2
	Ayuntamiento, 1 — Ceballos, 1
	Orleans, 5 — S. Español, 3
	Masanet, 4 — P. Galleja, 5

Ceballos	5	4	1	0	18	5	9
Ayuntam.	5	4	1	0	15	8	6
Orleans	5	3	0	2	19	15	6
S. Panza	5	2	2	1	10	8	6
B. Charly	5	3	0	2	19	16	6
P. Galleja	5	2	1	2	11	14	5
Gaggia	5	2	0	3	13	12	4
Masanet	4	1	0	3	6	13	2
S. Español	5	0	1	4	8	15	1
Aries	4	0	0	4	11	24	0

III División	Guerreros, 2 — María José, 6
	Mi Compadre, 5 — Rebeca, 1
	Dallas Pub, 1 — Andaluza, 5
	C. Corner, 2 — Tots Junts, 3

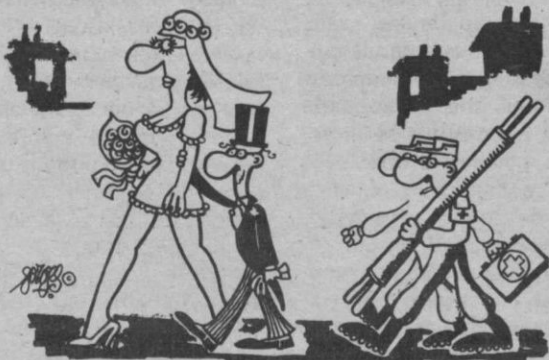
M. José	3	3	0	0	24	4	6
Compadre	3	3	0	0	23	4	6
Andaluza	3	2	0	1	7	13	4
T. Junts	3	1	0	2	8	12	2
Guerreros	3	1	0	2	7	10	2
Rebeca	3	1	0	2	8	11	2
P. Dallas	3	1	0	2	5	18	2
C. Corner	3	0	0	3	5	15	0



«Lotusse» líder del grupo A en el Foro



Bar New Orleans, de II división, en Ca'n Prunes



N.º 51

Coordinación: F. Rubén Avila

García Márquez, en Santiago de Compostela

«Cada día me siento más español»

«Cada día me siento más español», dijo el premio Nobel de Literatura, Gabriel García Márquez, que llegó a Santiago de Compostela.

«Vengo a esta ciudad, de la que he oído hablar tanto, a ver piedra a piedra y lamento tener poco tiempo, aunque estoy muy satisfecho de recorrer estas calles disfrutando de la compañía de Domingo García Sabell, que es un excelente guía».

El escritor hispanoamericano llegó a Compostela acompañado del delegado general del Gobierno en la comunidad autónoma gallega y presidente de la Real Academia gallega, Domingo García Sabell, y

visitó diversos lugares de la zona monumental santiaguesa, deteniéndose especialmente en la catedral, plaza del Obradoiro y en el palacio de Fonseca, donde está ubicado el Parlamento de Galicia.

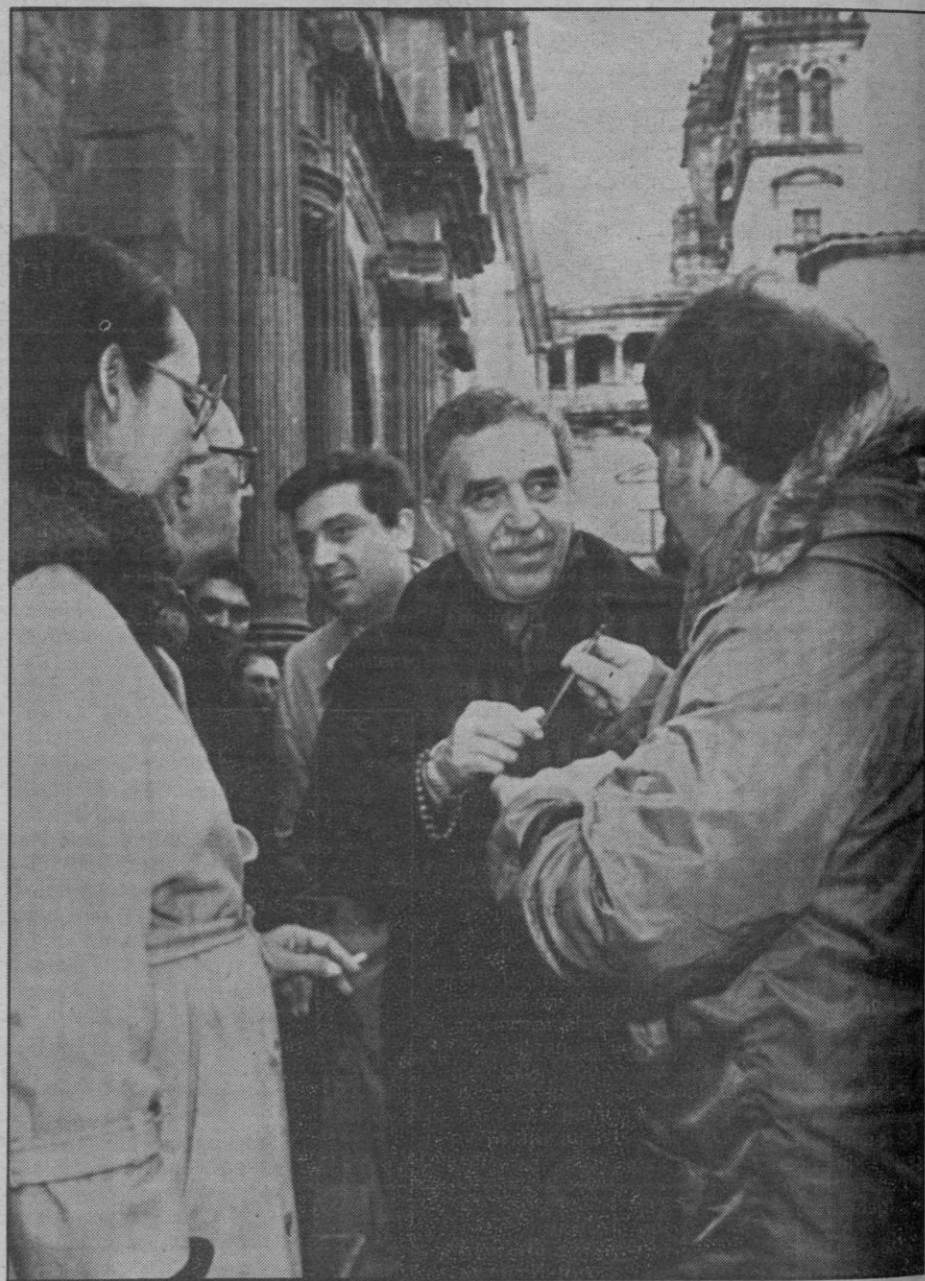
García Márquez, que lamentó que la prisa le apremiara, manifestó viajaría a Barcelona para continuar a Francia.

Sobre sus constantes viajes a España, declaró que cada día se siente más español, pero «esto no es extraño para un hispano americano».

Al referirse a la versión cinematográfica de su novela «Crónica de una muerte anunciada» que

está realizando Rossi, significó que había leído el guión, pero «por curiosidad», porque «cuando una novela pasa al cine ya no pertenece al escritor. Los escritores tenemos que empezar a comprender que la literatura y el cine son géneros distintos».

Finalmente y respondiendo a la pregunta de «cómo pasea por la vida un premio Nobel», García Márquez, dijo «tiene sus ventajas y sus inconvenientes. Una ventaja está en que uno no tiene que hacer cola en los aeropuertos y una desventaja está en que le aparecen a uno de repente muchos «amigos».



El lenguaje de la Naturaleza

Que la tila calma y ayude a dormir, que las flores de manzanilla aclaran el pelo y la corteza de nogal lo oscurece, que el laurel estimula el apetito y que la naranja es estupenda contra los catarros, son cosas que casi todo el mundo sabe.

Pero ¿sabía usted que la lechuga se recomendaba antiguamente para moderar el impulso sexual y era llamada «hierba de los eunucos», o que las flores de narciso disecadas son narcóticas e inducen a un profundo sueño con solo olérlas, o que los rábanos son originarios de China y se utilizaban para combatir el escorbuto por su riqueza en vitamina C?

Antiguos remedios para males actuales

El arte de extraer remedios de las plantas es tan antiguo como la humanidad; la fitoterapia (de «fitos» planta y «terapia»: curar) es una de las bases donde se sustentan la química y farmacia modernas.

Pero cada vez son más las personas que se interesan por las propiedades «virgenes» de plantas y hierbas, quizá por esa preponderancia que está cobrando la alimentación natural. Por cierto, que recientes estudios de marketing han demostrado que

la mejor manera de vender un producto alimenticio es incluir en su publicidad la palabra «natural». Proliferan por todas partes los herbolarios, las tiendas de alimentación naturalista, incluso cada día tiene mayor auge la agricultura biológica, que excluye toda clase de alimentos tratados artificialmente y obtenidos a partir de tierras no sujetas al sistema de pesticidas.

Los naturistas, ecologistas, partidarios de la macrobiótica, higienistas y demás han dejado de constituir una élite excéntrica y exquisita para convertirse en legión y mayoría.

Y naturalmente, las hierbas ocupan un lugar importantísimo en este movimiento; desde que apareció el ser humano en el mundo, las plantas han sido el remedio para todos sus males. Hipócrates y Galeno creían en las virtudes estimulantes y afrodisíacas de la hierbanuena; en Roma la col, en diferentes preparaciones, era considerada poco menos que una panacea; en Babilonia los berros eran tan comúnmente utilizados como medicina, que vendrían a ser la aspirina de nuestros días.

La cara y la cruz

Dentro del mundo ve-

getal hay algunas plantas y frutos que se consideran auténticos talismanes de salud. Pero también hay otras que vendrían a representar la cruz de la moneda, la cara oculta de la luna, por sus extrañas propiedades, generalmente perjudiciales y de consecuencias insólitas. De ellas nos ocuparemos más tarde.

Entre los frutos, el limón es el rey. Dicen que vale más que su peso en platino; es desinfectante y oxidante por excelencia. El ácido cítrico que contiene combate eficazmente el reumatismo, la artritis, la fiebre y los catarros, además de actuar como limpiador de las fermentaciones anormales que suelen estar presentes en el intestino. Es inmejorable para todas las afecciones respiratorias, por su alto poder de depuración. Constituye una buena costumbre el sustituir por limón el nivalgre con que se aderezan las ensaladas, ya que su zumo combina muy bien con las verduras frescas y cocidas. La cáscara de limón, rallada con un poco de miel o con manzana en crudo, fortifica el sistema nervioso y óseo, a la par que despeja el cerebro.

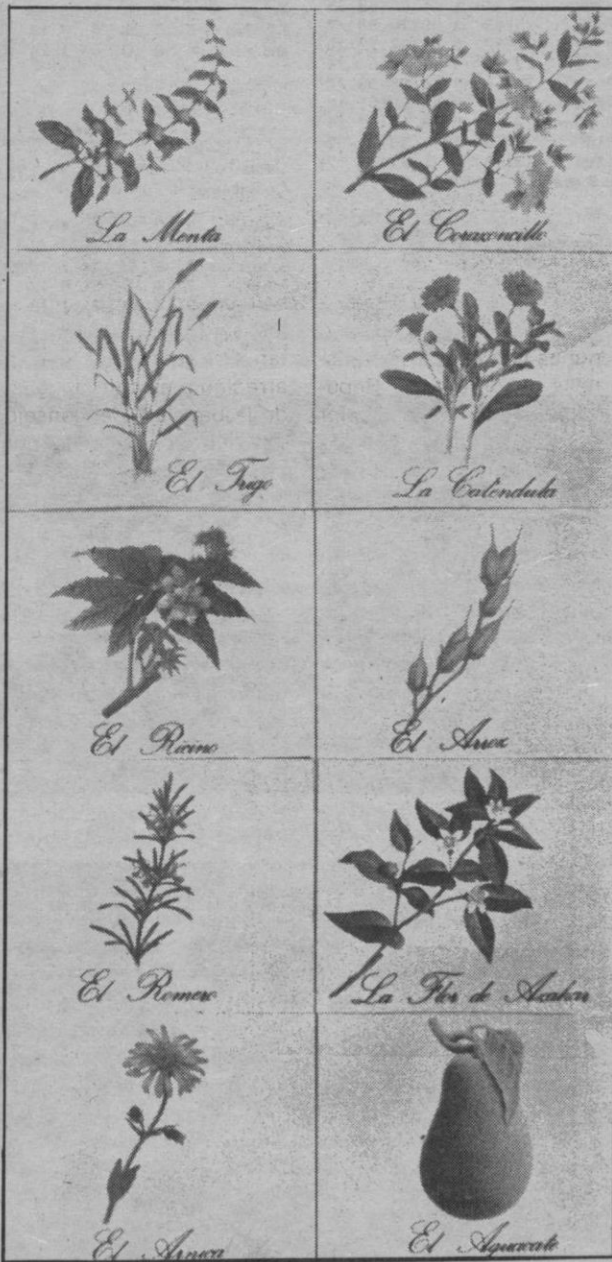
La manzana es otra fruta insustituible para mantenerse en forma; hay un refrán inglés que dice:

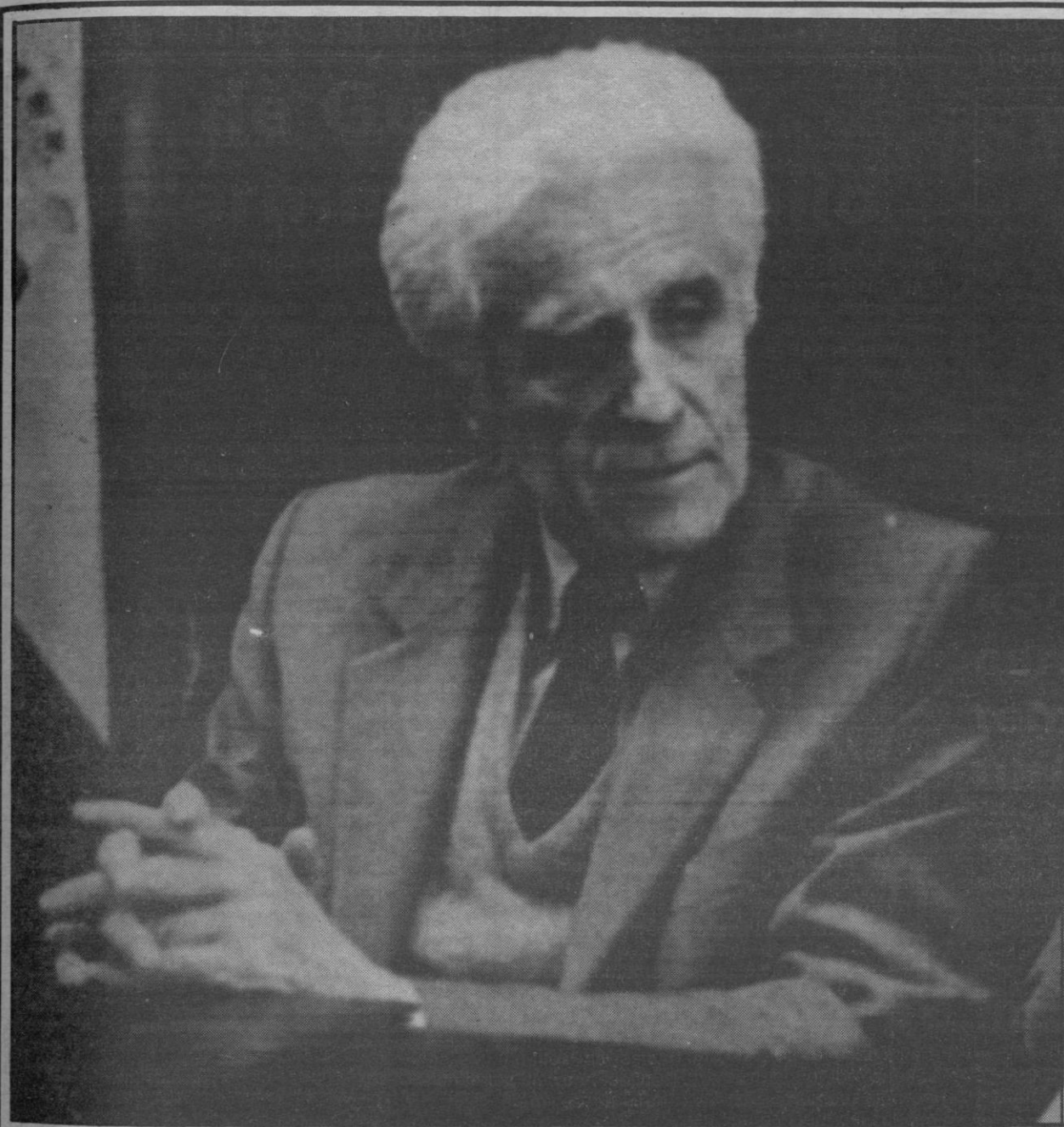
«Una manzana al día aleja al médico». Quizá sea exagerar, pero lo cierto es que la manzana contiene fósforo, magnesio, potasa, azufre y hierro, por lo que puede considerarse como alimento extraordinariamente bueno para el cerebro y los nervios.

Una hierba que desde siempre ha gozado de mucho prestigio es la verbena. Los antiguos celtas la consideraban como planta sagrada y la atribuían el poder de encender de nuevo los amores ya apagados. Lo que sí es cierto es que esta hierba anual actúa eficazmente contra las neuralgias y las digestiones lentas. Se emplea en infusión, y preparada como cataplasma calma los dolores producidos por caídas, golpes o dislocaciones.

Al igual que la verbena, la artemisa, llamada también «hierba de San Juan», fue usada en la antigüedad y se la consideraba como una especie de talismán. Es estimulante, y sobre todo, digestiva. Las mujeres griegas y romanas también la empleaban contra las neuralgias, los vahídos, los vómitos nerviosos y también como reguladores de la menstruación, para lo que utilizaban sus hojas en infusión.

MARY SOL OLBA





Manuel Tuñón de Lara

«No es que todo vaya bien, es que va menos mal...»

«Seguimos tan preocupados como siempre pero con muchas más esperanzas que nunca. No es que todo vaya bien es que todo va menos mal. Es que todo no puede ir bien porque las dificultades son inmensas no solamente porque hemos soportado cuarenta años de dictadura, sino porque además estamos dentro de un sistema del cual, de momento, no podemos salir», así de rotundo se muestra el historiador Tuñón de Lara, rezumando optimismo continuamente, a la hora de encarar la actualidad política española. Tuñón que acaba de pasar por Madrid donde ha participado en la puesta en marcha, en la Universidad Complutense, de una segunda edición de los Coloquios de Pau, vive en San Sebastián y duerme en San Juan de Luz donde tiene su biblioteca y —lo más importante— el teléfono. «Madrid es mi pueblo, a mí me nacieron en Madrid pero mis padres son de Andalucía y allí viví hasta los catorce años, desgraciadamente no voy a vivir en Madrid porque todo mi dinero se ha ido

en hacer una casa en San Sebastián y mis hijos están en Francia... es que no me adapto a que llueva siempre...»

Durante tres días representantes de la Universidad Computense y de la Internacional Menéndez Pelayo han decidido reanudar los históricos Coloquios de Pau que a partir de ahora se celebrarán siempre en Madrid el viernes después de Semana Santa. «Más que reanudación es tomar lo que había de tomable, de espíritu, cordialidad, amistad y rigor científico, en Pau, para continuarlo en Madrid, con el mismo contenido pero con un espíritu nuevo, en los coloquios de Pau luchábamos por una historia científica que también era para nosotros un problema de libertad y democracia, ahora en Madrid no es un problema de libertad y democracia porque entendemos que eso lo tenemos, es un problema de rigor histórico».

—Usted es un historiador comprometido políticamente y ciertos sectores de la sociedad española le

han acusado de partidista y de subjetivo a la hora de realizar su trabajo.

—Pienso que no hay historiadores asépticos, porque ya cuando eligen el aspecto de la Historia en que van a trabajar, en esta decisión ya participa la subjetividad. El llamado historiador aséptico es un ingenuo que, o bien está en el limbo, o bien es alguien que ha querido jugar con ventaja. Y en esto no me refiero a los colegas de buena voluntad, sino a los funcionarios de la Historia que han estado chupando del bote durante el franquismo y que creen que pueden seguir haciéndolo. El resto tratan de lograr el máximo rigor científico con el mínimo de subjetividad y cuando lanzan una hipótesis se esfuerzan por comprobar antes su certeza. Yo de quien desconfío es de aquel que dice de entrada que es objetivo.

Yo no me definiría, porque no lo soy, como un sectario de la izquierda, como han dicho de mí en ABC en cuanto he abierto la boca en un programa de televisión. ABC dice que soy parcial y me acusa de

no haber citado a Herodoto ni a Toynbee ni a Spengler; es decir, me acusa de no citar a un ideólogo fascista y a un farsante como Toynbee, pero el que dice esto de mí no sabe una palabra de historia y yo le recordaría un artículo escrito por el genial maestro de la historiografía francesa, Lefebvre, que ya decía hace medio siglo que Toynbee era una farsa anticientífica.

—Partiendo de la base de que va a tratar de ser lo más objetivo posible, me gustaría que hiciera un balance de la actualidad política española desde el año 76, en que fue nombrado Suárez presidente del Gobierno hasta ahora, en que los socialistas están en el Poder.

—Seguimos tan preocupados como siempre pero con muchas más esperanzas que nunca. Y no es que todo vaya bien, es que todo va menos mal. Porque todo no puede ir bien por muchas razones. Las dificultades son inmensas, no solamente porque hemos soportado cuarenta años de dictadura, sino porque además es-

tamos dentro de un sistema del cual, de momento, no podemos salir. Estamos dentro de un sistema en el que hay un señor, que ha sido protagonista de películas de vaqueros, que cuando quiere sube el tipo de interés y entonces hace polvo a los demás, al Gobierno francés y al español, sobre todo. Baja el precio de los crudos del petróleo y el Gobierno español se pone muy contento, pero entonces el vaquero sube los tipos de interés y resulta que no solamente no ganamos un duro, sino que perdemos encima. En estas condiciones no podemos decir que estamos precisamente en jauría, pero de eso nadie tiene la culpa.

No a las críticas que sean armas para la derecha

—El cambio, ¿es algo real?

—Yo creo que hemos avanzado mucho desde 1976, aunque en el 81 lo pasamos muy mal. Creo que todo está empezando a cambiar, sobre todo desde hace tres meses. Antes, ya hubo cambios que no se pueden negar, como es la libertad de expresión y la Justicia. A mí me contaba una cosa sorprendente Agustín Goytisolo. En los primeros tiempos de la transición estuvo en un homenaje a García Lorca que fue prohibido, él disputó entonces con un teniente de la Guardia Civil y éste lo abofeteó, pero Goytisolo le demandó y el teniente fue procesado. Es evidente que aquí ha cambiado algo. Yo no voy a decir una cosa que tampoco supone mucho, pero que se hayan castigado penalmente crímenes como los de Almería, eso, en la Historia de España no ha pasado nunca con esas características, ni durante la República, que jamás tuvo valor para condenar a nadie de esa institución ni de esa graduación, porque el único pagano de lo de Casas Viejas fue un comandante de Asalto.

—Pero la izquierda de este país se muestra a veces como vergonzante y tiene mucha consideración con la derecha.

—No hay que tener consideración con la derecha, a veces nos pasamos con eso. Hay que tener consideración con las críticas a la izquierda, porque cuando nosotros criticamos a la izquierda lo hacemos con ánimo constructivo. No debemos hacer críticas que sean armas para la derecha y que le permitan destruir la democracia. Ahora, hay que tener cuidado con la derecha, que es un modo de vida ejemplificado en Rumasa, y en esto no hay que ser suave.

—¿Usted cree que el Gobierno está siendo suave?

—Es que al Gobierno no le corresponde hacer críticas, tiene que ser mucho más suave que los que ejercemos una función crítica. Yo me puedo permitir decir cosas que a lo mejor no puede decir un ministro, aunque piense igual que yo. Y me parece muy lógico.

—Usted dijo una vez que el pesimismo histórico es un apoyo a la reacción y yo creo que hoy, aunque la democracia está en funcionamiento hay cierto pesimismo en la sociedad española.

—Pero ¿cómo pesimismo si vamos a ganar las elecciones con tanto o más porcentaje que en las del 28 de octubre? ¿de dónde viene el pesimismo? Hombre, hay que tener mucho cuidado con las desmovilizaciones porque puede pasar lo que en Francia.

—¿Usted cree que la desmovilización del movimiento obrero y de los partidos pudo ser una desventaja importante si triunfa el 23-F?

—Yo creo que sí, pero eso no se puede impedir de una forma voluntarista. Yo, en mi conferencia en las jornadas de la Complutense no he hecho más que avanzar alguna de las razones de orden material, económico, técnico, etc., que condicionan la manera de ser y que hacen que en nuestro tiempo haya una menor dosis de militantisismo, pero no podemos compensarlo poniéndonos nerviosos y movilizar de repente a la gente.

—¿Y no es peligrosa la desmovilización de la clase obrera?

—El movimiento obrero es otra historia, aunque se relaciona con ésta. Ahora hay una tendencia a que los sindicatos se conviertan en organismos que le arreglan a usted todo, desde la papeleta del consejo del patrono, pasando por el seguro social, hasta las vacaciones de los chicos, etc. Hay una competencia en este sentido entre los sindicatos, y UGT llevó la delantera. Y habría que despertar entre los trabajadores de todos los sectores la idea de que un sindicato no es una mera organización de servicios, sino que, además de esto, el sindicato está para defender los intereses de la clase trabajadora. En primer lugar, tiene que defender el puesto de trabajo, luego defender al trabajador frente a la patronal y tiene, aunque sea un sindicato amigo del Gobierno, que defender, negociar y discutir los intereses del trabajador. Y tiene que funcionar así, sin vincularse con los partidos, cosa que no creo que ocurra ahora. Y no estar vinculado a los partidos no significa estar mal con ellos.

ISABEL SANTOS



Doris Lessing en España

Turista en 1950, novelista famosa en 1983

Lo primero que recuerda Doris Lessing de su primer viaje a España en el año 1950 era la miseria, digna pero evidente, de una buena parte de la sociedad española. Parece un contrasentido lo de sociedad, como si esta determinación sugiriese inmediatamente bienestar, holganza y frivolidad. Pero no. Por el año 1950 la maltrecha sociedad española pasaba hambre y miseria y Doris Lessing lo recuerda con cierta angustia. Ella era una turista romántica e intelectual que tenía cincuenta libras en el bolsillo para recorrer España con un amigo, puede que igualmente romántico e intelectual. Durante un mes que duró la peregrinación durmieron al raso y se alimentaron casi exclusivamente de salchichón y aceitunas. Pero la peregrinación a los lugares santos maltratados por el franquismo se había cumplido. Por entonces Doris Lessing militaba en el Partido Comunista y le digo que aquello fue una aventura demasiado peligrosa, que podían haber descubierto su filiación, acusarla de agente del comunismo internacional y acaso ser fusilada. «¿Lo sabía usted?». Sonríe con una mirada que sosiega el entorno, que apacigua los demonios exteriores y convierte en ángeles las subversiones del corazón. Hay seres en los que la mirada se superpone a los ojos, diluye su materialidad. Esos seres han alcanzado la serenidad. «Yo sabía lo que pasaba en España, tenía muchos amigos exiliados». Estaba muy lejos de ser la Lessing universal y famosa que es hoy, circunstancias que ella lleva con una naturalidad irrevocable, y ni siquiera se le ocurría pensar en ello.

Tampoco se le ocurría pensarlo hace ocho o diez años, cuando volvió nuevamente y ya las cosas habían cambiado bastante, ni se le ocurre ahora que la ha traído Argos Vergara para promocionar sus libros y hablar a los estudiantes en las Universidades de Madrid y Barcelona. No se trata estrictamente de una presentación, aunque su presencia en España coincida con la aparición de su novela «La ciudad de las cuatro puertas». Como fuere, ella está contenta con esta posibilidad de visitar nuevamente este borrascoso país cuya fascinación nunca se ha podido explicar. «Jamás, jamás he podido explicármelo ni a mí misma ni a los demás. A los demás, naturalmente, menos».

Puede que el secreto esté en Goya. Doris Lessing ha ido al Museo del Prado y la exposición antológica de Goya todavía no estaba abierta, esperaba los últimos y nerviosos toques de organización. «Pero es que mi admiración por Goya es también algo difícilmente explicable con los argumentos de la lógica. La primera vez que lo vi sentí algo muy distinto a la admiración, me sentí como si fuera su amiga. Es muy distinto admirar que sentirse amigo». La obra y el nombre de Doris Lessing ha sido un banderín de enganche, una credencial para circular por el mundo de las ideas más avanzadas y rebeldes. Al menos lo fue en España allá por los años sesenta. Hoy las librerías han desempolvado los restos de viejas ediciones de Barral y han colocado en el lugar de honor de los escaparates las primeras hornadas aún calientes de Argos Vergara: «El cuaderno

dorado», «Los hijos de la violencia», «Un hombre y dos mujeres», «Canta la hierba»... Un pasado abstracto, un impulso melancólico que vuelve. «Hoy veo España muy cambiada. Yo me sentía culpable con aquellas cincuenta libras en el bolsillo en el año 1950 y lo cierto es que no era precisamente un capital. Políticamente también se notan cambios. Por entonces nadie ni visitantes —como éramos nosotros— ni los habitantes del país, a pesar de su tradicional hospitalidad, se atrevían a hablar. A la pobreza se unía la falta de libertad».

—Y de aquel activismo de usted, Doris Lessing ¿qué queda? Dos ejes constan de su novelística, casi constantes: comunismo y feminismo. No es un gesto de contrariedad, pero pudiera serlo. Es como si dijera el pasado es el pasado, los momentos históricos son irrepetibles, la visión del mundo no puede ser estática, sino cambiante. Y dice:

—¿Feminismo? Nunca he sido feminista. Que los grupos feministas hablan aceptado mis libros, que hayan servido de punto de referencia en la lucha de algunas mujeres es otra cosa ajena a mí. El feminismo como tal movimiento me parece muy estrecho, muy limitado.

—¿Y el comunismo? —Me desentendí de esa manera de mirar el mundo hace muchos años. Han convertido el marxismo en una Religión. Sigue siendo válido como instrumento de análisis como una metodología muy correcta y útil de encarar problemas. Pero como filosofía y cómo ética hay otras formas de ver el mundo.

—Pero algo que no ha cambiado, Doris Lessing,

son los desastres que amenazan al ser humano. En sus protagonistas, y en usted, se suceden una serie de quiebras y de crisis que ignoro donde terminarán llevándola: quiebra sentimental, quiebra familiar, quiebra política...

—Mi vida ha sido modificada por dos guerras. En la I Guerra Mundial, mi padre fue herido gravemente. Ello le cambió su vida y por lo tanto su actuación y su entorno posterior. Yo me casé con un refugiado alemán de la II Guerra. Es curioso que se luche en guerras horribles y que luego se olvide. La guerra no es una circunstancia heroica, es un hecho terrible. En Europa hay muy poca gente que, de una manera o de otra, no haya sido tocada por la guerra. Así que con estas premisas usted comprenderá todas esas quiebras, todas esas crisis. La historia de la humanidad es una historia de momentos terribles, de destrucción de la razón y de asalto a la dignidad de los hombres.

Pero Doris Lessing no cree que estemos condenados, definitivamente condenados. Porque en el fondo, la esencia del ser humano es su condición de superviviente. «Sí, exactamente. Hemos sobrevivido a guerras inhumanas, a epidemias exterminadoras, a cambios climatológicos determinantes. Y, créame usted, aún sobreviviremos. Efectivamente, el ser humano es un superviviente». De nuevo le han desaparecido los ojos, los ha difuminado la mirada y la cara de Doris Lessing es como un inmenso resplandor obscuro iluminando la estancia

JAVIER VILLAN
Fotos. MAGALI BEREN-
GUER

BIBLIOTECA

Por Javier Villán

LAS HORTENSIAS.— 172 páginas. Autor: Felisberto Hernández. Editorial Lumen (Barcelona).

Con bastantes años de retraso le está empezando a llegar a este autor uruguayo de relatos breves un extraordinario reconocimiento. Lo mismo podía ser con siglos de retraso porque Felisberto Hernández está ya muerto. Pero de él, Onetti y algunos otros latinoamericanos son gloriosa y aventajada estirpe. Lo mismo que Boris Vian fue desecando y desangrando sus pulmones por los turgidos de Montparnasse a través de la herida de su saxofón, Felisberto Hernández consumió su vida como pianista por cines y cafetines primero y después tras la mesa de funcionario público. Mas no es sólo afinidad musical lo que justifica esta invocación a Vian. Parecidos fantasmas —menos transgresores quizás los de Hernández— similares sueños, ensueños y pesadillas pueblan las páginas de sus libros. Y esa zona oscura en la que confluyen una irrealidad pensada con una realidad soñada. Y las palabras, dejada su condición gregaria para llenar de sombras lo inmediato, de irracionalidad las sombras y de mágicos reflejos los sueños. Matrícula de honor laude para estos dos breves volúmenes que se leen en un suspiro.

CARTAS A MARTIN ZAPATER DE FRANCISCO DE GOYA.— Edición de Xavier de Salas y Mercedes Agueda. Editorial Turner. Madrid 1982.

Documento histórico de inestimable calidad, sobre todo si se tiene en cuenta que nunca el epistolario completo de Goya a Zapater había sido publicado completo. Documento histórico inestimable aunque a la postre no termine por aclarar, una de las incógnitas más debatidas: las ideas políticas de Goya. Y ello porque, según sugiere Xavier de Salas en el prólogo, muy probablemente el celosísimo heredero de Martín Zapater, Francisco Zapater y Gómez, les ha metido tijera a las epístolas. Aún así se refleja en este epistolario un Goya humanísimo y doméstico, un Goya sin inhibiciones que va desde la desvergüenza a la obscuridad; de la crítica acerba a la comprensión ternurista y vital. De ello se deduce, a pesar de los denodados esfuerzos del sobrino de Zapater, por presentarnos un Goya desprovisto de cualquier ganga librepensadora, e ilustrada, un Goya heterodoxo. La historia en efecto puede ser taimadamente manipulada, pero cuan justamente los efectos se vuelven contra los pérfidos intentos misioneros. Al fin y al cabo tal reconversión de la heterodoxia goyesca parecerá un milagro o un imposible, mientras pervivan las clarividentes destellos de sus cuadros.

ESPAÑA MUSULMANA. (Siglos VIII-XV).— 558 páginas. Autor: Rachel Arié. Editorial: Labor. Barcelona 1982.

Tercer tomo de la magna Historia de España que dirige con su habitual solvencia el profesor Manuel Tuñón de Lara. Le preceden los dedicados a «Primeras culturas e Hispania Romana», del propio Tuñón, Tarradell Mateu y Mangas Manjarrés y el referido a «Romanismo y Germanismo. El despertar de los pueblos hispánicos (Siglos IV-X)». En el volumen que nos ocupa se analiza la vertiente política de la España musulmana bajo los soberanos omeyas de Córdoba, los reinos de taifas, las dinastías africanas y los sultanes nasries de Granada. Lo que da rigor y veracidad a este texto es el exhaustivo análisis que la autora hace de las condiciones y estructuras sociales y económicas en las que se va paulatinamente conformando primero y después consolidando el aparato estatal. Pero el libro no termina aquí sino que se extiende al análisis de la actividad bélica, de la vida cotidiana y del entorno artístico y religioso del Islam. Todo ello avalado con el indiscutible prestigio que en sus años de docencia e investigación Rachel Arié ha acumulado. La autora es miembro de la Asociación Española de Orientalistas y de la Unión Européenne des Aravissants el Islamisants.

TITULO: LOS FUEGOS DEL HOGAR. 237 páginas. Autor: Lawrence Wright. Editorial Noguer. Barcelona 1983.

Lawrence Wright ha escrito la historia del W.C. la del cuarto de baño, la de la cama —sobre la cual esbozó una teoría más que discutible, la de que se trata de «un vacío de ocho horas diarias»— etc... Wright es, pues, un historiador de lo cotidiano, de lo doméstico y de lo, en apariencia trascendente. Tiene, sin embargo un elegante sentido del humor y una ironía sutil y desenfadada. Ahora se ha ocupado de hacer la historia del frío y de la cocina. Pero como todo elemento supone su contrario le ha salido un libro titulado «Los fuegos del hogar», libro que con el pretexto del lar busca también lo amable y divertido de la historia del hombre, de parte de su historia.

6 APARTAMENTOS

EL TORO comedor, 2 dormitorios, cocina amueblada, baño, terraza 3.800.000. GELABERT 215843. (12).
PALMA NOVA estudios, desde 1.200.000. ARCAS MARTI 211746. (10)
10 KM PALMA 2-3 habitaciones, sala-comedor, chimenea, 2 baños, cocina, terrazas, jardín, desde 3.630.000, facilidades. F. Pariente. 453311. (20)
ATICO EN PALMA NOVA en pequeño edificio, excelentes vistas, tres dormitorios, salón comedor con chimenea, cocina, baño, amplia terraza, aire acondicionado, amueblado, situación tranquila, 6.500.000 ptas. MARTINEZ&SALVA 675341. Portals Nous. (31)
SANTA PONSA, cerca playa grande, piscina, amueblado, un dormitorio doble, salón comedor, cocina equipada, baño completo, terraza, 3.200.000 ptas. MARTINEZ&SALVA 675862. Portals Nous. (24)
OCASION ARENAL piso 120 m2, 3 dormitorios, baño, aseo, 2 terrazas grandes, vistas al mar, salón grande, 3.800.000, contado. PAZOS 463966. (22)
PLAYA DE PALMA apartamento un dormitorio, baño, terraza, piscina, completamente renovado, 2.200.000, facilidades. 203630 API. (15)
CAN PASTILLA 3 dormitorios, baño completo, salón comedor con terraza, cocina, trastero, totalmente amueblado, 3.600.000, facilidades. RIGO 217122-217506. (19)

7 CASAS Y PISOS

POR AUSENTARME piso nuevo bar Güell, 3 dormitorios, baño, precio contado 3.150.000. Tel. 297388-289589 (14)
JUNTO A MINI MAX Rafal, terminado a estrenar, 4 dormitorios, precio 3.700.000, entrada desde 1.000.000, resto 10 años. Tel. 297388-298098 (20)
JUNTO AVENIDAS Héroes de Manacor, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, precio desde 3.500.000, contrato 500.000 ptas, resto a convenir. Tel. 297388-298098 (23)
ZONA EUSEBIO ESTADA 2, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, precio desde 2.800.000, aparcamiento incluido, contrato 400.000 ptas, resto convenir. Tel. 297388-298098 (24)
DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR zona Forti, 3 dormitorios, 2 baños, precio desde 3.300.000, contrato 1.000.000 resto a convenir. 297388-298098 (19)
JUAN CRESPI en construcción, 2 dormitorios, precio 3.000.000 contrato 500.000, resto convenir. Tel. 297388-298098 (16)
PISO NUEVO junto Plaza Madrid, gran salón comedor, cocina, office, 3 dormitorios, precio 4.100.000, a convenir. Tel. 297388-298098 (19)
AVENIDA MEDICO DARDER piso nuevo, precio 3.300.000, entrada 2.000.000, resto 1 año. Tel. 297388-289589 (14)
EN HEROES DE MANACOR vendiendo 7 piso de 3 habitaciones, recibidor, salón comedor, baño, cocina y galería. Tel. 240197 (19)
VENDO ATICO a estrenar, de 4 habitaciones, salón comedor, con terraza 15 m2, recibidor, sala, 2 baños, cocina con galería en C/ Patronato Obrero, Tel. 240197 (26)
PISO GENERAL RIERA 4 dormitorios, 2 baños, cocina con galería, grandiosa terraza, tipo ático en fachada y otra detrás, buena vista, precio a convenir, facilidades. Inmobiliaria M. YEBRA Tel. 236644 (31)
PISO TENIENTE TORRES 3 dormitorios, hall, parquet, salón comedor, office, cocina con nevera, y lavadora, galería y trastero, 1 baño y 2 duchas, piscina en azotea, 7 millones ptas. Inmobiliaria M. YEBRA. Tel. 236644 (34)

ZONA PLAZA COLUMNAS pisos próxima entrega, 4 dormitorios, baño, aseo, terraza. 4.900.000. MOISES. 466766. (14).
ZONA GRAL RIERA. Vendo piso primero a estrenar, 3 dormitorios, baño, cocina con galería, terraza, 50 m, entrada 1.000.000. Resto 15 años. VALLS. 221688. (23)
SON RAPIÑA, Vendo piso primero sin ascensor, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada. Entrada 600.000. Resto 30.000. VALLS 221688 (18)
ZONA PLAZA TOROS. Vendo a estrenar finca solo piso por planta, de 150 m, 4 dormitorios, armarios, sala comedor 40 m, cocina 16 m, galería, 2 baños. Entrada 1.500.000. Resto a 33.000. Intereses incluidos. Valls 221688. (33)
JUNTO PUENTE DEL TREN ático nuevo 2 dormitorios, sala comedor, con chimenea, cocina amueblada, galería acristalada, baño, terraza con barbacoa. Entrada 1 millón resto convenir. Valls. 221688 (27)
JUNTO CALLE INDUSTRIA, vendo piso magnífico 3 dormitorios, sala comedor, 25 m2, baño. Ptas. 3.350.000. Entrada 1.000.000. Resto 35.000. Intereses incluidos. VALLS. 221688. (24)
TRAMITAMOS LA VENTA DE SU PISO, apartamento, chalet, etc. Pago máximo al contado. Resto 24 meses con letras avaladas, más intereses. Informes. INMOBILIARIA VALLS 221688 (25)
FORTI: Pisos estrenar, 3 dormitorios, en construcción, sala comedor, terraza, cocina grande, galería, baño. Entrada única: 200.000. Resto 25.000 mensuales. GIMENEZ 221250-48. (23)
OCASION C/ EUSEBIO ESTADA. Pisos exentos en construcción 3 dormitorios, armarios, sala comedor, terraza, cocina, galería, baño y aseo. Entrada única: 400.000.- resto 20.000 mensuales. GIMENEZ. 221250-48. (28)
COLLIURE: Pisos, llaves en mano, 3 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina, galería, baño. Entrada única: 800.000. Resto: 35.000 mensuales, intereses incluidos. GIMENEZ 22125048 (28)
RAFAL junto Minimax: Pisos exentos en construcción, 3 dormitorios, baños, plantas bajas con jardín, comunidad reducida, mucho sol. Entrada única: 200.000. Resto: 20.000 mensuales. GIMENEZ 221242-35. (27)
OCASION piso en venta, 4 dormitorios, y 2 baños, Pza. Hornabueque. P.V. 3.500.000. Tel. 201200.
PISO cerca Hiper, 4 dormitorios, baños, sala, aseo, cocina amueblada, aparcamiento, 3.700.000 facilidades 5 años. 215559. PEREZ API. (19)
PISO GENOVA 4 dormitorios, amueblado, 120 m2, armario, 3.500.000 contado. 215559 PEREZ API. (13)

PISOS
PONT D'INCA: Planta baja, llaves en mano, acabados de 1º, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, aseo, sala comedor, armarios, garage opcional, 70 m2. de terraza. 1.950.000. Ptas. Entrada. Resto hasta 20 años.
PISO EN C'AN PASTILLA. Cerca del mar, buenas vistas, zonas verdes, 3 dormitorios, sala comedor, con chimenea, 2 baños, cocina, terrazas, garage. Precio 6.600.000 ptas.
BONITO ESTUDIO EN C'AN PASTILLA. Amueblado, para fin de semana y vacaciones, cerca del mar. Entrada 700.000 ptas. Resto en 3 años. Precio 2.000.000 ptas.
DOS PISOS EN PORTIXOL. Vistas sobre la bahía de Palma. En primera línea Club Náutico Portixol. Bonito piso a estrenar 3 dormitorios, 2 baños, sala comedor, cocina, terraza. Precio 4.900.000 ptas. Facilidades.
MAGNIFICO APARTAMENTO EN PASEO MARITIMO. Con fabulosas vistas al mar y puerto, sala comedor, dormitorio doble, cocina, baño, y terraza. Precio de 3.000.000 ptas. Entrada 1.200.000 ptas. Resto en 3 años.
PORTALS NOUS. En 1ª línea del mar, 4 dormitorios, 2 baños, hall, salón comedor, 2 terrazas, calefacción a gas individual, garage, portero automático, zona ajardinada. Precio 10.000.000 ptas. A convenir.

RUSTICAS
CASA RUSTICA EN BINISALEM. Cerca del pueblo con 11.000 m2. agua y posibilidad de luz. Precio de 3.500.000 ptas. Facilidades.
ALARO CASA RUSTICA. 1 cuarterada, 4 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, aljibe. Precio de 5.000.000 ptas. Facilidades.
BONITA CASA EN BUÑOLA. Estilo mallorquín, 2.200 m2. terreno, agua, electricidad, teléfono, 4 dormitorios, 2 baños, sala de juegos, gran salón con altillo, grandes zonas acristaladas, coladuría, terrazas. Precio 11.500.000 ptas. Facilidades

SOLARES
SOLARES PONT D'INCA NOU. Solares 400 m2. con todos los servicios, permisos de construcción inmediatos. Entrada de 660.000 ptas. Resto en 72 mensualidades.
ATENCIÓN CONSTRUCTORES. Solar en el Rafal Nou. Con 410 m2. planos aprobados por Ayto. y preparado para Viviendas de Protección Oficial. Buenas condiciones.

CHALETES
CHALET: Adosado en PONT D'INCA NOU. 4 dormitorios, baños, aseo, sala comedor, armarios, jardín. Precio de 6.500.000 ptas. Muy buenas condiciones.

NAVE INDUSTRIAL
POLIGONO LA PAZ: Nave industrial, 2.600 m2. construidos, oficinas, servicios, cocinas, sala de juntas, 3.300 m2. sin construir. Precio a convenir.

RUSTIC. - J. Valentí A.P.I.
Avda. A. Rosselló, 29-1º-3ª. - Telf.: 22.56.00/01

COLL DEN RABASSA. Piso 110 m2, 4 dormitorios, 1 baño y aseo, sala-comedor, cocina amueblada, galería y terraza. Precio: 3.500.000. Entrada 1.000.000 resto 30.000 mensuales intereses incluidos. ALCOVER 217756-57. (30)
HEROES DE MANACOR. Piso 4 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina amueblada, galería. Precio: 3.200.000. Entrada 900.000 resto 25.000 mensuales intereses incluidos. ALCOVER 217756-57. (32)
GENERAL RIERA. Piso 3 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina amueblada, galería, terraza. Precio: 3.500.000. Entrada 1.000.000 resto 30.000 mensuales. ALCOVER 217756-57. (22)
MARIVENT. Estudios amueblados, cocina, baño, terraza, buenas vistas. Precio: 1.400.000. Entrada 300.000 resto 20.000 mensuales intereses incluidos. ALCOVER 217756-57. (19)
BALMES: cuatro dormitorios, dos baños, cocina con despensa. 5.600.000. OLIVER OLIVER. 221347. (12)
VENDO PISO en zona 31 de diciembre. Tres habitaciones, dos baños completos, cocina amueblada, calefacción individual a gas, orientación sur, terraza. 5.600.000 ptas. KIRCHHOFFER 252043 (32)
VENDO ATICO, de dos hab., en zona Marqués de Fuensanta, un baño completo, calefacción indiv., a gas, cocina amueblada, 60 m2, más 100 m2 de terraza, orientación Sur. 4.500.000 ptas. KIRCHHOFFER 252043 (32)
VENDO PISO, en zona Cine Metropolitan, Tres hab., baño, y aseo, 110 m2, cocina amueblada, etc. 4.300.000 ptas. KIRCHHOFFER. 252043. (10)
VENDO PISO, en zona Via Roma. Cinco Hab. Dos baños y un aseo, 162 m2, cocina, salón-comedor, lujo. Entrega llaves Diciembre 83. 14.500.000 ptas. KIRCHHOFFER. 252043. (27)
VENDO PISO en construcción zona General Riera-Avenidas. Cuatro hab., dos baños y un aseo, cocina-comedor, salón-comedor, gran calidad, 12 millones KIRCHHOFFER. 252043 (25)
BUÑOLA casa dos plantas, 2 dormitorios, sala-comedor, cocina y baño, espléndidas vistas. ARCAS MARTI. 211746. (17)
[ATENCIÓN] pisos y casas en Palma y diversas zonas de la isla. ARCAS MARTI 211746 (15)
PISO MOLINAR terminado C/ Vives sin ascensor, solo cuatro vecinos, sin gastos comunidad, 3 dorts., baño, aseo, sala comedor, cocina, terraza, precio 3.375.000 ptas. A. BENNASSAR, Tel. 225808
PISOS LUJO en construcción Via Roma, 4 y 5 dorts., 3 baños, sala comedor, cocina amueblada, calefacción a gas, suelos mármol, terraza, precio 12.500.000 y 14.500.000 ptas. A. BENNASSAR Tel. 225808 (31)

PROTECCION OFICIAL zona Plaza Toros, 1, 2, 3 y 4 dorts, baño, aseo, sala comedor, cocina, terraza, aparcamiento incluido. Precio 2.600.000, 2.800.000, 3.800.000, 3.900.000 y 4.300.000 ptas. A. BENNASSAR Tel. 225808 (31)
PISOS GRAL RIERA entrega próxima, 204 m2., 4 dorts., armarios empotrados, sala comedor, cocina 23 m2., 2 baños, 1 aseo, terrazas, calefacción individual a gas, suelos mármol y gres, precio desde 8.500.000 ptas. A. BENNASSAR, Tel. 225808 (38)
PISOS AMPLIOS en construcción junto Avdas., 4 dorts., baño, aseo, sala comedor, cocina, terraza, precio 4.950.000, 5.600.000, 6.000.000, 7.000.000, 7.200.000 y 7.300.000, 7.700.000 ptas. A. BENNASSAR. Tel. 225808 (28)
VIA PORTUGAL terminados, 5 dorts., 3 baños, sala comedor, cocina amueblada con despensa, calefacción, individual a gas, terrazas, precio 9.500.000 y 10.000.000 ptas. A. BENNASSAR Tel. 225808 (26)
FORTI 3 dormitorios, baño, terraza, pintado, estrenar, opcional, etc. precio 3.800.000, entrada 1.200.000, resto 12 años. SOLER 450400 (19)
SON ARMADAMS 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, etc. precio 4.000.000, entrada 1.200.000, resto 13 años. SOLER 450400 (18)
ZONA ROSALES 4 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, calefacción, aparcamiento, despejado, etc. precio 4.600.000, entrada 1.200.000, resto 12 años. SOLER 450400 (21)
ARCHIDUQUE L SALVADOR estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, trastero, sur, armarios, aparcamiento opcional, precio 3.850.000 entrada 1.000.000, resto 12 años. SOLER 450400 (19)
GENERAL RIERA 3 dormitorios, baño, cocina equipada etc. precio 2.600.000, entrada 600.000, resto convenir. SOLER 450400 (16)
PLANTAS BAJAS en La Soledad. Techo libre, 2 habitaciones, cocina comedor, sala de estar, pequeño jardín y terraza. Precio 3.100.000. Facilidades 12 años. Tif. 227750 (25)
PISO: magnífico piso zona Pedro Garau, 130 m2., 4 dormitorios, baños, baño y aseo, armarios empotrados, recibidor y distribuidor, cocina completamente amueblada, galería, Calefacción central. Magnífico estado. Precio 4.200.000. Entrada 2.000.000, resto facilidades. Tif. 227750. (35)
ZONA SON ARMADANS. 2 habitaciones dobles con armarios empotrados, salón comedor, recibidor, cocina amueblada, baño y aseo. Orientación sur. Mucho sol. Precio 4.700.000.- Entrada 2.500.000.- resto muchas facilidades. Tif. 227750. (30)

PLAZA TOROS piso 120 m2., 3 dormitorios, baño, aseo, 3.600.000, entrada 1.600.000. 215559. PEREZ API (15)
ZONA FORTI, piso 1º, 3 habitaciones, sala comedor, cocina amueblada, 2 baños, armarios, calefacción, algunos con garage, precio desde 4.750.000. LOPEZ REDONDO API 227262 (29)
GENOVA piso 190 m2., 3 dormitorios, armarios, 2 baños muy modernos, sala comedor, chimenea, cocina grande amueblada, encimeras, horno, terraza, calefacción, teléfono, garage, precio 12.000.000. LOPEZ REDONDO API 227262 (29)
SON RAPIÑA piso 110 m2., 3 dormitorios, armarios, baño, aseo, sala comedor, teléfono, galería, precio 3.900.000. LOPEZ REDONDO API 227262 (20)
INCA piso 160 m2., 4 dormitorios, armarios, baño, sala y comedor individual, cocina amueblada, terraza, 50 m2., trastero posibilidad convertir en estudio, 3.900.000. LOPEZ REDONDO API 227262 (27)
VENDO pisos y áticos, 3 y 4 dormitorios, con o sin aparcamiento en C/ Juan Crespi. Tel. 212540 (mañanas). (19)
POR DEMANDA necesitamos para vender, pisos, apartamentos, casas, chalets, en Palma y alrededores. ARCAS MARTI. 211746. (17)
PRIMERA LINEA Arenal, terminados 240 m2., 5 dormitorios, sala comedor, 48 m2., amplia cocina, 2 baños, armarios empotrados, terraza, 30 m2., por planta solo 5 vecinos, precio 10.000.000 y 14.000.000 A. BENNASSAR 225808 (35)
HEROES MANACOR piso en construcción, 4 dormitorios, baño y aseo, precio 4.500.000, entrada 700.000, resto a convenir. FINCAS VAQUER 235629 (API) (21)
CRUZ ROJA piso a estrenar, 5 dormitorios, 3 baños, cocina amplia, sala comedor, calefacción individual a gas, garage opcional 6.250.000, facilidades MIGUEL COSTA 211800 (25)
HONDEROS 7º piso, 110 m2, 3 dormitorios, cocina equipada completamente, baño completo, sol, vistas despejadas aeropuerto, 4.000.000. Facilidades. MONSERRAT. 22.77.02. (20)
BONANOVA-OBISPO JAUME, 110 m2, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, terraza con vistas maravillosas mar, garage. Amueblado, 8.000.000. Facilidades. MONSERRAT. 22.77.02 (22)
TENIENTE TORRES OCASION: piso 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, calefacción, suelos mármol, mucho sol. 3.900.000. Facilidades. MONSERRAT. 22.77.02. (19)
BONANOVA FINCA SUPER LUJO: 4 plantas, 4 viviendas, vistas maravillosas bahía, 170m2, 4 dormitorios, vestidor, 2 baños, aseo, salón, comedor aparte, calefacción, aire acondicionado, suelos parquet, acabados sur calidad, distribución ideal, terrazas, jardinería, 2 parkings. Desde 13.500.000. Facilidades 20 años. MONSERRAT. 22.77.02. (43)
PROGRESO: A7LTIMO PRIMER PISO 150 m2, 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor, chimenea, cocina, despensa, garage, trastero, calefacción, terraza de 150m2, 7.100.000. Facilidades. MONSERRAT. 22.77.02. (26)
REYES CATOLICOS: 3 dormitorios, baño, cocina, galería, gran comedor, gran terraza de 100m2, 3.750.000. Facilidades. MONSERRAT. 22.77.02. (18)
CAPITAN SALOM: Protección oficial, 3 dormitorios dobles, armarios, 2 baños completos, cocina amplia, gran salón comedor, coladuría, suelos cerámica, garage. Entrada 1.500.000. Facilidades 15 años, 11% interés. MONSERRAT. 22.77.02. (29)
RAFAL junto gasolinera, estrenar, 120m2, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, comedor 23 m2., garage, 1.000.000 entrada, resto 15 años. MONSERRAT. 22.77.02 (22)
C/ MANACOR, 4º piso sin ascensor, 4 dormitorios, baño, salón comedor, cocina, galería. Precio 2.600.000 ptas. A convenir BEST-FIT. 243808. (20)

18 AUTOMOVILES

TURBO-AUTO

FACILIDADES. CUATRO AÑOS
SIN ENTRADA. ADMITIMOS CAMBIOS

SEAT 128.....	PM-J	250.000
RENAULT 7-TL.....	PM-H	260.000
RENAULT 12 S.....	PM-D	250.000
SEAT 133.....	PM-K	105.000
FORD TAUNUS GXL-Guía.....	PM-Y	500.000
SEAT 850 Spider.....	PM-	200.000
SEAT 127.....	PM-C	100.000
SEAT 850 Especial.....	PM-	70.000

Revisados de chapa, pintura y motor. 3 meses garantía
Avda. San Fernando, 51. Telf. 454311



MOREY
automóviles
Capitán Vila, 38
C/. Manacor, 77

COCHES TOTALMENTE REVISADOS Y GARANTIZADOS
FACILIDADES HASTA 4 AÑOS. SIN ENTRADA CAMBIOS POR NUEVOS. PRECIOS OFICIALES

RENAULT-18 GTS.....	P.M.-N
R-5 TL.....	P.M.-P
SEAT 127-Semi nuevo.....	P.M.-D
FORD FIESTA.....	P.M.-U
PEUGEOT 505 Diesel.....	P.M.-S
ALFA ROMEO GIULIETTA.....	P.M.-S
FORD CAPRI 2. Bi.....	P.M.-W
RITMO 65.....	P.M.-P
131-1600. Perfecto.....	P.M.-H
MERCEDES 350 SCC.....	P.M.-X
RENAULT-12 TS y Fam.....	P.M.-L

Sábados mañana abierto.

AUTOMOVILES COLL
C. Nureduna, 12
Margarita Caimari, 24
Gran Via Asima, 16 Polígono La Victoria



VEHICULOS PROCEDENTES DE CAMBIO

TALBOT Horizon LS.....	PM-S
TALBOT 150 LS.....	PM-S
TALBOT 150 autom.....	PM-O
TALBOT 180 Diesel.....	PM-L
SIMCA 1200 T. L.....	PM-I
SIMCA 1200 G. L. S.....	PM-L
SEAT 127.....	PM-P
SEAT 127.....	PM-E
SEAT 124 Diesel.....	PM-H
SEAT 131 1.600.....	PM-H
SEAT 133.....	PM-F
SEAT 850.....	PM-G
RENAULT R-7.....	PM-J
RENAULT R-5.....	PM-G
RENAULT R-12 Familiar.....	PM-L
.....	PM-L
RENAULT R-6.....	PM-G
CITROEN GS Palas.....	PM-M
CITROEN GS Club.....	PM-F
PEUGEOT Diesel.....	PM-N

Autos Beverly
C/. Capitán Salom, 23. Tel. 299889
(Frente Cruz Roja)

AGENTE AUTORIZADO
ALFA ROMEO - BMW - MASERATI
SERVICIO EN TALLERES OFICIALES
PROCEDENTES DE CAMBIO

OPEL MONZA PM-V
CHRYSLER 150 PM-M
ALFETTA 2.0 PM-S
BMW 315 PM-W
BMW 525 AV
LANCIA BETA PM-N
ALFA ROMEO GTV 2000 año 81
TALBOT SOLARA PM-V automático
VOLKSWAGEN JETA 1600 I año 81
SAAT TURBO, 4p. PM-V
ALFA ROMEO SPRINT, 1.5
muy nuevo.
BMW 320 año 80, perfecto.
RENAULT 14 PM-P

AUTOMOVILES
3000
MILLAS
CARRER DE MANACOR, 43. TELS. 464883 - 464229
Almacén y talleres
C/. Sureda, 55. Tel. 419515 (detrás Ca'n Blau)
PALMA DE MALLORCA

FORD: FIESTA varios y normal	PM-U
GRANADA 2,8 GUIA	PM-O
TAUNUS 2000 GL	PM-S
RENAULT: R-18 PM-N, R-5 GTL	PM-K, R-14
R-7 TL	PM-H
R-12 TL	PM-N, R-5 PM-F, R-5 TS
PM-I	
TALBOT: Horizon GLS	PM-T, 150 GT
PM-L	
SIMCA 1200 varios económicos.	
CITROEN: CX Palas 4 y 5 marchas.	
DIANE 6 PM-G	2CV PM-U, Mehari PM-I
SEAT: 131 Super Mirafiori	familiar
PM-S	
Panda PM-W y PM-T	varios
127 y 133 varios	
Varios Samba PM-P y N ocasión	
MINI: 1000 PM-C	novísimo

IMPORTACION

ALFA ROMEO SPRINT VELOCE PM-P.
PORSCHE 928, año 81 full equip.
MERCEDES 280 SE, año 75 full equip.
VOLKSWAGEN escarabajo 1302 - 1600
VOLKSWAGEN Golf DIESEL GLD, 2 y 4 p. varios.
BMW 323i full equip, año 81
MOTOS: BMW 900 S y LAVERDA 750

Venga con su nómina de trabajo a escoger uno de los mejores 300 coches del mercado. Páguelo en 5 años, sin letras, sin entrada, bajísimo interés y garantizado.
Talleres propios.

19 CAMIONES

VENDO CAMION FURGON. Avia 2 500 S.P. PM-V. 25.000 Km. Verlo calle Castillejos, 24. Coll D'en Rabassa. (18).

VENDO camión Dodge C-20 turbo 200 PM-S con trabajo. Facilidades. Tel. 541279. (12)

VEHICULOS LIGEROS COMERCIALES
COMPRA VENTA CAMBIO
ELICO
Duquesa de la Victoria, 16
Tels. 245319 - 271940
Palma de Mallorca

Furgonetas en venta:
SAVA PM-I
SAVA PM-J
SAVA PM-B
LAND ROVER (largo) PM-K
RENAULT 4 F PM-K
CITROEN PM-D

bolsa del trabajo

20 DESEAN TRABAJO

SE OFRECEN señoras de limpieza por horas y puercultoras. Tel. 461938. (10)

HOMBRE de 45 años entendido en hostelería y restauración, almacenamiento y control de género, se ofrece. 467232 carnet de conducir. (20)

JEFE DE COCINA mallorquín se ofrece para hotel o restaurante, para cualquier punto de la isla. informes. Tel. 467232. (20)

SE OFRECE matrimonio joven para cuidar casa campo. Tel. 462706. (10)

SEÑORA JOVEN responsable, cuidaría niños día, noche y horas convenir. Tel. 243095. (12)

SE OFRECE administrativa por horas y recepcionista teléfonos Tel.: 461938. (10)

CHICA 23 años ofrécense externa hasta las 4 tarde. Tiene experiencia e informes. También cuidaría niños. Llamar a partir de 7 tarde al 260418. (24)

PARTICULAR cuidaría niño por horas (a convenir). Tel. 419333. (10).

21 OFRECEN TRABAJO

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistencias, señoras, niños. Conseguimos mejores sueldos. Calle UNION, 15 pral.

SE OFRECEN cocineras, doncellas, señoritas niños jornaleras, asistentes, por día u hora. Tel. 222890-225061. (15)

VD PUEDE TRABAJAR en su casa gane 9.000 pts. semanales tricotando sea hombre o mujer, le damos trabajo asegurado, le facilitamos la máquina, enseñanza gratis visítenos en los Geranios, Pasaje Sta. Catalina de Siena, 7 esquina San Miguel. Teléfono 211741. (40)

SE NECESITAN señoritas para barra americana. Informes: Tel. 276492. De 12 a 18 horas. (15)

SE NECESITA camareras club Bambi C/ Muriilo, nº 1 abierto, 9 tardes. Ref. 4847. (13)

SE NECESITA: matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edificio España, primero D.

SE PRECISA EMPLEADA HOGAR. De 25 a 40 años. San Agustín. T. 401177. (13)

SALON CYNTHIA necesita Srta. para masajes C/ Juan Maragall nº 17 Palma. (14)

PRECISO SEÑORITAS para masajes, mayores edad. General Riera, 72 primero. (10)

SE NECESITAN señoritas para Top Less. 3.000 diarias, más comisiones. llamar 464548 o 413098. (14)

SE OFRECE toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. ☎ 211697. Plaza Olivar, Edificio España.

SE NECESITAN CAMARERAS para Club. Sueldo y comisión. Tfno. 272625, de 7 a 3 noche. (15)

SE NECESITAN señoritas capacitadas, para promoción publicidad Revista. Llamar de 9 a 10, de 14 a 17 y de 19 a 21 hs. Tfno. 231468. (24)

NECESITAMOS personal hablando alemán. Ofrecemos fijo más comisión. Tfno. 283276. (10)

SE NECESITAN Srtas. para top-lees, zona Arenal, a partir de las 21 h. Tel. 266216. (15)

SE NECESITAN SEÑORITAS para nuevo salón de masajes, mayores de edad, interesadas llamar al 468923. (15)

SE NECESITAN señoritas para barra americana Bar Club El Porrón, C/ Tiziano, nº 30 a partir de las 20 horas. (20)

NECESITO empleada de hogar joven con informes, para chalalet en Son Armadams, hay cocinera. Informes de 2 h. a 8 h. Tel. 225118. (23)

SE PRECISAN señoritas para masajes, mayor de edad. Informes Aragón. 27-1º. (12)

CASA CON NIÑOS precisa sirvienta interna. 22.000 pts. Tel. 288191. tardes. (11)

OFICIAL de 1º mecánico automóviles, se necesita con experiencia, activo y responsable. Tel. 275041 BI-75. (16)

SE PRECISA empleada hogar, dormir casa. 233323. (10)

NECESITO señora para todo. Limpieza casa, cuidar niños y sepa algo de cocina, de 10 mañana a 9 noche, responsable con informes. C/ Patronato Obrero, 1-2º-C. (28)

SE NECESITA señora o señorita para casa con un niño. Tel. 285140 de 13'30 a 15'30. (15)

NUEVO Club nocturno necesita chicas para alterne y salidas, sueldo más comisiones, llamar al 418015 a partir de las 19 horas. (15)

PARA CUIDAR sus niños, ayudar en casa y practicar idiomas ofrecemos Srtas AU-PAIR, inglesas, francesas, alemanas, suizas, etc. 9.000-mens. Intercambios P.º de Gracia, 86, 6º, 7º. Barcelona. Tel. 2154895. (31)

100.000 A 200.000 PESETAS mensuales, Sociedad Exportadora precisa personas dispuestas a cultivar setas comestibles y endivias en cualquier espacio disponible. Procedimiento exclusivo. Escribir a ACRO-EXPANSION S.A. Via Augusta, 103. Barcelona-6. Ref. 16. (33)

PROPONEMOS trabajo casero. Manual, direcciones. 30.000 mensuales. Publicitena. Alboraya (Valencia) (10)

SE NECESITA chica interna con nociones de cocina (matrimonio 2 hijos) inútil sin referencias. Tel. 280680 de 4 a 6 tarde. (21)

SE NECESITA empleada hogar, dormir en casa, edad mediana, conocimientos cocina. Seguridad Social. Tel. 244292. (15)

MATRIMONIO tres hijos necesita chica interna mayor 20 años. Inútil sin referencias. Teléfono 221885. (14)

SE NECESITA señora o señorita para trabajos propios de la casa, horario de 10 a 7 de la tarde, sábados de 9 a 2, domingos libres, llamar al Tel. 231549-287163. Horas oficina. (34)

POR NECESIDAD de trasladar en breve su residencia a Mallorca. Licenciado en Derecho y administración de empresas se ofrece para cubrir un puesto de: Gerente, adjunto a dirección. Director de ventas. Director de exportación o similar. Edad: 43 años, Experiencia de muchos años en distintos puestos ejecutivos. Dominio del inglés. Gran experiencia en viajes al extranjero, con contactos en numerosos países. Condiciones económicas a convenir. Interesados dirigirse al Apartado de Correos 22 de Palma de Mallorca. Referencia 55.537.

SE PRECISA empleada de hogar interna. Informes teléfonos 285134 y 299689. (11)

EMPRESA incorporará 4 personas a su organización comercial para difundir artículo de absoluta novedad, con apoyo de fuerte campaña publicitaria en televisión. Se requiere demostrada capacidad de trabajo y aptitudes para la venta. Interesados presentarse hoy de 10 a 1 y de 4 a 7 en C/ General Riera, 102 bajos (esquina Arquitecto Forteza). Atenderá Sr. Sanz.

OFICIAL-A de peluquería. Inmejorables condiciones. Fray Junipero Serra, 10. A partir de las 6'30 tarde. (15)

MATRIMONIO sin hijos interno necesita servicio doméstico. 224624. Tardes. (10)

SE NECESITA CHICA interna para Valldemossa. Trato familiar 612064. Tardes. (10)

100.000 A 200.000 pesetas, mensuales Sociedad Exportadora precisa personas dispuestas a cultivar setas comestibles y endivias en cualquier espacio disponible. Procedimiento exclusivo. Escribir a ACRO-EXPANSION S.A. Via Augusta 103, Barcelona-6. Ref. 16. (33)

SE NECESITA empleada de hogar para casa particular sin hijos. Conocimientos de cocina. Teléfono 212125. (15).

AGENCIA DE VIAJES
radicada en Palma precisa secretaria, idiomas español y alemán correctamente hablados y escritos
Referencia Sra. Calafell
Teléfono 221537.

EMPRESA DE PRODUCTOS de limpieza
necesita vendedores/as, interesados/as, ponerse en contacto con el teléfono 297595. tardes.

SRAS. O SEÑORITAS
DISTINGUIDAS - SERIAS - CULTAS
Deseamos incorporar a nuestro Departamento Comercial de Relaciones Públicas.

SE REQUIERE:

- Edad superior a 27 años.
- Grata presencia.
- Facilidad de expresión.

DISFRUTARA DE:

- Empresa solvente y de prestigio.
- Preparación adecuada por cursillo.
- Trabajo en equipo, compatible con obligaciones hogar.
- Excelentes condiciones económicas.

Interesadas llamar al Tel. 295466 de 10 a 1 y de 4 a 7. Concertaremos entrevista. Preguntar Sr. Bazán.

ENCARGADA
PRECISA IMPORTANTE JOYERIA PARA SU TIENDA EN PALMA
CONOCIMIENTOS INGLES Y FRANCÉS A NIVEL CONVERSACION
EXPERIENCIA EN ESTE RAMO
INTERESADAS DIRIGIRSE POR ESCRITO AL APARTADO DE CORREOS NÚM. 1582 DE PALMA
RESERVA ABSOLUTA

SE NECESITA
CHICA de servicio interna, para cuidar casa con 2 niños; seria y responsable. Imprescindible buenas referencias. Tel. 463734/Laborables.

IMPORTANTE EMPRESA
Para formar parte de su plantilla de ventas precisa
VENDEDOR
para maquinaria de hostelería

SE REQUIERE:

- Coche propio
- Experiencia en ventas

Interesados dirigirse a la calle Pérez Galdós, 29 (Comercial Bordoy) de 4 a 7 de la tarde.

Restaurante de reconocido prestigio precisa:
1er. MAITRE ENCARGADO
(1.500.000 ptas.)

SE REQUIERE:

- Un auténtico profesional para hacerse cargo de un restaurante con dos vertientes: servicio de restaurante y servicio de comida rápida.
- Dotes de organización y mando para dirigir conjuntamente con otra persona, un equipo de 14 personas.
- Experiencia demostrable en restaurantes.

SE OFRECE:

- Un sueldo que con remuneraciones puede alcanzar 1.500.000 ptas. anuales.
- Incorporación inmediata

El Instituto de Promoción Empresarial (INPE), ha sido encargado de esta selección. Rogamos a todos los interesados contacten con su departamento de Selección de Personal en su domicilio de la calle Via Roma, nº 5-B entlo. de Palma de Mallorca. Teléfono 217541.

inPe
Via Roma, 5 · B · Entlo. Tel. 217541

RESTAURANTE
ANCORA
NECESITA
JEFE DE PARTIDA
Informes-Tels. 40 11 61
40 11 01
DE 9 A 16 HORAS

Cuando Vd. necesita busca en **Baleares**
Cuando Vd. ofrece algo, le buscan aquí.



Santorial

12 mayo

HOY, JUEVES: San Pancracio.
El Sol sale a las 6.37 y se oculta a las 20.52. Luna: Nueva.

Radios



RADIO POPULAR

Destacamos para hoy

9.30.— Especial Lluçmajor (F.M.); 12.10.— Popular mediodía (F.M.); 14.30.— Radio Popular a: Inca (F.M.); 14.45.— Espiral (F.M.); 15.05.— América Ilatina en lluita (O.M.); 15.30.— Mallorca al Vent (O.M.); 18.10.— El mundo de los niños (O.M.); 20.06.— Illes: 2ª edició (O.M.); 21.05.— Debates en vivo (Cadena COPE O.M.); 23.30.— Goles (Cadena COPE); 0.30.— Carretera (Cadena COPE); 2.00.— Encarna de noche (Cadena COPE).

Mallorca

ONDA MEDIA. 1080 Kc/s.

INFORMATIVOS. 02'00, 03'00, 04'00, 05'00, 06'00, 07'00, 08'00, 09'00, 10'00, 11'00, 12'00, 13'00, 14'30, 16'00, 17'00, 18'00, 19'00, 20'00, 22'00 y 23'30. OPINION. 14.00 Ciudad Viva. VARIOS. 06'00 Aquí la SER. 18'03 Buenas tardes. MUSICALES. 08'45 Primera Hora. 10'03 Esto es radio. 15'00 Musical de las tres. 21'00 Jazz en la noche. 22'10 La noche es joven. 01'03 La noche de los Santos. 02'03 La radio en la noche. DEPORTIVOS. 14'05 Esto es deporte. 20'30 En punta. 21'30 Tiempo para los deportes. 00'15 hora 25.

FRECUENCIA MODULADA. 96.6 Mgc/s.

MUSICALES. 07'00 «40 principales». 19'00 El show de Riki Lash. 21.00 F.M. Hora cero. 02'03 la radio en la noche.



7.30: Apertura; 7.45: Palabra de Dios; 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 21, 22, 23, 24: Avance informativo; 8.30: 14.30, 20, 23.40: Radiocadena noticias; 9.00: Para ti mujer; 10.00: Resumen de prensa; 11.00: Discoparada; 12.05: Aquí la radio; 13.00: Informativo; 14.05, 21.30, 1.30: El deporte al día; 15.00: El musical de las tres; 16.00: Novela; 17.00: Hora punta; 18.00: Consultorio Francés; 19.00: La Constitución; 20.30: Onda joven; 22.00: Investigación; 23.00: Radiocadena deportes; 24.00: Talismán; 2.00: Cierre.

PROGRAMA F.M. ESTEREO

7.30: Apertura; 8.00: Cuando Mallorca despierta; 9.00: Radio Balear (lengua alemana); 10.30: Aquí la radio; 13.00: Informativo; 14.05, 21.30, 1.30: El deporte al día; 15.00: Diálogos a 33 revoluciones; 16.00: Tacirupeca; 17.30: Las tardes musicales; 20.00: Las veinte en varios; 22.00: Auditorium; 24.00: Talismán; 2.00: Cierre.

Horario de trenes

PALMA — INCA
Salidas de Palma:
6 — 7 — 8 — 9 — 10 —
11 — 12 — 13 — 14 — 15 —
16 — 17 — 18 — 19 —
20 y 21 hs.
Salidas de Inca:
6 — 7 — 8 — 9 — 10 —
11 — 12 — 13 — 14 — 15 —
16 — 17 — 18 — 19 —
20 y 21 hs.
PALMA — LA PUEBLA
Salidas de Palma:
8 — 13 y 19 hs.
Salidas de La Puebla:
7.15 — 14.45 y 19.15
PALMA — SOLLER
Salidas de Palma:
8 — 10.40 — 13 — 15.15 —
19.45.
Salidas de Sóller:
6.45 — 9.15 — 11.50 —
14.10 — 18.20.

Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22.00 horas. NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto.
SERVICIO POR CARRETERA
Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL, servicios cada 8 a 10 minutos. Información teléfonos Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

Servicio farmacéutico de urgencias

De 9 mañana a 10 noche

FORNES VICH
Bolsería, 1 (Final Colón), 212242.
LLORENS DE ROS
Cardenal Rosell, 124 (Coll d'en Rabassa), 260333.
LLULL SERVERA
Rossinyol, 20 (Frente Lírico Palace), 233322.
ROSSELLO ESCARRER
Greco, 5 (Viviendas Virgen de Lluch), 274596.
SANCHEZ LOPEZ
Arch. Luis Salvador, 82 (Junto Plaza Toros), 251636.

FARMACIA DE GUARDIA

EN LA ZONA DE CA'N PASTILLA-ARENAL

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

SOLER MINGUEZ
Fernando Alzamora, 24 — Final salida nº 7 (entre balnearios 7 y 8), 261993.

FARMACIA DE URGENCIA

DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

CALAFELL CLAR
Sindicato, 41 211446.

Teléfonos de interés

- Bomberos: 291253 - 251234 - 291254.
- Casa de Socorro: 222179
- Ambulancias: 251445.
- Policía: 091
- Policía Nacional: 280400
- Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 251273
- CGRS (Guardia Civil Rural): 221100 - 221101 y 295050
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 212632

Servicios aéreos

VUELOS NACIONALES
JUEVES

Palma-Alicante: 11.05-19.50.
Palma-Barcelona: 08.00-08.55-11.40-14.15-16.05-17.40-18.35-20.10 y 22.30.
Palma-Madrid: 07.20-11.35 y 22.55.
Palma-Málaga: 22.45.
Palma-Sevilla: 11.05.
Palma-Valencia: 08.00 y 21.00
Palma-Vitoria: 11.15.
Palma-Ibiza: 07.25 y 18.55.
Palma-Tenerife: 11.05.

VUELOS AVIACO

PALMA-MADRID: Diario excepto sábados y domingos a las 08.00
Diario incluido domingos a las 19.07
PALMA-BARCELONA: Lunes-Miércoles y viernes a las 14.50
Martes-jueves-sábados y domingos a las 15.15 y 20.45
PALMA-MENORCA: Diario a las 07.30, 08.00, 10.30, 13.30, 15.30, 18.30 y 20.30
PALMA-IBIZA: Diario a las 09.30, 11.30, 13.30, 15.00, 17.30, 19.30, 20.30 y 21.30.

Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P. Salida	U. Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7.30	21.00	30
3/13	P. D'Inca-C. Català	5.45	23.00	10
4	Pl. Reina-Génova	6.00	22.00	30
5/15	Arenal-S. Dureta	5.45	24.00	8
7	S. Rapiña-S. Vida	6.20	22.00	20
8	Son Roca	5.40	22.30	9
9/A	C. Capiscol-Hiper	6.00	21.45	20
9/B	C. Capiscol-Amenercer	7.00	21.24	24
11	S. Cladera-Coliseo	5.00	22.00	20
14/A	S. Goteleu-Rafal	6.00	21.50	15
14/B	Pto XII-La Soledad	6.00	22.05	12
16	Establiments	6.05	22.00	30
17	Aeropuerto	6.30	22.30	30
18	Ingima	7.15	20.15	60
20	Calvià-Capdellà-7.00	19.30		
21	Palma-Palma-Nova	6.15	24.00	20
22	Portals Nous	7.45	18.30	120
23	Pl. Reina-Illetes	7.00	21.00	30
	(E. Sóller) Polig-ind	6.05	22.00	30
	(E. Sóller) S. Cladera	6.05	22.00	15
	31 Dbre—S. Sardina	6.50	20.15	60

Gasolineras de servicio

Semana: 9 al 15 de Mayo

Calle Aragón, s/n.— E.S. Rafal
Calle Coronel Beorlegui.— E.S. Secar de la Real
Ctra. Palma a El Arenal.— E.S. San Juan de Dios
Calle Frío, s/n.— E.S. La Puebla
Calle Juan XXIII, 133.— E.S. Puerto Pollensa
Ctra. Palma a Manacor, km. 30.— E.S. Villafranca
Ctra. Artá a Puerto Alcudia.— E.S. Na Borges
Ctra. Felanitx a Porreras.— E.S. Ctra. Porreras
Ctra. 719, km. 18 Mar. Izquierdo (No nocturno).— E.S. Costa de la Calma.

Auxilio en carretera

TURNO PERMANENTE

REPARACIONES EN GENERAL - NEUMATICOS -
SERVICIO GRUA

ZONA PALMA - SUR-OESTE

Francisco Fernández Martín - Talleres Fernández
San Isidoro, 10. La Soledad.— T. 277982 (Taller)
Part.: Pasaje Ca'n Faxina, 29 A-1º — T. 412079

ZONA NOR-ESTE - MANACOR

Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt.
San Lorenzo, 19 Diurno T.: 550280
Nocturno T.: 551312

ZONA SUR - CAMPOS

José Roldán Carrera.— Carretera Palma, s/n.— T. 650342

MENORCA

Manuel Vidal Antuli.— Camino Unión, 12.— Mahón.— T. 360123

IBIZA

José Juan Guasch.— Ctra. Santa-Eulalia, Km. 4.— Santa Eulalia. T. 330797.

SERVICIO EN DOMINGO Y FESTIVO

RUTA PALMA - ANDRAITX
Ferrá. Automóviles Palma, S.A.

Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL
MINISTERIO DE CULTURA

MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5. Palma de Mallorca.

Horario 10 a 13 y 16 a 18. Excepto sábados tarde, domingos y festivos. Verano: Cambio tarde de 17 a 19 h.

MUSEOS PRIVADOS

MUSEO KREKOVIC: Calle Ciudad de Querátaro. (Polígono de Levante). Palma de Mallorca.

Horario 10'30 a 13'30. Cerrados domingos y festivos. Precio: 50 Ptas.

DEPENDIENTES DEL
PATRIMONIO NACIONAL

MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA
Plaza Almoína. Palma de Mallorca.

Horario: 10 a X3 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h.

MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal). Palma de Mallorca.

Horario 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos.

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS

MUSEO HISTORICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver. Palma de Mallorca.

Horario. de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos cerrado.

MUSEOS DIOCESANOS
MUSEO CATEDRALICIO

Pza. Almoína. Palma de Mallorca.

Horario: 10'30 a 12'30 y 15'30 a 18 h. Cerrado domingos y festivos.

Precio: 75 Ptas.

MUSEO GORDIOLA (VIDRIOS DE ARTE) Carretera Palma a Manacor Km. 19

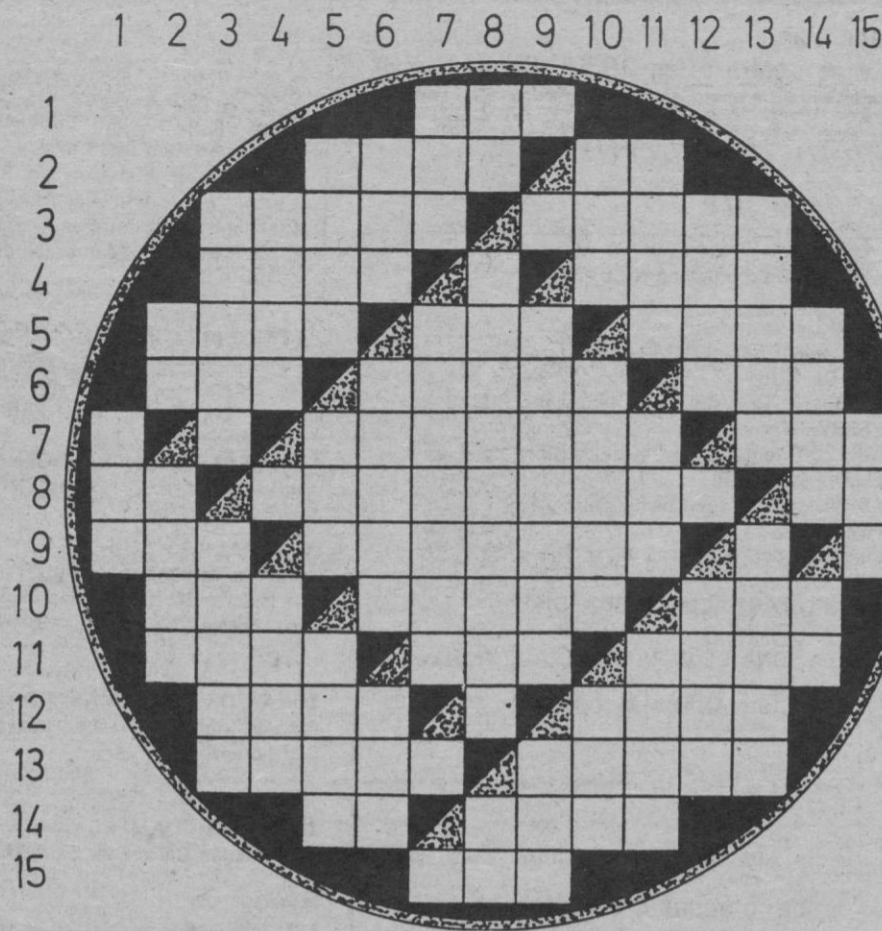
Horario de 9 a 13 y de 15 a 18. Domingos de 9 a 12. Entrada gratuita.

Cupón
del Ciego 3 4 9

Crucigrama

HORIZONTALES.— 1: Cierta condimento.— 2: Repetición del sonido (plu.). Matrícula española.— 3: Componer en verso. Cada una de las partes que salen del tronco.— 4: Coger. Consonante. Sacerdote de los tártaros occidentales.— 5: Atreverse. Espacio de tiempo. Helecho filipino.— 6: Nivel. Recoger las anclas. Al revés, perro.— 7: Cincuenta. Consonante. Que se vende por docenas. Nave.— 8: Caminar hacia algún sitio. Reparasen el casco de la nave. Matrícula española.— 9: Interjección. Hicieran asonancia. Consonante. Vocal.— 10: Rostro. Al revés, extrañas. Signo aritmético.— 11: Liar. Apócope de Santo. Desaffa.— 12: Labrar la tierra. Consonante. Barrilla.— 13: Seguros, sin riesgo. Hacer de modelo.— 14: Contracción. Meseta.— 15: Canal.

VERTICALES.— 1: Cierta flor en su forma heráldica.— 2: Matrícula española. En Puerto Rico, jolgorio.— 3: Pasar el rase-ro. Cierta tipo de hongos.— 4: Aires canarios. Cien. Maiz.— 5:



Caudillo árabe. Entregas algo. Batracio.— 6: Parte inferior y más gruesa de la antena. Papagayos. Catálogo.— 7: Religiosa. Persona poderosa que patrocina a los artistas. Consonante. Cien.— 8: Campeón. Echaran brotes los árboles.

Matrícula española.— 9: Cincuenta. Consonante. Curaran. Animal marino.— 10: Oxido de calcio. Igualar con el rase-ro. Señal de socorro.— 11: Amnistía que piden los moros que se rinden. Dícese del hilo cuyas hebras están poco tor-

cidas. Cierta flor.— 12: En Marruecos, funcionario del gobierno. Consonante. Contrapeso para dar cuerda a ciertos relojes.— 13: Demonio. Rodar.— 14: Ansares. Cierta Dios mitológico.— 15: Constelación boreal.

Test biográfico

Rafael Alberti

Nació en:

- PUERTO DE SANTAMARIA.....0
- SANLUCAR DE BARRAMEDA.....0
- PUERTO DE LA CRUZ.....0
- ALMERIA.....0

Fecha de nacimiento:

- 14-9-1907.....0
- 16-12-1902.....0
- 19-12-1903.....0
- 16-4-1902.....0

Se afilia al P. C., en:

- 1912.....0
- 1937.....0
- 1931.....0
- 1929.....0

Se exilia el año:

- 1936.....0
- 1941.....0
- 1919.....0
- 1939.....0

Su primer libro fue:

- MARINERO EN TIERRA.....0
- LAS MIL Y UNA NOCHES.....0
- POESIAS DE ALBERTI.....0
- PROSAS Y POESIAS.....0

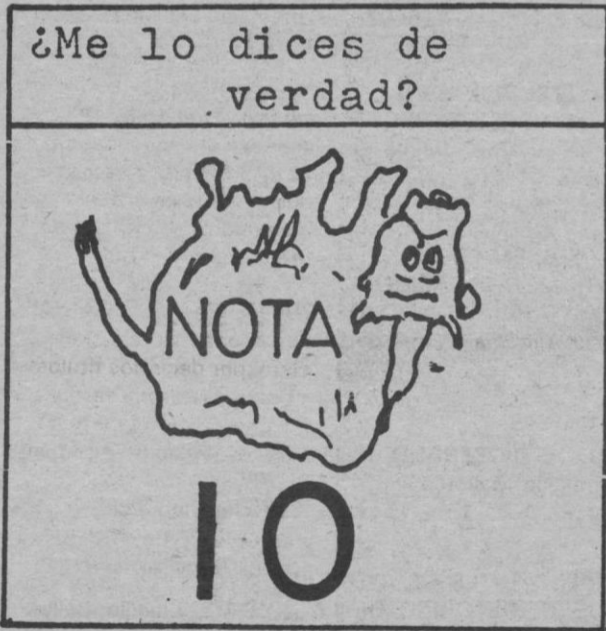
Contribuyó al tercer centenario de la muerte de Gongora con:

- LA AMANTE.....0
- LA DAMA DEL ALHELI.....0
- LA DANZA.....0
- CAL Y CANTO.....0

De los libros que publicó en prosa, uno de ellos fue:

- LA ALAMEDA LEJANA.....0
 - LA ARBOLEDA PERDIDA.....0
 - PAZ EN LA ALAMEDA.....0
 - LA ARBOLEDA FRONDOSA.....0
- Se resuelve, poniendo una cruz en el círculo correspondiente.

Jeroglífico



Salto de caballo

CO	EN	DI	VI	MAS	I
Y	VE	SA	DO	RE	DO
EL	LA	JA	DON	O	BRA
EN	SA	DE	TE	SI	LO
NES	QUE	DE	DE	VA	YAS
SO	DON	I	HA	PE	RE

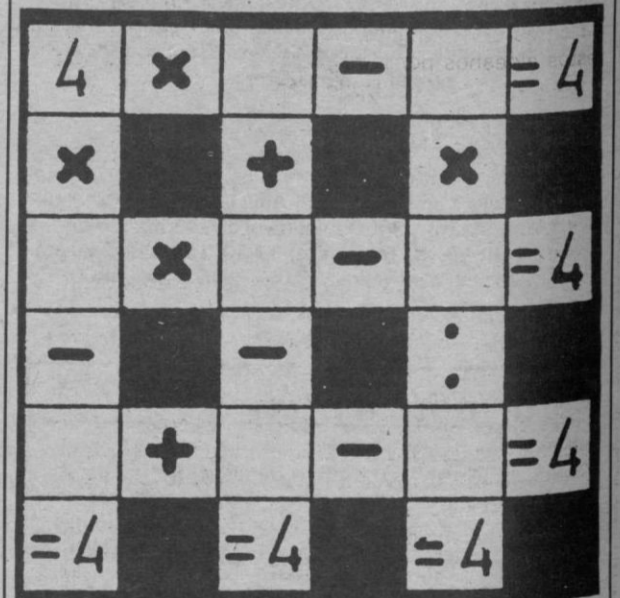
Modo de resolverlo.— Siguiendo los movimientos del caballo de ajedrez y empezando por la sílaba remarcada, podrá leerse una redondilla de BALTASAR DEL ALCAZAR.

Sopa de letras

L D F R V Y U I O
B A C E M E N T O
O Z D P I E D R A
M U L R G B O N T
T L B V I A R I O
Y E S O M L F U C
V J J U T D L Q I
L O G A B O O O A
N S L T S S S D S
P L K J M A A A O
T G B N H S S U M

Se encuentran escondidos los nombres de 10 materiales de construcción.-

Numérico



Solución a los pasatiempos publicados ayer

Crucigrama

HORIZONTALES.- 1: Ala.- 2: Soma. Mi.- 3: Anisa. Fusor.4: Cana. C. Sara.- 5: Cato. Tal. Sana.- 6: Una. Calor. Ras.- 7: B. A. Baladas, Sir.- 8: Or. Matáramos. Re.- 9: Lar. Rarezas. N. O.- 10: Bar. Samas. Caz.- 11: Amín. Sol. Tasa.- 12: Asar. S. Pala.- 13: Lasos. Moral.- 14: As. Mara.- 15: Cas.

Jeroglífico En el c ros de la s na cio nes.

Salto caballo

El aire se serena, y viste de hermosura luz no usada, salinas cuando suena, la música extremada.

Numérico

1 x 3 - 2 = 1
8 : 4 - 1 = 1
7 - 6 x 1 = 1

La sopa de letras

Montaña, golfo, río, cabo, quebrada, sierra, cordillera, meseta, falla, desfiladero.

Dameroگرامa

Victoria la costa que trajiste tiene dulces los pastos y salobre el viento el mar Atlántico como crin de potros y los ganados como el mar Atlántico

Irán



El grupo España-6 de Amnistía Internacional de Palma de Mallorca continúa informando sobre «Crímenes políticos cometidos por Gobiernos». Hoy le toca turno a la India y concretamente se expone el caso de la matanza de miembros de la religión Bahai.

Además del gran número de ejecuciones oficialmente anunciadas que han tenido lugar en Irán desde la revolución de febrero de 1979 (más de 4.500 hasta noviembre de 1982), Amnistía Internacional ha recibido muchos informes sobre ejecuciones que no han sido anunciadas y que pueden no haber sido precedidas de un juicio. En otros casos queda claro por las circunstancias de los homicidios, que no tuvieron lugar procedimientos legales.

Uno de los primeros informes sobre ejecuciones extrajudiciales de los que Amnistía Internacional tiene conocimiento, concierne a cuatro dirigentes de la tribu de los turcomanos. Algunos meses después de la revolución estalló una lucha entre las fuerzas del Gobierno y los turcomanos. Cuatro dirigentes turcomanos Tumaj, Majtum, Vahedi y Georjani —fueron arrestados y encarcelados en la prisión de Evin, en Teherán, de donde fueron secuestrados y posteriormente asesinados. El entonces presidente de Irán, Abolhassan Bani-Sadr, envió dos misiones para investigar la muerte de los dirigentes turcomanos. Ambas misiones encontraron que habían sido secuestrados y asesinados por los Guardias Revolucionarios.

Amnistía Internacional ha sido informada acerca de la matanza de miembros de la religión Bahai que pueden haber sido ejecuciones extrajudiciales. En algunos casos, se tiene certeza de que estas matanzas han sido llevadas a cabo por agentes del Gobierno; en otros, Amnistía Internacional no está en condiciones de responsabilizar directamente al Gobierno, pero no conoce ningún caso en el cual alguien haya sido procesado a causa de un homicidio de este tipo, ni incluso que haya tenido lugar ninguna investigación sobre los homicidios habidos. Otro informe recibido en octubre de 1982 hacía referencia a la matanza de 51 personas en la aldea de Dehgaz en la región del Caspio perpetrada por Guardias Revolucionarios entre junio y septiembre de 1981. La razón de esta matanza fue la supuesta simpatía de estos aldeanos por la organización de la oposición Mujaidines del Pueblo de Irán.

La aldea de Dehgaz

Un informe de uno de los aldeanos supervivientes decía que los cuerpos de las víctimas fueron enterrados en los bosques circundantes, en los campos o en los patios de sus casas, porque los Guardias Revolucionarios habían impedido que fueran enterrados en el cementerio del pueblo. Se informó que el cadáver de una de las víctimas, Sadollah Mallah, fue exhumado y tirado delante de la casa de su padre. Sadollah Mallah era maestro y según la información, fue asesinado introduciéndole un clavo en el cráneo, por negarse a cooperar con los Guardias Revolucionarios.

A continuación damos los nombres de algunos de los aldeanos asesinados.

Sadollah Mallah; Reza Mottaki, de 18 años; Aqamir Qayour, de 19 años; Ali Jafari, de 18 años; Seid Ali Hashemian, de 29 años; Mohammad Aqa Hashemian, de 40 años; Ata Qaredasht, de 21 años; Vahed Qaredashti, de 21 años; Esmail Shomali; Es-hach Mallah; Ramazan Mottaki, de 16 años; Hosseinali Torabi, de 26 años; Ali Mohammad Torabi, de 18 años; Jafar Kohestani, de 20 años; Parviz Rashidi, de 24 años; Ali Hossein Taherdashti, de 19 años.

Se ruega enviar cartas corteses a las direcciones abajo indicadas solicitando al gobierno de Irán que establezca una encuesta oficial e independiente sobre los casos descritos.

Ayatollah Jomeini, Teherán, Irán. Sr. Housein Mousari, Primer Ministro, Teherán, Irán. Información del Grupo España-6 de A.I. Mallorca.

En junio sale su nuevo LP

Bonet de San Pedro, cantor de ses illes

Bonet de San Pedro, es, ya se sabe, el cantor de las islas por excelencia. Nadie discute su calidad, su reinado y su vigencia. Hoy, como en los buenos tiempos, entre actuación y actuación (más en el continente que aquí) ha robado tiempo al tiempo para grabar un larga duración, un LP que estará en el mercado dentro de un mes aproximadamente.

—Sí. Espero que así sea. Trabajamos muy duro, mañana y tarde, en el estudio de grabación. Y si no pasa nada, muy pronto acabaremos el trabajo técnico.



Casi a tope

—¿Trabajas mucho...?
—Bueno, ahora un poco más tranquilo, no a tope como en los buenos tiempos, pero no puedo quejarme.

—¿Te consideras una carroza...?

—¿Yo...? ¿Por qué? Si estoy como cuando era un chaval. No, no. Funciono muy bien todavía.

—¿De la voz...?
—Perfectamente. Desde que me operé no he sentido molestias. Pero no abuso.

Galas y más galas

Y es verdad. Bonet de San Pedro no para. Viaja constantemente a Barcelona. Y allí tiene un público que le aclama, que recibe con entusiasmo sus canciones.

—¿Por qué...?
—No puedo decirlo yo, pero creo, que mis canciones, la melodía romántica es algo que siempre está vigente. Y mucha gente quiere oír aquellos temas de hace algunos años. Los jóvenes porque no los escucharon en su momento y ahora quieren oírlos. Y los mayores para recordarlos.

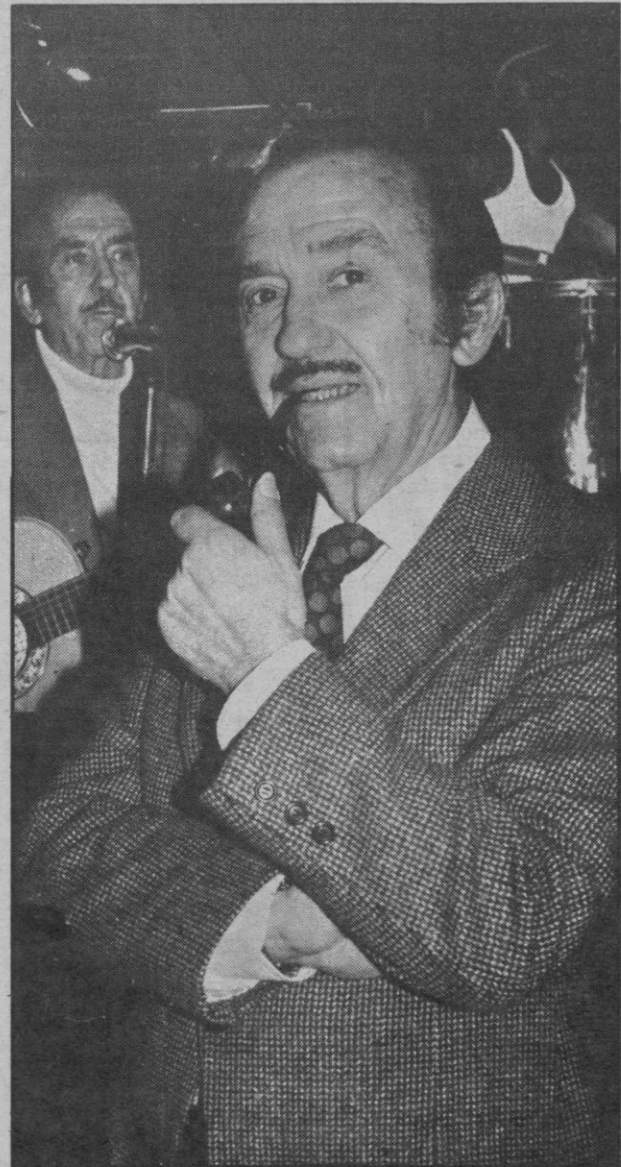
El nuevo LP

—Háblanos del nuevo LP.

Tendrá 12 canciones, diez son mías. Y todas nuevas, es decir, que no pertenecen al repertorio habitual que suelo ofrecer en mis actuaciones.

—¿No puede ser un riesgo esto de lo nuevo?

—Sí, puede serlo, pero creo que es necesario arriesgarse. Ya está bien de repetir las canciones de aquel momento. A ver si me entiendes, yo soy muy



feliz de cantar aquellos temas, entrañables para mí, pero debemos hacer cosas nuevas, inéditas.

—¿Todas las canciones fueron escritas para este nuevo LP?

—No, algunas tienen más de «mil años», pero estaban en el cofre de los recuerdos. Las he rescatado de allí para esta mara-

villosa aventura.

—¿Todavía te pone nervioso grabar un disco?

—No se trata de nervios. Siempre hay ilusión en lo que uno hace, es esa ansiedad por saber cómo ha salido, que dicen los demás, tus amigos.

—¿Y tus enemigos...?
—Yo no tengo enemigos, creo...

Lo romántico

—¿Tú crees que la canción romántica, la música melódica morirá?

—No, no. ¿Por qué va a morir? Las personas, todos en alguna medida, somos románticos. Y es hermoso que así sea. ¡Qué sería de este mundo si no hubiera románticos. Sí, sí. La música romántica no puede, ni debe morir.

—Y tú, a continuar cantando al amor...

—Sí. Como siempre.

—Hay quien dice que estás acabado.

—No me han escuchado. Y bueno, allá ellos, nunca nadie se acaba definitivamente. Y afortunadamente, que así sea.

—¿Qué destacarías del nuevo LP?

—Todas las canciones, claro, por decir dos títulos: «Ciudadella, bona terra» y un arreglo de «Dos guitarras» el famoso tema ruso al que yo puse letra.

Bonet de San Pedro, rodeado de cuadernos de música, instrumentos, pipas y canarios, ultima los detalles de su nuevo LP. Parece un chaval y la ilusión se le nota en la mirada. Y en la sonrisa siempre a flor de labios. Sin duda, el éxito coronará el esfuerzo.

Fotos: Pascual.

Textos



F. Rubén Avila

Guía del espectador

E.T.— Sigue el éxito de esta película de Steven Spielberg tras una permanencia récord en su pantalla de estreno.

LA TRAMPA DE LA MUERTE (policíaca).— Versión cinematográfica de una famosa obra teatral del género policíaco. Valen todos los trucos para desorientar al espectador, el diálogo es abundante y tanto la realización como la interpretación son buenas.

«AL FILO DE LA MEDIANOCHE». (Policíaca).— Un maniaco sexual asesina a varias chicas con la particularidad de que le gusta hacerlo como Dios le trajo al mundo. Las cosas le irán bien, hasta que se encuentra con Charles Bronson.

«MANHATTAN BABY». (Terror).— Un misterioso medallón, hallado en una tumba egipcia, cambiará las vidas de un arqueólogo y su familia. Terror a la italiana.

«LA INGENUA, LA LESBIANA Y EL TRAVESTI». (Sexo). El transsexualismo puesto al servicio de la imaginación del cine de destape. Para los de siempre.

TOOTSIE.— Un actor no encuentra trabajo como hombre pero obtiene un gran éxito haciéndose pasar por mujer. Una gran interpretación de Dustin Hoffman y Jessica Lange en una comedia muy cuidada y destinada al éxito.

GANDHI.— Un merecido homenaje a un hombre cuyo pensamiento y ejemplo perdurará por mucho tiempo. Ha sido realizado con poderosos medios en la India y sirve perfectamente a la idea que lo ha movido, tanto como biografía como por su fondo histórico y ambiente. Abundan las escenas de masas.

OFICIAL Y CABALLERO.— Un muchacho, hijo natural, y educado en bajos ambientes, intenta elevar su posición social haciéndose piloto de la marina. Lo mismo procuran unas chicas trabajadoras que viven cerca de la base. Personajes de una pieza pero creíbles y momentos que elevan el tono del film cuando hace falta y lo predisponen al éxito.

«LÍMITE: 48 HORAS». (Policíaca).— Un policía y un presidiario tienen 48 horas para cazar a dos asesinos. Mientras se desarrolla una curiosa relación entre ellos, no regatearán plomo para lograrlo.

EL HOMBRE DE RIO NEVADO.— Una película australiana con muchos puntos de coincidencia con el «western» y además con Kirk Douglas. Basada en un poema, se notan intentos de alcanzar el tono adecuado. Lo más espectacular los planos del héroe persiguiendo a los caballos salvajes.

«ESPAÑA Y SORTILEGIO». (Aventuras).— Estocadas, mandoblazos, puñaladas y sangre a mansalva para que un samurai haga triunfar el bien sobre el mal. Para incondicionales.

«LA DECISION DE SOPHIE» (Drama).— Un joven escritor recibirá una profunda, trágica y hermosa lección sobre la condición humana al conocer una singular pareja. Formidable interpretación de Meryl Streep.

La ingenua, la lesbiana y el travesti



No diga que lo ha visto todo en películas porno «super-8»... esta le llevará a sorpresas insólitas: «La ingenua, la lesbiana y el travesti».

La inocencia de aquella niña seducía tanto a las lesbianas como a los hombres...

«La ingenua, la lesbiana y el travesti». Un asunto nuevo que le asombrará por su audacia sin precedentes. Veánla en Jaime III Cinema. Clasificada «S».

Cartelera

CASINO DE MALLORCA: Todos los días de 20'00 a 4 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Punto y Banca, Dados, Máquinas Automáticas de Juego, Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). Tel.: 680000.

TEATRO

AUDITORIUM En preparación recital de «LABORDETA-CARBONELL». (Sábado día 14 a las 10'00 noche).

TEATRO PRINCIPAL

Hoy a las 8'30 de la tarde, en el Cine Club se proyectará la película: «EL ABOGADO DEL DIABLO», de Guy Pgreem.

SALAS DE CINE

ATLANTIC

Desde las 3'00: «TIBURON 2». Roy Scheider, Lorraine Gary, Murray Hamilton. (Hor.: 3'00, 6'55, 10'35). «LA COCINA DEL INFIERNO». Sylvester Stallone. (Todos los públicos).

ALEXANDRA

«CATERIN CHERRY». Clasificada «S». «PECANDO EN FAMILIA». (Totalmente prohibido a menores 18 años).

ABC CINEMA

Todos los LUNES y DOMINGOS: SESION MATINAL a las 10'00 horas. (Climatizado). «LA SOMBRA DE LA GARRA DE CRISTAL» (El mono borracho) Yuan Hsiao-Tien, en color y cinemascopio. Complemento: «CAIMAN». Bárbara Bach, Claudio Cassinelli, Mel Ferrer, en color. (Aut. para todos los públicos)

ASTORIA

CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «FIERAS RADIATIVAS». Sam Groom, Sara Bots Ford. Director: Robert Clouse. Complemento: «LA MANZANA». (Mayores 14 años).

PALACIO AVENIDA

CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «TIGRE JOE». David Warbeck, Annie Belle, Tony King, Alan Collins. Director: Anthony M. Dawson. En el mismo programa «CUERPO Y ALMA». (Mayores 14 años).

SALA AUGUSTA

Tel.: 216900

Desde las 3'00 «AL FILO DE MEDIANOCHE» con Charles Bronson por J. Lee Thompson. Complemento «PEPE NO ME DES TORMENTO» (Mayores 18 años).

SALA AUGUSTA 2

4ª Semana
Desde las 3'15: «VOLVER A EMPEZAR» (BEGIN THE BEGUINE). Un film de José Luis Garcí con Antonio Ferrandis, Encarna Paso, José Bódalo y Agustín González. Complementos: «DOS AMIGOS» (Apto menores).

BELLVER Cinema

Desde las 3'15: Ana Obregón en «REGRESO DEL MAS ALLA» y además «FIN DE AÑO MALDITO» (Mayores 18 años). Ultimo pase a las 12'15 noche

2º MES! SALA BORN

Desde las 3'15 (2º Mes) «TOOTSIE» con Dustin Hoffman, Jessica Lange y Teri Gaar. Un film de Sydney Pollack. Complemento: TOO ER MUNDO E GUENO «ESA ESPAÑA TAN DIVERTIDA», de Summers. (Apto menores).

CAPITOL

CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «EL HOMBRE DE RIO NEVADO», con Kirk Douglas y Tom Burlinson. Un film de George Miller. Complemento: «DALE FUERTE JERRY» con Jerry Lewis. (Apto menores).

LUMIERE

Desde las 3'00 2º mes. 7ª semana. «GANDHI». El film de Richard Attenborouh con Ben Kingsley. Atención horario film: 3'00, 6'10, 9'15. Colegios interesados, consultar Tel.: 250749 (Aut. todos públicos).

NUEVO HISPANIA

Desde las 3'15: «MANHATTAN BABY». Con Christopher Connolly y Mara Taylor. Complemento: «CAMBIO DE ESPOSAS» con Shirley MacLaine, James Coburn y Susan Sarandon. (Aut. mayores 16 años).

CHAPLIN multicines 1

CLIMATIZADO.

«PASEO POR EL AMOR Y LA MUERTE». La obra cumbre de John Huston. Anjelica Huston, Assaf Dayan. (Hor.: 4'55, 6'50, 8'40, 10'30). Complementos cortos.

CHAPLIN multicines 2

CLIMATIZADO

Tercer mes: «OFICIAL Y CABALLERO». Richard Gere, Debra Winters, Louis Gosset (Oscar-83). Director: Taylor Hackford. (Hor.: 3'40, 5'55, 8'15, 10'30). Complementos cortos.

CHAPLIN multicines 3

CLIMATIZADO.

«AMERICAN GRAFFITI» (4'15, 7'30, 10'55). «ALGO MAS QUE COLEGAS». (2'45, 6'05, 9'25).

CHAPLIN multicines 4

CLIMATIZADO

«E.T. EL EXTRATERRESTRE». Un film de Steven Spielberg. Ganadora de 4 «Oscar» 83, 2 «Globos de Oro». Unicas sesiones 3'50, 5'50, 7'50. A las 3'00: «TRENES RIGUROSAMENTE CONTROLADOS». (Noche a las 22'00 h.: «LA DILIGENCIA»).

CHAPLIN multicines 5

CLIMATIZADO

Ciclo de «suspense» Briah de Palma. «VESTIDA PARA MATAR», Michael Caine, Angie Dickinson, Nancy Allen, Brian de Palma. (Hor.: 3'05, 4'55, 6'50, 8'40, 10'30). Complementos cortos. (Mayores 14 años).

SALON RIALTO

Tel.: 216900.

CERRADO: Por preparación Compañía «XESC FORTEZA» en «POCAVERGONYES S.A.»

PALACIO DE LA PRENSA

Desde las 3'15 (SEGON MES) «BEARN O LA SALA DE LES NINES». Un film de Jaime Chavarri según la novela de Llorenç Villalonga amb: Fernando Rey, Angela Molina, Amparo Soler Leal e Imanol Arias con Joan Mayol. Versió en Mallorquí. (3'30, 5'55, 8'20 i 10'45 nit. (Apta per menors)

METROPOLITAN PALACE

CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «LÍMITE: 48 HORAS». Una película de Walter Hill con Nick Nolte, Eddie Murphy, Annette O'Toole. (Hor.: 4'40, 7'40, 10'45). Complemento: «VIVOS O PREFERIBLEMENTE MUERTOS». (Mayores 14 años).

LIRICO PALACE

Desde las 3'00: ¡Super-Cantinflas! «Cantinflas» en «EL BARRENDERO» y «Cantinflas» en «EL BOLERO DE RAQUEL». (Hor.: Barrendero: 3'00, 6'50, 10'30). Bolero: 5'00, 8'50). Aut. todos públicos.

SALA RIVOLI

CLIMATIZADO

Desde las 3'30 «LA DECISION DE SOPHIE». Meryl Streep. Una película de Alan J. Pakula. (Horario film: 4, 7, 10). Sesiones continuas desde las 3'30, 6'30, 9'30. (Complementos). (Mayores 14 años).

JAIME III CINEMA

CLIMATIZADO

«S». «LA INGENUA, LA LESBIANA Y EL TRAVESTI». Clasificada «S». Complemento: «EL VICIO TIENE MEDIAS NEGRAS». (Totalmente prohibido a menores 18 años).

FANTASIO

«MENAJE A CUATRO». Clasificada «S». «ORINOCO PARAISO DEL SEXO». Clasificada «S». (Totalmente prohibido a menores 18 años).

NUEVO MODERNO

CLIMATIZADO

Desde las 3'15 (2º mes). «BEARN O LA SALA DE LAS MUÑECAS» (Versión en castellano). Un film de Jaime Chavarri según la novela de Llorenç Villalonga con Fernando Rey, Angela Molina, Amparo Soler Leal e Imanol Arias como Juan Mayol. Pases: 3'30, 5'55 y 10'45 noche. Tel.: 216900.

CINE ROMA

(Frente Hotel Bahía de Palma, Arenal)

Desde las 4'00. Sesión continua. La gran superproducción «BEN HUR».



Mujer

- Vigile su salud
- Hagase un chequeo ginecológico

ES UN CONSEJO DE LA ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES

Solicítelo gratuitamente al Tel. 23 01 49

Los estrenos

Límite: 48 horas

Metropolitan

J. Riera

T.O. «48 hrs.». Producción de Lawrence Gordon para la Paramount. Dirigida por Walter Hill. Escrita por Roger Spottiswoode. Interpretación de Nick Nolte, Eddie Murphy, Annette O'ttole.

Duración: 1 h. 28 m.

Un policía de San Francisco, conocido por sus métodos heterodoxos, se encarga de dar caza a un fugado de presidio y a su cómplice. Para ello utiliza a un negro que cumple condena en la cárcel, conocedor de los bajos fondos de la ciudad. Tienen 48 horas para lograr su objetivo.

Moviéndose dentro de los cánones clásicos del cine policíaco, y sin pretender salirse básicamente de ellos, esta película se centra más en los principales personajes y, mediante su contraposición, logra una narración diversa y bastante original, donde en algunos momentos, la trama pasa a segundo plano. No obstante, persisten los esquemas de maniqueísmo —el delincuente no tiene entrañas—, de defensa, de la violencia frente a la violencia —varias carnicerías calibre 44 incluidas—, y roza el tópico del personaje del policía harto de todo; dignamente interpretado por Nick Nolte; aunque frente a él da una mayor frescura a la historia el cínico escepticismo del curioso presidiario negro interpretado por Eddie Murphy.

Pero lo mejor de la película es la realización, tanto en el rodaje de exteriores, donde el uso de teleobjetivo permite una visión nueva del archiconocido escalonamiento de las calles de San Francisco, como en el trabajo de interiores, donde destacan estupendas secuencias como la del bar vetado a los negros, o el tiroteo final entre la niebla y los luminosos del barrio chino. No se descuida la ambientación, tan importante en una película de estas características, como tampoco la dirección de actores secundarios, dada la necesidad de encasillarlos en muy pocos segundos. Quizás la excesiva, aunque necesaria en un trabajo de oficio, adecuación del ritmo a la acción, impide una mayor profundización en los barrios bajos de la bulliciosa ciudad californiana, pero, con todo, Walter Hill ha logrado un producto típico y acertado que no desentona entre la filmografía del género.

Manhattan baby

Hispania

J. RIERA

Una producción Fulvia Film, dirigida por L. Fulzy. Argumento y guión de Christopher Allen y L. Fulzy. Fotografía de G. Mancori. Música de Fabio Frizzi. Interpretada por Christopher Connelly, Martha Taylor, Brigita Boccoll, Faye Frezza y Cinzia Bridge.

Duración: 1 h. 22 m.

Un arqueólogo norteamericano se encuentra en Egipto junto a su familia investigando tumbas desconocidas. Una hija suya, de 14 años, tiene unas vivencias inexplicables: ha tenido un encuentro con una vieja ciega que le ha entregado un medallón. De regreso a Nueva York, este medallón condicionará sus vidas.

Esta producción italiana, dirigida por el ya especializado en cine de terror Licio Fulzy, incide en el ya conocido recurso de los misterios de las pirámides y jeroglíficos de las orillas del Nilo, ya tradicional en la cinematografía del género desde los años treinta. Aprovechando todas las posibilidades para crear climas espasmódicos, desde los rayos de luz azulada dentro de la más tétrica oscuridad, hasta los primeros planos de ojos asombrados en la incompreensión de los que les sucede, este profesional del miedo centra su habilidad en el movimiento de la cámara, muy en la escuela italiana, con contrapicados efectistas y en algunos casos eficaces, como el movimiento subjetivo en zig-zag de una serpiente cobra en busca de su desdichada víctima.

La no excesiva solidez de la historia, ya que es más bien un juego entre ilusión y realidad por el poder ejercido por el medallón sobre los niños —que sirven de hilo conductor—, no permite un excesivo lucimiento de los actores, centrados, por otra parte, como criaturas asustadas ante lo desconocido, que puede llevarles desde el apacible Manhattan a las calientes arenas del desierto en un santiamén. Efectos mágicos que hacen que la película consiga, en suma, sus objetivos de atemorizar y entretener.

Al filo de la medianoche

Augusta

J. RIERA

Una producción Golan Globus, dirigida por J. Lee Thompson. Escrita por William Roberts. Música de Robert O. Regland. Interpretada por Charles Bronson, Andrew Stevens, Gene Davis, Wilford Brimley y Lisa Eibacher.

Duración: 1 h. 39 m.

Un maniaco sexual asesina a varias chicas a las que desea, con la particularidad de que lo hace siempre como Dios le trajo al mundo. Un policía le descubre, pero no tiene pruebas. Se iniciará una terrible pugna entre ambos que terminará cuando el criminal intente matar a la hija del policía.

El argumento del film está centrado sobre un trasfondo de debilidad de la ley, que no hace sino multiplicar los males, y la dureza de un policía capaz de hacer un mal menor si con ello puede salvar vidas humanas, defendiendo los paradigmas cada vez más extendidos en una sociedad como la americana, expuesta constantemente a la violencia y el peligro.

Es una historia hecha a la medida del pétreo Charles Bronson —cada nueva película, una nueva arruga en la cara— donde la mesurada e impersonal dirección de James Lee Thompson se nuclea entre la decisión e iniciativa de éste y la figura desquiciada del sádico, bipolarización que consigue dar un dinamismo notable a la cinta.

No obstante, el no querer profundizar en la psicología del asesino —las escenas en que éste actúa están realizadas con técnica de cine de terror— dan al resultado final del producto el conocido regusto de la lucha del bien contra el mal, donde no es necesario comprender al sujeto, sino entender las circunstancias. Para apuntalar estas tesis el maniaco adquiere al final una lucidez y templanza auténticamente demoníacos, pero necesarios para hacer creíble la forma en que se le mata.

El mayor logro del film está en los momentos cumbre de los asesinatos, utilizando muy bien los desnudos sin caer en una exageración que rompería el clima de terror y patetismo.

A destacar la interpretación de Lisa Eibacher en el papel de hija del inspector, que consigue dar una vivacidad aceptable entre rostros demasiado fríos.

Vestida para matar



Siguiendo el ciclo de «Suspense» Brian de Palma, Chaplin Multicines ofrece ahora, Vestida para matar. Brian de Palma, el sucesor de Hitchcock le invita a presenciar la última moda... para matar.

Vestida para matar... Desnuda para morir. El «suspense» más escalofriante.

Vestida para matar está interpretada por Michael Caine, Angie Dickinson y Nancy Allen.



BINGO

C.I.A.S.-VERSALLES

La Junta Directiva del C.I.A.S. y la Dirección de su Sala de Bingo, tienen el gusto de invitar a todos sus Socios y amigos, a la celebración conmemorativa del primer Aniversario de su Sala de Bingo C.I.A.S. Versalles, que tendrá lugar el VIERNES día 13 de Mayo durante la sesión de Bingo.

Agradecemos de antemano su visita
Palma Mayo 1983

CENTRO DE INVESTIGACION Y ACTIVIDADES SUBACUATICAS

C/. Barceló y Combis, 5
(Antiguo Cine Versalles)

HORARIO DE 5 TARDE A 3,30 MADRUGADA

RIALTO

A PARTIR DE AVUI

“POCAVERGONYES, S. A.”

COMEDIA ORIGINAL DE XESC FORTEZA

Paquita Bover

Joan Bibiloni

Andreu Amer

Maria Reus

Sandra Lull

COMPANYIA

XESC FORTEZA

...QUI NO SIGUI UN POCAVERGONYA QUE TIRI SA PRIMERA PEDRA

(Localitats per tres dies taquilles obertes a partir de les 5)

Teléfono 22 12 45

INTERPRETACIO DEFINITIVA D'EN XESC

Programas de televisión

Primera cadena

23'35.— Telediario. Última edición.
23'50.— Despedida y cierre.

Segunda cadena

13'45.— Carta de ajuste.
14'30.— Informatiu balear.
14'55.— Conexión con la programación nacional.
15'00.— Telediario. Primera edición.
15'35.— Diamantes. «Los de otra especie».
16'30.— La tarde. «Jueves tarde». En directo, Festival de Cannes. Manzanita, horas antes de la actuación en el Retiro de Madrid. Información previa España-Selección Atlántic Coast (baloncesto).

17'00.— Otras cosas. Programa divulgativo con un tratamiento orientativo sobre las actividades relacionadas con nuestro tiempo libre.

18'00.— Barrio Sésamo.
18'30.— Dibujos animados.
19'00.— Baloncesto. Desde el Pabellón de Santiago de Compostela, encuentro de baloncesto correspondiente al Torneo Internacional entre los equipos de España-Selección Atlántic Coast.

20'30.— La vida secreta de Edgar Briggs. «El infiltrado». Intérpretes: David Jason, Harry Towb, Gerald Case, etc. Bernie Schweid de la Cía dice a Templeton de la embajada británica en Washington que alguna de su gente está pasando información secreta al enemigo.

21'00.— Telediario. Segunda edición.

21'35.— Buenas noches. Entrevista de actualidad y actuaciones musicales.
22'35.— Informativo especial. «Ortega y Gasset 1893-1983». Informativo con motivo del centenario de Ortega y Gasset.

18'45.— Carta de ajuste.
18'58.— Apertura y presentación.
19'00.— Telenovela. «La taberna», de Zola. Capítulo 10. Intérpretes: Carmen de la Maza, Antonio Iranzo, Damián Velasco, etc.

19'30.— Europa en juego.
20'00.— Nuestro amigo el espantapájaros. «La pícaro Nancy». Director: James Hill. Intérpretes: Barbara Windsor, Joan Sims, Una Stubbs.

20'30.— Hoy en la 2.

21'00.— Producción española.

22'00.— Cine Club. Ciclo: Werner Herzog. «El enigma de Gaspar Hauser». Intérpretes: Bruno S. Walter, Langedast, Brigitte Mira, etc. El domingo de Pentecostés de 1928 salió de su escondrijo en el sótano de una casa de Nuremberg un hombre enclaustrado desde poco después de nacer. Aquella criatura carecía del don de la palabra, desconocía que existiese un mundo y unos seres semejantes a él. Varios años atrás, en 1812, había sido tomado bajo su custodia por un hombre que le visitaba cada noche, le alimentaba y le enseñaba los primeros pasos. Nunca se ha sabido la identidad de aquel personaje, de aquel enigma llamado Gaspar Hauser. Ese día, su protector, no pudiendo soportar por más tiempo aquella carga, le puso bajo los cuidados de la pequeña comunidad ciudadana y allí Hauser aprendió a relacionarse con el mundo.

00'05.— Despedida y cierre.

Se busca al perdedor de las elecciones

Miguel Moreno

Un locutor de la Cadena SER se preguntaba, la misma noche de las elecciones municipales y autonómicas, dónde estaba el perdedor de los comicios.

Parecía un Diógenes con micrófono, paciente y malhumorado, que no conseguía descifrar la alegría múltiple de todos los partidos. Claro, no estaba la noche para tristezas, y aún quedaba la resaca de la campaña electoral, llena de triunfalismos y descalificaciones.

Sin embargo, han pasado los días y seguimos sin encontrar al perdedor. Los socialistas, más que satisfechos por haber arrasado (con perdón) en toda España. Los hombres de Fraga, hablando del techo inalcanzado (e inalcanzable), de su consolidación como segundo partido, del dominio absoluto en Cantabria. Los comunistas estaban radiantes. Además de Córdoba, habían alcanzado el dominio municipal de Azuqueca de Henares y Sabadell (sic.). El CDS estaba satisfecho por su consolidación como alternativa de centro, reformista y progresista. Los nacionalistas, no digamos, eufóricos de «haber contenido el huracán socialista».

Aquí nadie parece haberse dado cuenta de la realidad. Los socialistas han perdido dos millones de votos. Los de Alianza Popular no tienen más techo que alcanzar y tendrán que conformarse con ganar todas las oposiciones, como el mismísimo señor Fraga, experto en ellas. Los comunistas están semibarridos del mapa electoral y no dejan de ser anecdóticos. El CDS no existe, mal que les pese a algunos. El PDL... ¿Qué es el PDL? ¿Dónde está, al margen de las televisiones piratas? Los nacionalistas retroceden vertiginosamente y hasta los chicos de ETA, que por fin han hablado claro, ven que desaparecen los apoyos.

Está claro: el que no se consuela es porque no quiere. Todo el mundo está feliz de los resultados y amenaza con un triunfo mayor allá para 1986. Ya sólo nos queda convencer al compañero de la SER de que estaba equivocado, que el perdedor no existe y que no se vaya a pasar cuatro años buscándolo. Entre otras cosas, porque en el mundo de la política debe andarse con otro talante y otra filosofía. El mismo día y a la misma hora de la pregunta angustiosa del periodista, un dirigente del partido de Lister, con 907 votos en Palma, aseguraba que todavía no había llegado su momento. Pero que estuvieran atentos, ojo, que quedaba mucho tiempo por delante. Unos se acogen a la fe, otros a la esperanza, y el colega de la radio y yo utilizaremos la caridad. Hay que ser virtuosos.

Síndrome de Deficiencia Inmunológica Adquirida (AIDS)

Tres posibles nuevos casos de hemofílicos afectados en España

CHARO GALBETE

Tres nuevos casos de hemofílicos afectados por el síndrome AIDS, dos de ellos en Algeciras y otro en Madrid, sin confirmación oficial todavía, pero con una sintomatología similar a la que ya ha causado dos muertos en Sevilla, y unas conversaciones con la Administración de las que no se han sacado más que planes a largo plazo, han sembrado la alarma entre la comunidad más amenazada por esta nueva y terrible enfermedad —los cerca de tres mil hemofílicos que hay hoy en nuestro país, que dependen para el tratamiento de su enfermedad de continuas inyecciones de plasma sanguíneo, mayoritariamente importado en EE.UU.

En rueda de prensa convocada por la Asociación Española de Hemofilia, el presidente de la misma, José Alonso Gómez, y el doctor Manuel Moreno, médico hematólogo y vicepresidente de la Asociación, han expuesto el estado de la cuestión sobre el tema, así como el posible resultado de sus conversaciones con el director general de Planificación Sanitaria, señor

Ruiz de Ona, de cara a un planteamiento radical del problema, en el sentido de ir hacia un autoabastecimiento nacional de plasma, que permitiera poco a poco ir prescindiendo de las masivas importaciones norteamericanas, transmisoras de la enfermedad.

El problema, ha dicho en un momento el doctor Moreno, es que, así como cuando se produjo el tema de la colza, con la retirada del aceite se consiguió que no se produjeran nuevos casos, con el plasma norteamericano no podemos hacer lo mismo, porque dejaríamos sin tratamiento a unos enfermos que lo necesitan». El tratamiento de la hemofilia, ha explicado José Alonso Gómez, depende del suministro al enfermo de factores de coagulación, que en nuestro organismo son insuficientes, y que se extraen de la sangre humana. Si se suspendieran las importaciones de factores de coagulación, de los Estados Unidos nos quedaríamos sin tratamiento, no sólo nosotros, sino casi todo el mundo occidental.

En cuanto al origen de esta plasma norteamericano, está comercializado por la industria farmacéutica multinacional que a través de donantes remunerados, lo extraen fundamentalmente de colectivos integrados por homosexuales, drogadictos, presidiarios. Otra «cantera» utilizada por las multinacionales de la industria farmacéutica norteamericana es Latinoamérica, donde, por ejemplo,

en Méjico, a lo largo de la frontera con los Estados Unidos hay 47 centros de donación retribuida a donde acuden a donar su sangre los mejicanos. Son también conocidos los grandes negocios de bancos de sangre como el de la familia Somoza, distribuidos por toda Centroamérica, fundamentalmente en Honduras.

Una curiosa trilogía

En cuanto a las hipotéticas relaciones entre las tres comunidades que se han señalado como principales afectadas por la enfermedad, al margen de los enfermos de hemofilia, cuya relación está muy clara a través de las inyecciones de factor y provenientes de personas enfermas, es decir, comunidades homosexuales, drogadictos por vía intravenosa y haitianos, la teoría aventurada en cualquier caso, sin confirmar, es la siguiente: la enfermedad tendría su origen en Haití, lugar de veraneo barato muy frecuentado por turistas norteamericanos entre ellos numerosos «gays» y drogadictos, estos últimos atraídos por la posibilidad de adquirir droga barata. A través de ellos, de regreso a USA la enfermedad se habría introducido en el país por contagio sexual, y a través de las jeringuillas, en el caso de los drogadictos.

Según datos que se han ofrecido, recogidos de un informe elaborado por la revista «Newsweek», de los 1.300 enfermos del síndrome AIDS detectados en Estados Unidos —489 de ellos fallecidos— hasta el 7 de abril de 1983, 933 eran hombres homo o bisexuales, 217 eran consumidores de drogas por vía intravenosa, 64 eran haitianos heterosexuales y no consumidores de droga, 11 eran hemofílicos, 20 eran niños normales, pero en su mayoría hijos de padres de alto riesgo, y 75 personas no se incluyen en ninguna de estas categorías, si bien dentro de este grupo se encuentran personas que han recibido transfusiones y mujeres que cohabitaban con consumidores de drogas y haitianos.

Tres posibles nuevos casos y la preocupación acerca de otros muchos que podrían estar en incubación, ya que se ha calculado que el período de incubación de la enfermedad podría ir del año y medio a los tres años, han llevado a los hemofílicos españoles a replantear una solución largamente pedida a las autoridades sanitarias: la creación de bancos de plasma nacionales que poco a poco, nos fueran llevando al autoabastecimiento, lo

cual, además de eliminar los riesgos de importación de enfermedades como el AIDS, mediante un riguroso control médico de cada donante, supondría un enorme ahorro por los altos costos que suponen este tipo de importaciones.

Ministerio: buenas palabras

«En el Ministerio, donde ya planteamos el problema cuando se produjo la primera muerte, en el mes de enero, aunque no se han dado por enterados hasta aparecer la información de hace unos días en «El País» recogiendo un artículo de «The Lancet», nos dan solo palabras, dice el presidente de la Asociación Española de hemofílicos, hemos ofrecido la creación de estos centros de plasmeféresis, que podríamos tener en marcha en tres meses, pero nos encontramos con la existencia de un decreto por el cual todas las donaciones deben hacerse a través de las Hermandades de Donantes y no se autorizan a ponerlos en marcha. La idea del Ministerio es hacer una especie de «Revolución cultural» para que la gente se mentalice de la importancia de donar sangre, pero eso llevaría años, y nosotros necesitamos soluciones urgentes. Por otro lado, la propia estructura de las Hermandades de Donantes parece que ha alcanzado su propio techo. En este momento, España, junto a Portugal da las cifras mínimas de donantes de Europa, con 16 donantes por cada mil habitantes, mientras que la media europea viene a ser de 80 por mil. Y esa sangre donada, que se hace de una manera altruista, por lo tanto no remunerada, viene a costar, en precios de 1980, 4.000 pesetas por unidad extraída.

Los hemofílicos, que necesitan de 500 a 1.000 litros de plasma al año, no pueden estar dependiendo de la generosidad de la gente, que un día se sienta altruista y se decida a donar sangre, y lo mismo otros colectivos que precisan de transfusiones, se ha dicho en la rueda de prensa. Y ahí radica la divergencia de planteamientos entre las autoridades sanitarias y la Asociación: filantropía o remuneración. La postura de esta última es clara con la creación de centros de donación de plasma remunerados, con un control médico y sanitario y de los donantes, sera posible avanzar hacia ese autoabastecimiento que recomienda la OMS y que evitaría no solo riesgos como el de AIDS, sino otros tan frecuentes como la hepatitis vírica, que en algún momento llega a afectar a casi todos los hemofílicos.

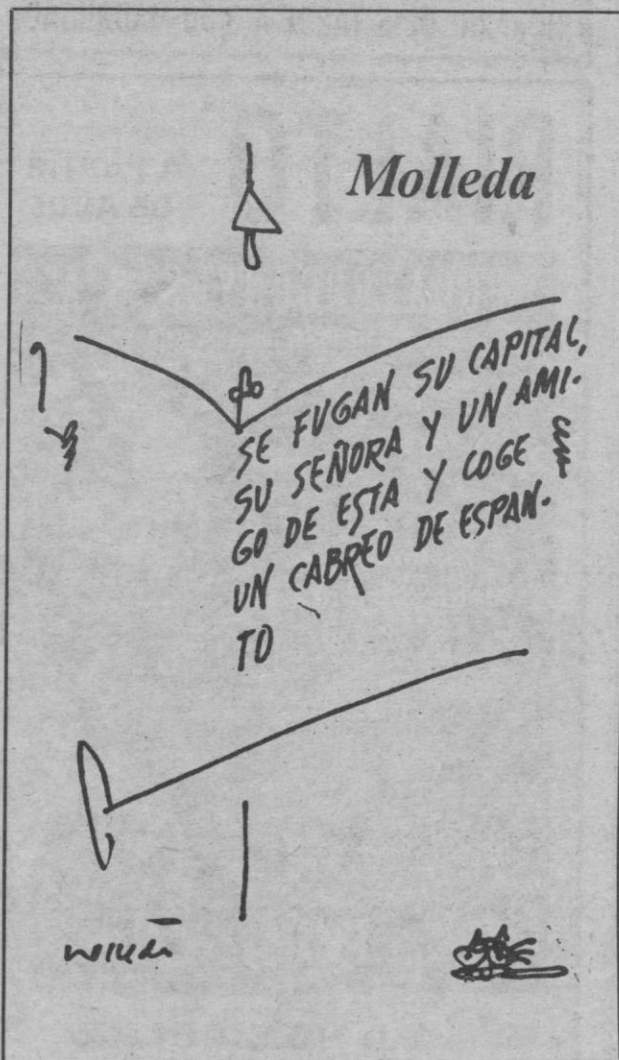
Personal

Jaime Jiménez

● M. KUSTUDIC, el famoso delantero que jugó en el «Mallorca», se encuentra ahora disfrutando de unas cortas vacaciones en la isla, durante las cuales aprovechará el tiempo para saludar a los amigos y arreglar unos asuntos personales. Kustudic le cuenta al compañero Pedro Prieto que con Muller se lleva muy bien, «al mister le quiero mucho», que los jugadores son unos chicos estupendos, etc. Y un par de días antes, Miguel Contestí había dicho en el Casino de Medianoche que «me une una gran amistad con Kustudic». Vamos, que en ca'n Mallorca se aman todos, y nadie se explica como ocurrió lo del «crack» yugoslavo. ●

CLARENCE DAVISON es una modelo, que al parecer, goza de un extraordinario prestigio en Sudafrica, lo cual no nos extraña, pues la criatura es una preciosidad, que con un equipo de fotógrafos del mismo país que la belleza rubia, han venido para realizar un reportaje en el que presentaban las últimas novedades en bañadores. Ver a Clarence posar, de verdad, es una gozada. ●

PALOMA G. BORRERO, que en un principio tenía que estar en Palma el próximo día veinte para ser entrevistada en un conocido programa periodístico, llamó ayer para disculparse, y retrasar su llegada unos días. La periodista de televisión acompañará al Papa, por esas fechas, en uno de sus desplazamientos. «Pero estaré ahí con vosotros, la próxima vez», dijo. ● JOSE LUIS GARCI, ganador del «Oscar» con su «Volver a empezar», pasará fugazmente por Palma, con el tiempo justo de presentar en una sala de nuestra ciudad, una película. José Luis, que sigue siendo una persona encantadora, no para. Y mientras recibe mil ofertas, prepara otro importante film. ● GABRIEL ESCARRER, presidente de Hoteles Sol, reunió hace unostundun par de días a los antiguos alumnos del viejo colegio La Salle de la calle Concepción, en el que también estudió el anfitrión. En la fiesta, claro, un montón de caras conocidas de las finanzas, la política, y las artes. ● Juan Cabrera, buen restaurador, nos comentaba ayer mismo que está preparando, para el mes de junio, unas jornadas gastronómicas de las que se hablará en Palma, por espacio de mucho tiempo. Pero no adelantó nada más. «Ya te lo explicaré otro día», dijo.



Baleares

el diario de las islas

Palma de Mallorca
Redacción, Administración y Talleres:
Polígono de la Victoria
Gremio Sileros
Teléfono: 201 112 (8 líneas)
Oficinas en Palma
Paseo Mallorca, 9 - B. 1.^o
Telf: 231177 - 235940
Depósito Legal 1955

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSSE)
Calle de la Castellana, 272 MADRID-18
Director General: Antonio de Sarmiento
Director Técnico de Prensa:
Miguel Aznar
Director Económico Administrativo:
Florentino Alameda